

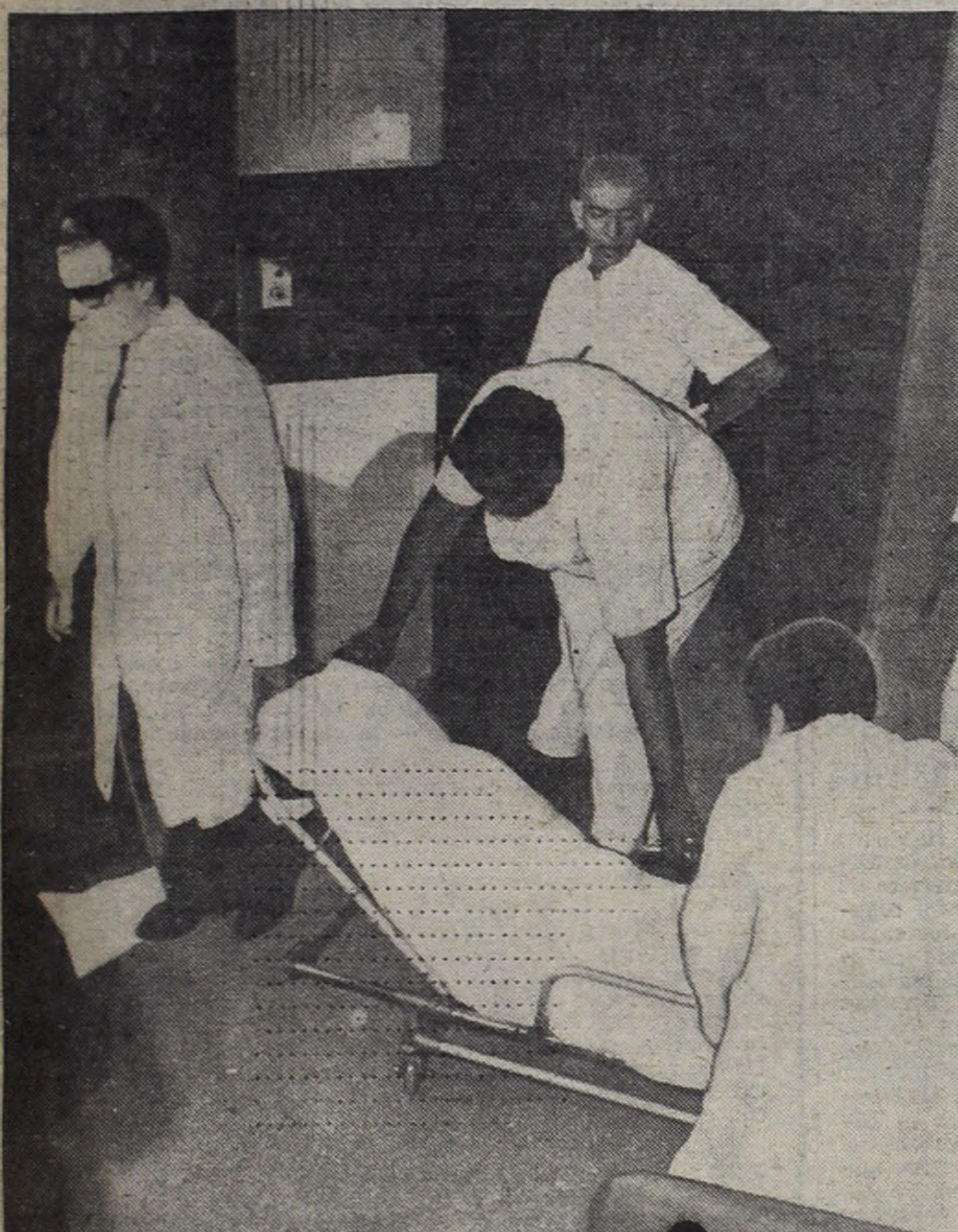
# PAULO VI: "NO SE PUEDE AMAR CON LAS ARMAS EN LA MANO"

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

6<sup>ta</sup>  
EDICION

Año III — Buenos Aires, Lunes 4 de Octubre de 1965 — N° 779 — \$ 10.—



FLOR TRONCHADA. El cadáver de la actriz Maria Antonia Tejedor es conducido a la ambulancia que aguarda en el patio del Costa Boero. Un infarto cardiaco inesperado puso fatal epílogo a su resplandeciente existencia. (Inf. Pág. 24).

### PALABRA DE PAZ PARA EL MUNDO

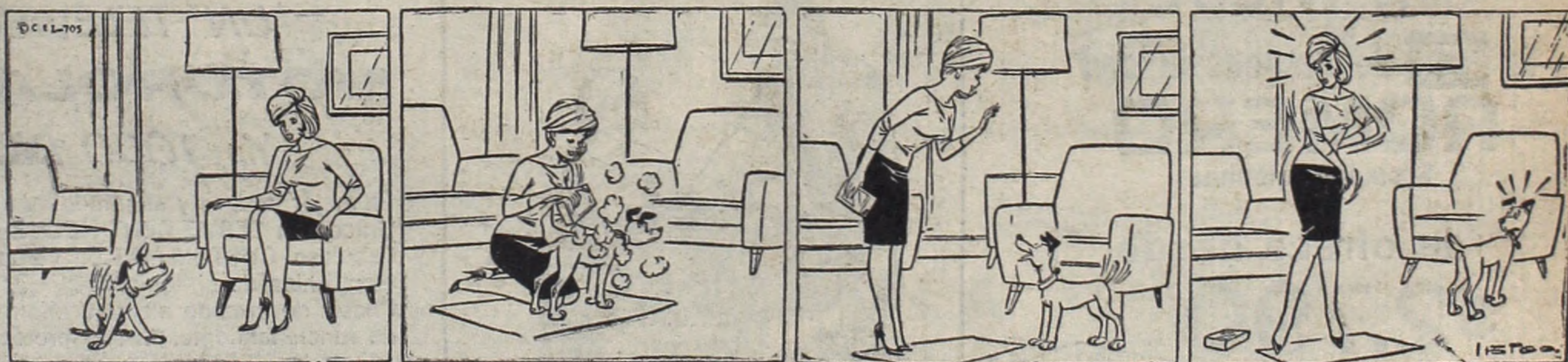
Paulo VI, a poco de su arribo a Nueva York, habla en la UN. El acontecimiento ha tenido la virtud de concitar el apasionado interés de toda la humanidad, tanto por la avasallante personalidad del Sumo Pontífice como por ser ésta la primera vez que un Papa habla ante la mundial asamblea. Abajo se observa al Jefe de la Iglesia Católica junto al presidente Johnson, previo al diálogo que se conceptúa crucial para el mundo. (Radiofotos de los servicios permanentes de Associated Press, exclusivas para CRONICA) (Amplia información en las páginas 6 y 24).



### ARROJARON VIVERES A LA PATRULLA PERDIDA

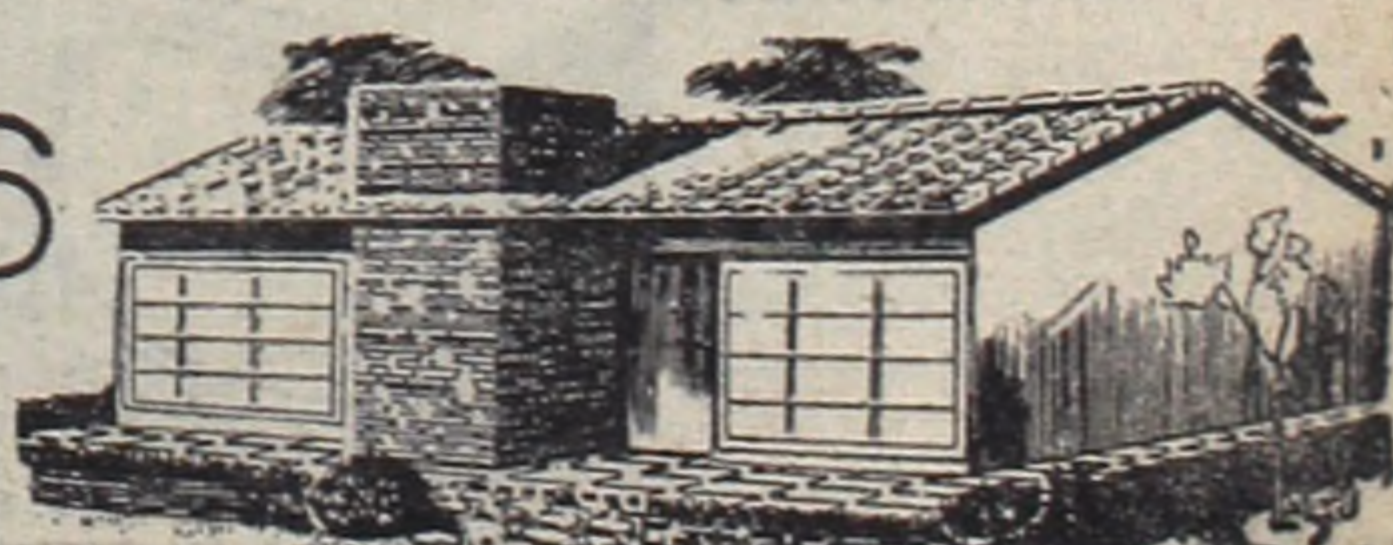
• Información Página 3

## LOLITA



**SUPER CHALET**  
\$ 3.980 POR MES  
UNICA EN LA ARGENTINA CON  
LICENCIA EUROPEA "ANTISHOCK"

**TARZAN**  
CON VENTANALES PANORAMICOS DESLIZABLES  
DE ALUMINIO, CON VIDRIOS POLARIZABLES



- |                             |  |   |
|-----------------------------|--|---|
| • POMPEYA: Av. SAENZ 1102   | • MORON: RIVADAVIA 18.127 (F. Estación)  | • SAN JUSTO: Av. Pcia. UNIDAS 3600 y Bs. As.      |
| • CONSTITUCION: BRASIL 849  | • LINIERS: CARHUE 54 (a 1/2 C. Estación) | • MATADEROS: TELLIER 2149 (Fte. al Matadero) Cap. |
| • ROSARIO: SAN MARTIN 1371  | • AVELLANEDA: Av. MITRE N° 338           | • BOULOGNE: Av. ROLON 2600 (Fte. Estación)        |
| • LA PLATA: Calle 49 N° 679 | • SAN FERNANDO: Calle CONSTITUCION 480   | • VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25 (Pte. Saavedra)     |

HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 20 Hs. Domingos Cerrado



# OBREROS PLASTICOS: CESANTIA MASIVA

Otro drama de los trabajadores. En una fábrica de plástico de Ramos Mejía, ciento veinte obreros encontraron esta mañana las puertas del establecimiento cerradas. Habían sido suspendidos hasta el 13 mediante un simple anuncio oral.

—El patrón es un polaco de 40 años llamado Jacobo José Nibosky— expresaron los obreros—. Por lo menos en la fachada visible, porque la empresa, llamada Nibi Plast, figura como sociedad anónima en comandita.

El establecimiento es moderno, amplio. Queda a cinco cuadras al sur de Rivadavia, A. Brown 521 de Ramos Mejía.

## • Tiempos Modernos

—Como en el viejo film de Chaplin "Tiempos modernos"— prosiguieron los obreros parados frente a la fábrica—, aquí se comete toda suerte de explotación; particularmente abundan las trampas para hacer en término y las chicanas cuando vencen los convenios. En 1981 echaron a dieciocho compañeros cuando discutíamos el nuevo convenio, vencido seis meses antes.

## • Despedidos

—Hace tres meses despedieron a otros 36 trabajadores con la excusa de una reestructura que normalizara las relaciones económicas de parte—siguieron diciéndolo los obreros—. Los compañeros sacrificados aún no han visto un cobre. Los ave negras de la empresa y los burocratas del Ministerio de Trabajo, entre tanto, siguen acumulando papeles, firmas y sellos.

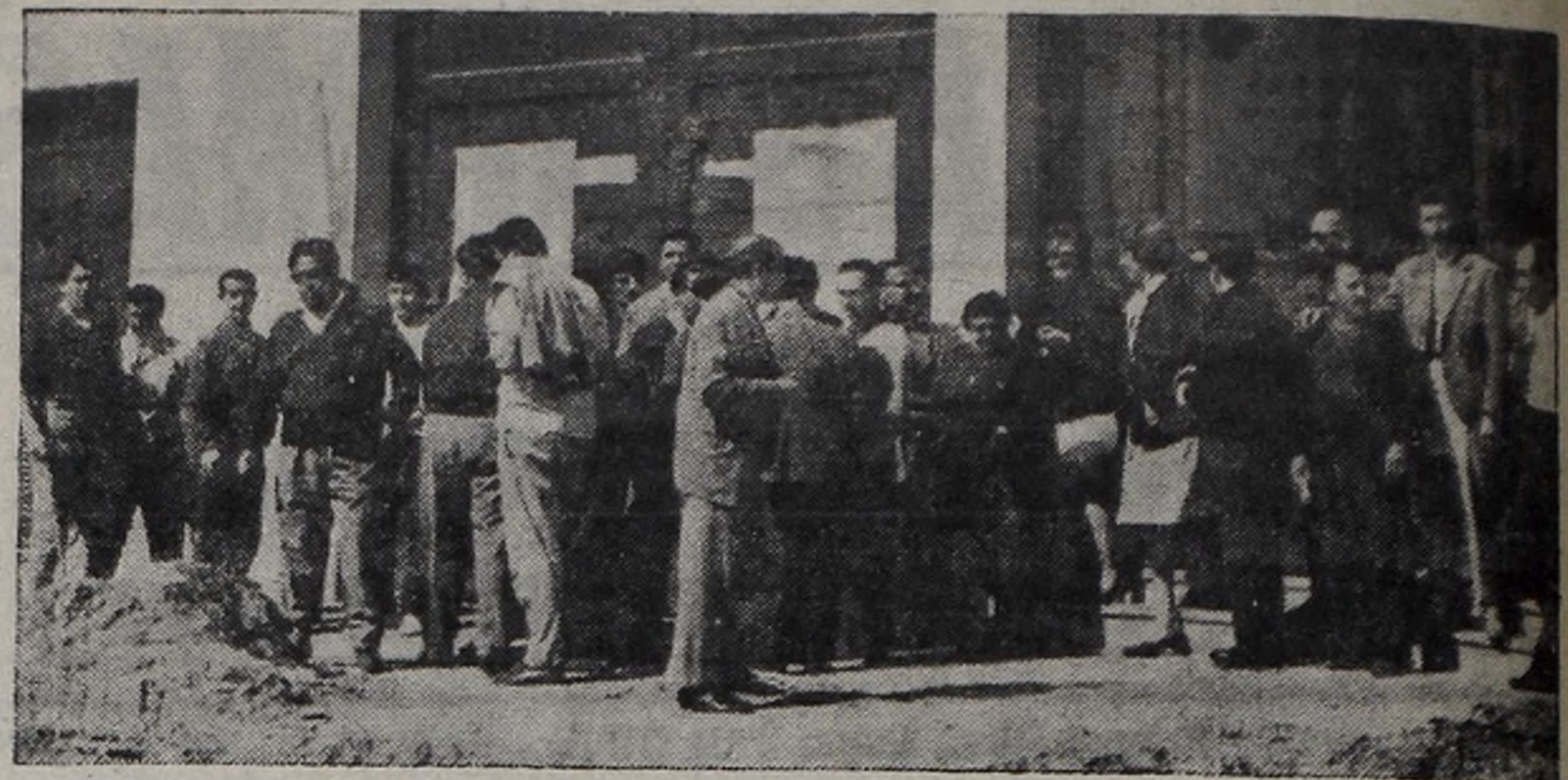
—El patrón nos debe horas extras de noviembre, deja-

mos de trabajar extra por esta falta de garantía, pero sobre trabajo, además nos adeuda aguinaldos, dos quincenas, etcétera".

## • Supervisores

—Otro de nuestros gravísimos problemas estriba en los supervisores Campagnoli, Larroca, Martínez, Durand, Caseiro, Rissola, Bustamante y Arena. Estos señores forman un equipo monolíticamente solidario con la patronal y nosotros tene-

mos que hacer guardia como los gendarmes para que no se nos metan en la fábrica, pues hay una partida de volantes de la Peugeot que la empresa mencionada reclama con apremio. ¡Hasta tenemos vigia en los techos vecinos para que los supervisores no entren en la fábrica por los tragaluces! De modo que nos vemos privados hasta de buscar una changa de peón por ahí o de salir a vender ajos por las calles".



OBREROS EN LA CALLE. 130 trabajadores de la Nibi-Plast, de Ramos Mejía, quedaron suspendidos. Hace tres meses, echaron a 36. Les deben aguinaldo, horas extras y dos quincenas.

# HORROR EN EL NORTE

AVISTAN UN GIGANTE EN SANTIAGO DEL ESTERO Y SERES VERDOSOS CORRIERON A 3 NIÑOS EN SALTA

SALTA, 4 (De nuestro corresponsal). — Tres niños huyendo espavoridos ante la presencia de seres extraños que trataron de agredirlos, fueron los causantes de una extraordinaria impresión, que conmovió intensamente a esta ciudad. El hecho ocurrió en un monte de Aguas Blancas, próximo a la localidad de Orán. Y quienes difundieron la noticia fueron tres menores. Según el relato de los escolares Santos Vallejos y las niñas Antonio Apariti y Adela Sánchez, cuando atravesaban el monte camino de la Escuela Libertador General San Martín, advirtieron en la cercanía del sendero la presencia de individuos de baja estatura. Los citados tenían el cutis verdoso y un cuerpo que solo guardaba remota semejanza con el humano.

Al advertir la presencia de aquéllos, los extraños seres trataron de apoderarse de ellos, pero los niños huyeron espavoridos, emprendiendo veloz carrera hasta la escuela, donde relataron su aventura al director del establecimiento escolar. Posteriormente, éste, según se afirmó, expresó que hace dos años ocurrió un suceso semejante, que nadie acertó nunca a explicar.

## • Monstruo Gigante

S. DEL ESTERO, 4 (Corresponsal). — Tres alumnos de la Escuela Nacional 982, de Puesto Beltrán, departamento Loreto, al ir a sacar agua de una represa existente en las proximidades de dicho establecimiento, encontraron a un ser de gigantescas dimensiones. El extraño personaje, tras revolcarse en el suelo, desapareció misteriosamente envuelto en una nube de tierra. De inmediato, los niños María Adela Cabaña, que cursa quinto grado; Rosa Carabajal, de cuarto grado y Luis Ramírez, de tercer grado, retornaron al establecimiento educacional, donde narraron el insólito hecho.

## • Un Plato Volador

PALMA DE MALLORCA, 4 (ANSA). — Un objeto extraño, que ha sido descrito por sus observadores como "una gigantesca nave luminosa", con un foco muy fuerte en su centro, ha sido divisado por un avión en ruta de Barcelona a Palma de Mallorca, así como por el centro de control del aeropuerto de Son Bonet, en la tarde del pasado sábado, día 2. El piloto del avión manifestó que el extraño objeto, que se movía a gran velocidad fue descubierto por él cuando se encontraba sobre la isla de Palma en vertical. Inmediatamente se puso en contacto con el centro de control que pudo comprobar también que no se trataba de un error de apreciación.

## • También en Perú

LIMA, 4 (ANSA). — Según informó el diario "La Prensa" desde Tacna, los platos voladores han pasado a ser en la región minera de Toquepala una cosa común y corriente. Según las referencias de los testigos, desde hace un mes, todas las noches aparecen en el cielo los enormes y misteriosos objetos. Las descripciones coinciden con las conocidas en otros lugares del mundo. Los platillos voladores suelen aparecer entre las 21 y las 3 horas.

# DETIENEN A DIRIGENTES GREMIALES POR EL CONFLICTO CON "INDUPAR"

El conflicto que mantenía el personal de INDUPAR, de Lomas Valentinas en Valentín Alsina, se agravó considerablemente en el día de hoy.

En instantes que autoridades del Sindicato Unico de Publicidad, a las que acompañaba el delegado general de ese establecimiento que fuera despedido por la empresa, padre Francisco Huidobro, se encontraban frente al mismo, fuerzas policiales de Lanús procedieron a su detención.

El Secretario General del Sindicato Unico de la Publicidad, Jorge Micheletti, el padre Huidobro, la Comisión Interna de los trabajadores de INDUPAR, algunos miembros de la Comisión Directiva de la organización gremial y obreros de esa firma, se encuentran alojados en la comisaría 3ª de Lanús.

El Sindicato Unico de la Publicidad ha intervenido de inmediato, lo que también hizo la regional de la CGT de Avellaneda y Lanús como la Central Obrera Nacional. Al reclamo y gestiones, se han unido en la emergencia legisladores de distintos bloques de la Cámara de Diputados de la Nación.

## DOLAR EN ASCENSO

Un leve ascenso, en la cotización del dólar estadounidense, con relación a su precio de la víspera, se registró hoy en el Mercado Unico de Cambios. El resto de las monedas se cotizaban de la siguiente manera:

Libra esterlina .....	\$ 504.05
Dólar estadounidense .....	179.80
Francos franceses .....	3.666.55
Liras .....	28.79
Pesetas .....	301.—
Marcos .....	4.482.40
Florines .....	4.998.90
Francos belgas .....	362.10
Francos suizos .....	4.165.95
Pesos mexicanos .....	1.439.65
Pesos uruguayos .....	sin cotiz.
Escudos .....	626.60
Coronas danesas .....	2.609.80
Coronas noruegas .....	2.518.10
Coronas suecas .....	3.476.90
Chelines austriacos .....	696.75

EN EL MERCADO PARALELO: Transf.: comp. \$ 244; vend. \$ 245. Billetes: comp. \$ 245; vend. \$ 246.

## Los "A", de Tortugas e Indios, son Finalistas

Tortugas "A" y Los Indios "A" son los finalistas de la Copa Cámara de Diputados, torneo abierto de polo que anualmente organiza el Club San Jorge. En Hurlingham al Norte se jugaron esta tarde los encuentros semi-finales. Tortugas "A" venció por 11 a 4 a Los Indios "B" y Los Indios "A" por 6 a 4 a Hurlingham "A". Ahora, los vencedores disputarán el match decisivo el sábado próximo a las 16 horas, en la cancha número 1 de Palermo.

# ARDE UNA VILLA MISERIA

Un llamado telefónico de un lector nos alertó acerca de un incendio de proporciones que se habría declarado en Villa Celina, "detrás del Barrio General Paz". Una posterior indagación hecha en la seccional respectiva ratificó la noticia. Efectivamente, estaba ardiendo una villa de emergencia, ignorándose si había habido víctimas. Poco después, ante otro llamado que hi-

ciéramos a la misma seccional, nos dieron esta elocuente respuesta: "Ustedes saben que cuando se quema una de esas villas, solo quedan las cenizas... Ni tiempo hay de que lleguen los bomberos". Lo cierto es que, con los primeros calores, comienzan a menudear estas dramáticas contingencias en las famosas "villas". Esperemos que, efectivamente no haya víctimas.

**MAGNETISMO • SUGESTION**  
**APNOTISMO • TELEPATIA**  
**DESARROLLO DE LAS FUERZAS**  
**OCULTAS Y FUERZAS INTERMAS**  
**PRACTICAS DE LOS "YOGHIS"**  
**ORIENTALES**

Conozca lo que antes era un secreto privilegiado de unos pocos, pidiendo la OBRA del PROF. "M. ESGOOD", con páginas ilustradas, titulado "CURSO COMPLETO DE INFLUENCIA PERSONAL Y SUGESTION" que se remite completamente GRATIS.

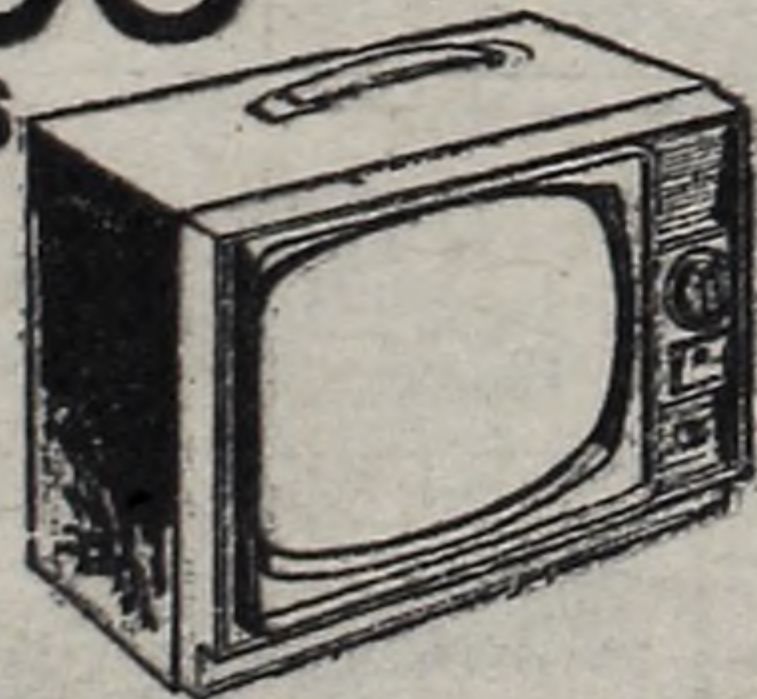
Adjuntar OCHO pesos en estampillas, escribiendo a:

**PSYCHOLOGICAL SOCIETY**  
CASILLA DE CORREO 4  
(Suc. 33 - Barrios)

BUENOS AIRES - ARGENTINA

EN WILDE  
la **R** de responsabilidad  
**ROMERO**  
Sociedad Anónima

le ofrece desde  
**\$2.790**  
MENSUALES



UN TELEVISOR  
**MOTOROLA/bgh**  
Y... TODO DICHA!

La mejor imagen y el sonido más fiel!  
Unico con SERVO CENTINELA de válvulas.  
Fabuloso CUSTOM-MATIC. Verdadera memoria electrónica de sintonía.  
Chasis de armado manual. Mínima temperatura de funcionamiento. Cristal protector polarizado.

LO HACE **bgh** QUE SABE LO QUE HACE

**ROMERO**  
Sociedad Anónima  
WILDE • AVDA. MITRE 5474  
Tel. 207-7159/0579/4335



# LOCALIZARON A LA PATRULLA PERDIDA

Un epílogo feliz, que pone de manifiesto una vez más el alto grado de preparación de nuestras fuerzas antárticas, tuvo en las primeras horas de esta tarde la búsqueda intensa del avión Cessna 185, que se accidentara hace cuatro días en la zona Antártica. Hoy al mediodía, coincidiendo con el mejoramiento del tiempo en la Base General Belgrano, levantó vuelo un avión DC-3-TA-05, dando cumplimiento al reconocimiento previsto por la Fuerza Aérea de Tareas Antárticas, en procura de la localización de los cuatro escombros militares extraviados, quienes debieron efectuar un aterrizaje de emergencia cuando volaban desde la Base Sobral a la Bahía General Belgrano. Así fue como a las 12 horas levantó vuelo la máquina, la cual contaba con una autonomía de vuelo de 8 horas, lo que le permitiría recorrer intensamente la zona donde se estimaba se encontraba la patrulla perdida. Y así fue como a las 14.32, el citado avión de la Fuerza Aérea halló el avión Cessna y a su tripulación, a unas 15 millas marítimas al sur del extremo este de "La Gran Grieta".

Tras varias pasadas por la zona, el DC-3-TA-05 lanzó un equipo de radio para que dicha patrulla pudiera comunicarse con el avión y con la Base Antártica General Belgrano. Asimismo fueron arrojados medicamentos y víveres, ya que en comunicaciones anteriores la patrulla había señalado que los estaban restringiendo al máximo. Posteriormente la máquina retornó a la Base General Belgrano, donde aterrizó a las 16.15 horas.

Pese a la intensidad de la búsqueda, las malas condiciones del tiempo habían impedido avistar con anterioridad al Cessna y a su tripulación. Empero, aun cuando no se conocía con precisión el lugar donde se encontraban, el hecho de contar con elementos para subsistir y víveres para unos 10 días, hacía que tal situación no revistiera peligro. Como se sabe, la patrulla perdida estaba integrada por el teniente Adolfo E. Goetz, el sargento ayudante Germán Muñoz, piloto de la máquina; el sargento primero Adolfo Oscar Moreno y el cabo primero Leonardo Guzmán. La patrulla había abandonado los restos del avión hace dos días, tratando de ubicar el lugar del accidente, pero a causa del mal tiempo debieron replegarse y volver al lado del aparato.

El sábado se había establecido el último contacto radial entre ellos y la Base General Belgrano, oportunidad en que el teniente Goetz informó sobre la situación, señalando el buen estado físico del personal y que limitarían los contactos radiofónicos a lo indispensable para no agotar la batería disponible. De todos modos, la Base General Belgrano mantuvo constantemente abierto el equipo de comunicaciones, lo que le permitiría recibir noticias en cualquier momento.

Por fortuna, en las primeras horas de esta tarde —como señaláramos— pudo localizarse a la patrulla. Y ya son febriles los trabajos para proceder a integrar a las patrullas de salvamento. Una vez más, el coraje, la disciplina y preparación de nuestras fuerzas armadas habían ganado la batalla a un medio inhóspito.

## DEBEN SER EXHIBIDOS LOS PRECIOS DE LAS MERCADERIAS

De acuerdo a lo anunciado, la Dirección Nacional de Abastecimiento dará a conocer una resolución por la cual se establece la obligatoriedad para todos los comerciantes

de la Capital Federal de exhibir los precios de las mercaderías que expenden, medida que se aplicará, a partir de su publicación en el Boletín Oficial, a los artículos.

## TRES HOMICIDIOS SE REGISTRARON ANOCHE

En el barrio San Cayetano, en Moreno, se produjo anoche una incidencia entre los vecinos Humberto Antipara, Carmelo Nardone, otro no identificado y el agente de policía de Bella Vista, Basilio Acevedo. Cambiaron golpes y en esas circunstancias el policía extrajo el arma de la repartición e hizo dos disparos.

Uno de los proyectiles alcanzó a Antipara en el corazón, causándole la muerte en forma instantánea. El agente huyó, pero esta mañana se constituyó detenido en la comisaría de Ramos Mejía, de donde lo lle-

varon a la de Moreno.

### • Duelo Criollo

En el barrio de emergencia conocido por Villa Maldonado, en Ciudadela, a la altura de Rivadavia al 12.900 sostuvieron una incidencia por cuestiones del momento los vecinos Ramón Cabañas y Rolando Vera Toledo. Los dos se atacaron armados de cuchillos y Toledo logró herir a su rival de una puñalada que le causó la muerte poco después.

El homicida se dio a la fuga y la policía de Ciudadela realiza averiguaciones para detenerlo.

### • Un Caso Dudoso

Desde la casa de la calle Carlos Casares 4123, fue llevado al hospital de San Justo un hombre herido de bala, que falleció cuando le estaban practicando la primera cura. Se lo identificó como Juan Pedro Molina, y la policía procedió a la detención de su sobrina, Laura Lina Molina, a la que se le inició proceso por homicidio.

Al prestar declaración, la acusada afirmó que lo ocurrido había sido un acciden-

te. Dijo que quiso tomar una pistola que estaba sobre un ropero en el dormitorio, y se le cayó de las manos. Al golpear contra los barrotes de la cama se produjo un disparo, y el proyectil fue a herir a su tío. Se hacen averiguaciones para dejar debidamente aclarada la forma en que ocurrió el hecho, ya que constan antecedentes que hacen suponer que la mujer disparó intencionalmente contra la víctima. La acusada permanece incomunicada a disposición del juez en lo penal de turno y se ha interrogado a varios vecinos y familiares de los actores de este suceso.

## TIEMPO

MINIMA: a las 6,10 horas:

15°

MAXIMA: 26°9, a las 13.50. 43% de humedad. Soplan vientos del Norte a 15 kph. Pronóstico para hoy: Tiempo bueno y seco, temperatura en aumento, vientos leves del Norte.

## AL CUMPLIR 37 AÑOS

dedicados exclusivamente a la fabricación de artefactos a gas, para el confort de más hogares americanos,

**CaBosch**

S.A.C.I.F.

agradece las atenciones recibidas de sus amigos y favorecedores y la colaboración prestada por todo su personal, altamente especializado, que, desde sus TRES plantas industriales, contribuyeron a la consolidación del prestigio de los acreditados

**Calefones**

**UNIVERSAL**

y de las modernas e insuperables Cocinas y Calefactores

**CaBosch**

INDUSTRIA ARGENTINA

## BERNARDO NEUSTADT



### LO INVITA A LEER

BOCA, "EN PRIVADO"  
Pepe Peña nos documenta el Boca "por dentro"

### ¿CÓMO LLEGÓ PERÓN AL PODER?

El relato descarnado que arrancó del país viejo del 16 de Octubre al 24 de febrero.

### EL AMANTE

Un cuento insolente de Silvina Bullrich.

### LOS QUE NACIERON EL 17 DE OCTUBRE

Ocho muchachos argentinos - 4 chicas y 4 chicos - cumplen el 17 de Octubre 20 años.

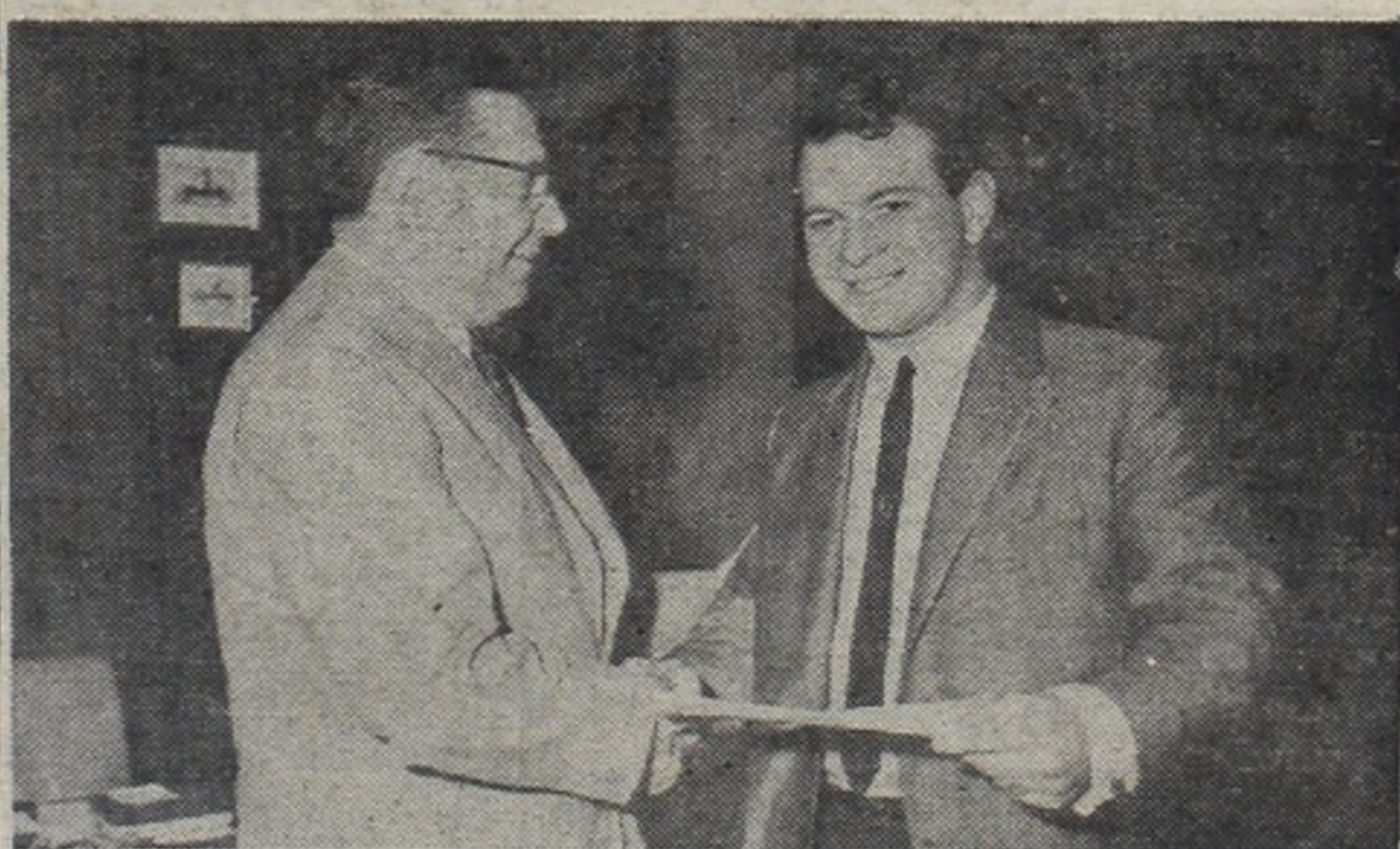
### ¿QUE PIENSAN?

**extra**

LA REVISTA QUE NADIE QUISO HACER YA SALIÓ EL NÚMERO DE OCTUBRE

# GANO

# \$ 1.000.000



en el sorteo de:

## BOCA JUNIORS

El señor CARLOS LUIS ARRIGO, poseedor del TÍTULO PRO-PATRIMONIAL del C. A. BOCA JUNIORS número 10422 y por eso ganador del premio de m\$N. 1.000.000.— (un millón de pesos) recibe el mismo de manos del Presidente Boquense señor ALBERTO J. ARMANDO. El número del señor ARRIGO apareció con el tercer premio en el sorteo de la Lotería Nacional y resultó agraciado por haber quedado sin adjudicarse los correspondientes al primero y segundo premio. PARA NAVIDAD: Premio de 10 MILLONES.



# EL "CHE" GUEVARA RENUNCIÓ A TODOS SUS CARGOS Y A LA CIUDADANÍA CUBANA

LA HABANA, 4 (France Presse y Reuter). — Excepcional tensión vivió anoche la población al escuchar de labios del primer ministro, Fidel Castro que el ministro de Industrias y Mayor General del Ejército, Ernesto "Che" Guevara, renunciaba a todos sus cargos en Cuba e inclusive a su condición de cubano. Hubo gran conmoción.

En efecto, Ernesto Guevara renunció a todos sus cargos en una carta fechada el 1º de abril y que fue leída anoche por radio por Fidel Castro a todo el país. En dicha nota Guevara dice: "Doy formalmente mi dimisión de mayor del ejército y de ministro de la Industria y renuncio a mi e latido de cubano". La carta añade: "Otros países del mundo necesitan de mis modestos esfuerzos. En nuevos campos de batalla cumpliré la obligación de luchar contra el imperialismo". Por otra parte, Fidel Castro anunció la disolución del Partido Unido de la Revolución Socialista (PURS) reemplazándolo por el Partido Comunista de Cuba.

Ni la carta remitida por Ernesto "Che" Guevara a Fidel Castro ni ésta que leyó hoy, aclararon nada sobre el actual paradero del ex ministro de la Industria cubano. En esta carta, fechada el 1º de abril, Ernesto "Che" Guevara notificaba a Castro que renunciaba a todos sus cargos y a la ciudadanía cubana. Castro leyó por la radio y televisión esta carta mecanografiada y firmada por Ernesto Guevara, tan solo con su apodo de "Che". La carta, escrita hace unos 6 meses, tenía que ser leída, dijo Castro, en este momento preciso.

Guevara dejó otras cartas para su esposa, hijos y padre, según aclaró el primer ministro cubano. Fidel Castro explicó que por esta razón Guevara estaba ausente del recién creado Comité Central del partido, constituido el sábado pasado. Según las apariencias, pues, Guevara abandonó Cuba, en donde dejó a sus hijos para que se educaran en la isla: "Dejo a mis hijos para que los eduque la revolución". Otro párrafo dice: "A nuevos campos de batalla llevaré el espíritu que me inculcaste... Llegó la hora de separarnos". En suma, el destino de Ernesto "Che" Guevara sigue siendo después de hoy una incógnita al igual que su paradero. Fidel Castro, después de terminar de leer

la carta, añadió: "Dejo a mis enemigos de la revolución, a los que siguen haciendo conjuras sobre Guevara". Y añadió elogiando los "grandes méritos" de su "antiguo compañero de armas", como "revolucionario íntegro".

● **Luto Riguroso**  
LA HABANA, 4 (France Presse). — La esposa de Ernesto Guevara apareció ayer en luto riguroso en público. Aleida March fue vista anoche toda vestida de negro en la tribuna de los invitados donde Fidel Castro se disponía a informar a los cubanos sobre la creación del comité central del "Partido Comunista de Cuba".

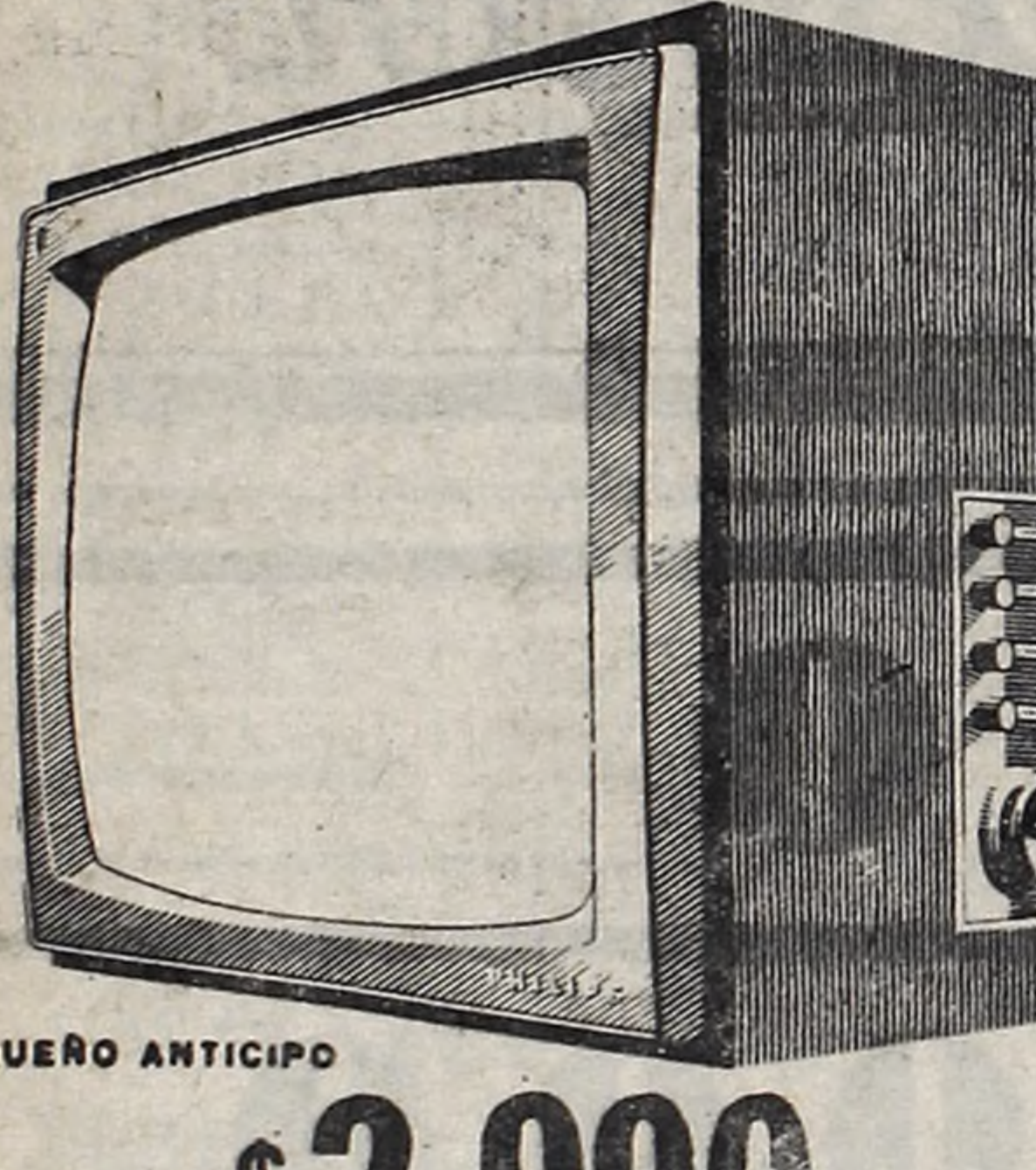
## IMPRESIONANTE ASALTO

### KULIGOVSKI

#### REY DEL CONFORT

• Más... SE LLEVAN

Como si fueran los títulos sobre impresos de un filme, los ojos azorados de muchos vecinos contemplaron a ver el desfile de una serie de escenas de increíble variedad y de extraordinaria esencia notabilísima.

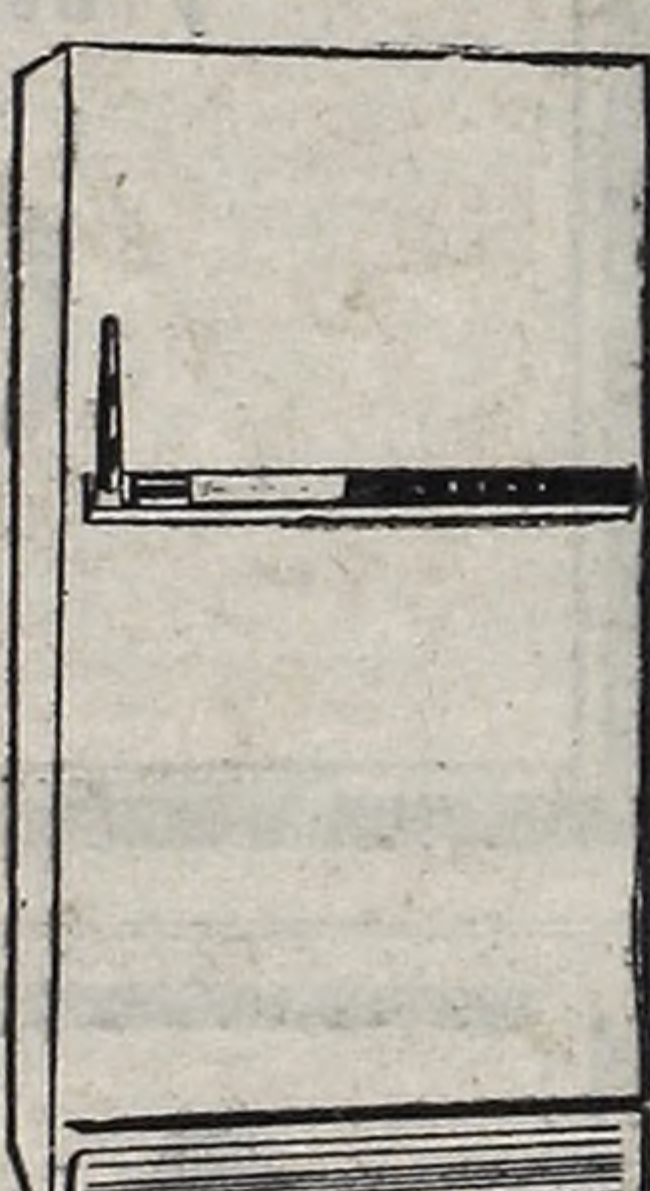


**TELEVISOR PHILIPS**

PEQUEÑO ANTICIPO

Y Cuotas de **\$2.990** LO PAGA

Heladera **TURENA**



CON **\$1.990** y Cuotas de **\$2.090** LA PAGA



**ACONDICIONADOR de AIRE FEDDERS**

PEQUEÑO ANTICIPO

y Cuotas de **\$3.900** lo paga

Once: Casa Central: Pueyrredón 460 • no cerramos al mediodía.  
Centro: Carlos Pellegrini 435 • no cerramos al mediodía.  
Flores: Rivadavia 7064  
Paternal: Avda. San Martín 2898 • no cerramos al mediodía.  
Solicite telefónicamente un vendedor a domicilio - T. E. 88-8310

**KULIGOVSKI**  
REY DEL CONFORT

LA ORGANIZACION MAS GRANDE EN ARTEFACTOS ELECTRICOS PARA EL HOGAR

## Movilización Obrera

En la fecha se reunió el secretariado nacional de la Confederación General del Trabajo, con el objeto de considerar, de acuerdo con lo informado por el secretario de prensa de la entidad, la prosecución de la quinta etapa del plan de lucha, que, como se recordará, se inició en forma simbólica el 1º de mayo con un acto en la Plaza Once.

La prosecución de esta etapa, que se estima será inminente, no contendrá medidas de carácter espectacular (toma de fábricas, actos relámpago, etc., etc.), pero sí se efectuará una amplia campaña de movilización general de trabajadores, en todo el país, cuyo centro principal estará radicado en el Gran Buenos Aires. Cabe señalar que el secretario general de la CGT, señor José Alonso, en una reciente exposición radial, manifestó que la quinta etapa del plan de lucha no tiene como objetivo destruir, presionar, protestar, resistir y forzar a las autoridades a que de una vez por todas dialoguen con el pueblo, gobiernen con el pueblo y se inspiren en el pueblo.

Como se sabe, la quinta etapa del citado plan de lucha, que fue elaborada por una comisión surgida de un congreso realizado en el salón Rossini, en enero del corriente año, oportunidad en la cual se designaron nuevas autoridades de la CGT, se caracterizó por la serie de asambleas y actos de esclarecimiento realizados en los gremios.

## LICITACIONES - EDICTOS

**Secretaría de Transportes**  
"E. F. E. A."

**Ferrocarril General Roca**  
LICITACIONES PRIVADAS

G. 3425: Botas de goma, pliego m\$N 100.- ap. 8/10/65, 9 hs.  
G. 3426: Perfil "L" de aluminio, pliego scargo, ap. 8/10/65, 10 hs.  
G. 3427: Pedregullo para balasto, pliego m\$N 200.- ap. 8/10/65, 11 hs.  
F. 6381: Cuadrantes para discos de señal, pliego m\$N 100.- ap. 8/10/65, 12 hs.  
F. 6382: Puerta completa de aluminio para farol cabeza de Locs, pliego m\$N 100.- ap. 11/10/65, 11 hs.  
S. 105: Encerado de pisos de Madera en Plaza Constitución, pliego m\$N 500.- ap. 11/10/65, 12 hs.

Los pliegos de condiciones pueden adquirirse en los Almacenes Generales R. de Escalada (Secc. Mostrario) todos los días hábiles menos sábados de 8 a 13 horas munidos de documentos de identidad

**Secretaría de Estado de Energía y Combustibles.**  
Yacimientos Carboníferos Fiscales

**Empresa del Estado**

Llámanse a Licitación Pública N° 61/65: Provisión y colocación de aislamiento térmico y reemplazo parcial de chapas galvanizadas por chapas plásticas en los techos de los Depósitos y Talleres Centrales de esta Empresa ubicados en la zona industrial del Yacimiento Río Turbio, provincia de Santa Cruz. Presupuesto oficial pesos mon. nac. 22.972.782. Valor del pliego: \$ 3.000.- Apertura de las propuestas: 25 de octubre de 1965 a las 14 horas. Informes y pliegos en Av. Roque S. Peña 1190, Capital Federal, de 14 a 17 hs.

**Provincia de Buenos Aires**  
Ministerio de Salud Pública

POR DIEZ (10) DIAS: Llámanse a Licitación Pública N° 294, para la provisión de especialidades medicinales y antibióticos, en destino al Instituto General de Martín de esta ciudad, dependiente de este Ministerio. OPCIÓN DE PAGO: 30 DIAS. FECHA PRESENTACIÓN DE PROPUES- TURAS. Apertura de propuestas: día 14 de octubre de 1965 a las 14 horas en la Dirección de Administración, Departamento de Suministros, calle 51 entre 17 y La Plata, donde podrán retirarse pliegos de condiciones todos los días hábiles dentro del horario administrativo, como así también en la Casa de la Provincia (Delegación Sanidad). Callao 235, Capital Federal. — EL DIRECTOR DE ADMINISTRACION.

**GAS DEL ESTADO**  
Licitaciones Públicas

P.iego N° 5.943: Transporte de cargas generales durante tres años entre Buenos Aires y localidades del Norte del país. Apert. 29/10/65 a las 12 hs.

P.iego N° 5.944: Transporte de gas licuado a granel en camiones tanques durante tres años entre Ptas. Tucumán y Santiago del Estero. Apert. 2/11/65 a las 12 hs.

P.iego N° 5.946: Alquiler de vehículos tipo pick-up durante dos años en Cap. Fed. Apert. 31/10/65 a las 9 hs.

P.iego N° 5.946: Alquiler de vehículos durante tres años para guardia de funcionarios. Apert. 4/11/65 a las 11 hs.

P.iego N° 5.948: Traslado de pasajeros durante dos años entre Plaza Constitución y Pta. Dock Sud. Apert. 5/11/65 a las 9 hs.

P.iego N° 5.949: Alquiler de rurales, camionetas o pick-ups durante tres años en Cap. Fed. Apert. 5/11/65 a las 10 hs.

P.iego N° 5.951: Traslado de pasajeros durante dos años entre Estación Avellaneda y Pta. Llavallol. Apert. 8/11/65 a las 9 hs.

P.iego N° 5.953: Provisión y montaje galpon en Pta. Pico Truncado. Prov. Santa Cruz. Apert. 29/10/65 a las 13 hs.

Valor Documentación m\$N. 500.

P.iego N° 5.957: Construcción de apén perimetral en terreno anex a Pta. Sar. Lorenzo Prov. Santa Fe. Apert. 11/11/65 a las 11 hs. Valor Documentación m\$N. 500.

P.iego N° 5.958: Adq. caños de acero sin costura. Apert. 4/11/65 a las 12 hs.

P.iego N° 5.959: Adq. accesorios para cañería. Apert. 31/11/65 a las 12 hs. Valor Documentación m\$N. 150.

**Secretaría de Estado de Transportes**  
Talleres de Reparaciones Navales "TA. R.E. NA."

Llámanse a Licitación Pública N° 11.599, Expediente T.R.N. g.n. N° 307/65 hasta el día 18 de octubre de 1965, a las 15 horas para la provisión de 373 toneladas de "acero para uso naval en chapas" o alternativamente acero dulce común SAE 1010" Valor del pliego: m\$N. 1.000. Retiro y consulta de pliegos días hábiles de lunes a viernes en el horario de 10 a 18 horas, a partir del 27 de setiembre en la división Licitaciones y Compras. Pedro de Mendoza 1279, 2º piso, Capital Federal, donde se realizará la apertura del día y hora indicada

**Empresa Líneas Marítimas Argentinas**  
E.L.M.A. Llama a: Licitación Pública Nacional e Internacional N° 2/65, para: a) Construcción en la República Argentina de (seis) buques cargueros; b) Construcción en el exterior de 3 (tres) buques cargueros y provisión de materiales de importación para las 6 (seis) construcciones en la República Argentina. Vencimiento: 28 de diciembre de 1965 a las 15 horas. Precio del pliego m\$N. 10.000 (Diez mil pesos moneda nacional). Informes y consulta de pliego: de 10 a 16 horas en el Departamento Compras División Compras Exterior, Av. Corrientes 389, 6º P., Bs. Aires.

**Provincia de Buenos Aires**  
Ministerio de Salud Pública

POR DIEZ (10) DIAS: Llámanse a Licitación Pública N° 310, para la provisión de medicamentos y antibióticos con destino a la Dirección Fomento de la Salud, dependiente de este Ministerio. OPCIÓN DE PAGO: 30 DIAS. FECHA PRESENTACION DE PROPUES- TURAS. Apertura de propuestas: día 11 de octubre de 1965 a las 14 horas en la Dirección de Administración —Departamento de Suministros— calle 51 entre 17 y La Plata, donde podrán retirarse pliegos de condiciones todos los días hábiles dentro del horario administrativo como así también en la Casa de la Provincia (Delegación Sanidad). Callao 235, Capital Federal. — EL DIRECTOR DE ADMINISTRACION.

**JUZGADO NACIONAL EN LO CIVIL N° 11 - SECRETARIA N° 21.** Cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de E.M.A. TOL DE NISENSEN, Publiquése por diez días. — Buenos Aires, setiembre 22 de 1965. — Dr. Anibal J. La Rosa, secret.

**PROVINCIA DEL NEUQUEN**  
Ministerio de Economía  
LICITACION PUBLICA N° 53/65

Llámanse a licitación pública para la provisión de materiales: hierro, ladrillos cerámicos, mosaicos, pinturas, etc., en un todo de acuerdo al pliego de bases y condiciones. Apertura de sobres: día 15 de octubre de 1965 a las 15 horas, en la Dirección de Administración del Ministerio de Economía, Presidente Roca 341, Neuquén, Capital, donde podrán obtener pliegos y consultas. — Pliego: sin cargo.

**Secretaría de Estado de Energía y Combustibles**  
Yacimientos Carboníferos Fiscales

**Empresa del Estado**

Llámanse a Licitaciones Públicas N° 54/65: Provisión de repuestos para locomotoras tipo Santa Fe: a las 14.15 horas: N° 58/65 clavos de vía. Día 29 de octubre de 1965 a las 14 horas: N° 59/65 arcos metálicos: a las 14.15 horas: N° 57/65 repuestos perforadora. Fallidos Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña 1190, Capital Federal, de 14 a 17 horas.



# EL TESORO DEL "CRUZ DEL SUR"

**"Si lo Mandan a Remate Será Peor que si lo Hundieran"**

## Brasil Compraría 300.000 Bolsas de Papas Argentinas

**RIO DE JANEIRO, 4** (Associated Press). — Brasil gestiona la importación de papas de la Argentina. El ministro de Planificación anunció que se está negociando la importación a corto plazo de unas 300 mil bolsas de papas argentinas, nación ésta que cuenta con un excedente del producto, que aún no fue colocado en el mercado internacional.

Según el ministerio de Planificación, la importación fue ordenada por el gobierno brasileño para impedir la intensa especulación en el mercado interno, donde las papas aumentaron casi un trescientos por ciento en solo cuatro meses.

El gobierno argentino aún no contestó al brasileño sobre las condiciones en que se realizarán las negociaciones, ni el tiempo que demandaría poner el producto en puerto.

"Si YPF nos adjudicara en venta —como que además es justicia— el buque-factoría "Cruz del Sur" el destino que le daríamos al barco, de acuerdo a nuestros planes, significaría la creación inmediata de

fuentes de trabajo por el aprovechamiento y recuperación de los elementos que componen dicha unidad y tal el caso, por ejemplo, de la fábrica de harina de pescado que produciría 2.000 toneladas diarias.

Así se expresó a CRONICA el escribano público señor Jorge M. Argüello, integrante a su vez de la firma Tallerama Sociedad Industrial, Comercial y Financiera, que concurriría con una oferta de 281.600.000 pesos (30 por ciento al contado y el 70 por ciento restante de 180 a 360 días con aval bancario) cuando el ente estatal hizo un llamado a licitación pública internacional.

—Y no se trata solamente de la fábrica de harina de pescado —nos dijo—, pues también está el poderoso grupo electrógeno, capaz de proveer de energía eléctrica a una ciudad como La Plata... sin contar otros doscientos pequeños equipos para similar uso que podrían contribuir a solucionar problemas energéticos en comunidades rurales de reducido ámbito...

—Nos habían hablado también de una fábrica de hojalata...

—Efectivamente, e inclusive ya teníamos un pedido

en firme de parte de una firma que proyectaba instalar esa fábrica en el Valle de Río Negro. Y aún hay mucho más... Por ejemplo, una instalación hospitalaria completa como para servir más que adecuadamente el promedio resultante de una población de 50.000 habitantes. De todos modos, ese hospital pensábamos donarlo.

Nos expresa luego el escri-

bano Argüello que ya en diciembre de 1964 ("habíamos integrado la firma Stella Maris S.A.") se presentaron a YPF con una oferta de compra del "Cruz del Sur" en la suma de 151.000.000 de pesos al contado, con mantenimiento de la oferta por 30 días, pero las tratativas para concretar la operación se dilataron cuatro meses, "al cabo de los cuales —di-

ce— en vista de las pérdidas resultantes de la demora, del trato descomodido de la institución, que nunca contestó ninguna nota, se dejó sin efecto la operación".

—Sin abundar en detalles tediosos —agrega el señor Argüello—, solo quiero destacar que el nuevo aval fue logrado (nada menos que el del Bank of America, uno de los bancos más importantes del mundo) en término y que, sin embargo, sorprendentemente el directorio de YPF resuelve anular la licitación pública (nuestra oferta había significado una diferencia de alrededor de cien millones de pesos) y en cambio sacar el "Cruz del Sur" a pública subasta por intermedio del Banco Municipal de la Ciudad de Buenos Aires con una base de 280 millones de pesos, cifra que parecería anticipar, tras la supuesta ardorosa puja, una oferta tal vez superior a los 300 millones de pesos. La verdad

es que todo hace suponer que la tal base no será mejorada, ya que ha naído antes cinco licitaciones sin más interesados a la vista que nosotros. Además, seguimos siendo los únicos interesados que no tienen en vista el desguace del barco, sino el aprovechamiento integral de sus instalaciones, que se incorporarán a la economía del país. No creo, desde luego, que en todo esto haya un negociado en ciernes, pero es evidente que hay un pésimo enfoque en la defensa de tan cuantioso capital flotante, al que si lo llegaran a rematar será peor que si lo hundieran...

## MIL VIVIENDAS EN BERAZATEGUI

**LA PLATA, 4** (De nuestro corresponsal). — Intensa actividad desarrolla el Instituto de la Vivienda cuyo directorio promueve ante distintos sectores un programa de autoconstrucción de unidades habitables por el sistema denominado ATEPAM (Asistencia Técnica, Esfuerzo Propio, Ayuda Mutua). Según el mismo, el Estado promueve asesoramiento del tipo indicado y materiales a bajo costo, en tanto los beneficiarios deben colaborar personalmente en la construcción de las casas. La presidenta de dicho organismo, arquitecta Elida Ventureira de Reynoso, acaba de mantener una entrevista con el intendente de Berazategui doctor Juan Greco para explicarle detalles de un plan de 1000 viviendas a construir por ese sistema en dicha localidad.

## DE UN TUMOR MALIGNO MURIO ZACHARY SCOTT

**AUSTIN, Texas, 4** (Associated Press). — El actor de cine y del teatro Zachary Scott, falleció ayer en su residencia familiar, "Sweetbrush", en Austin, tras lar-



ZACHARY SCOTT

ga enfermedad. Tenía 51 años de edad. Scott había actuado en más de 30 películas, con algunas de las más conocidas actrices de Hollywood compartiendo el papel estelar.

El cuñado de Scott, Fanning Herron, de Tryon, Carolina del Norte, citó al médico del actor como diciendo que la causa de la muerte fue un tumor maligno en el cerebro. Herron dijo también que los servicios fúnebres se han fijado para mañana en "Sweetbrush".

La viuda y la madre de Scott se hallaban en la residencia cuando el actor falleció. También estaba en Austin una de sus hijas, la señora de William Crawford, de Brooklyn Heights, Nueva York.

Herron informó que los funerales privados serán oficiados por el reverendo W. M. Logan, de la Universidad de la iglesia presbiteriana aquí, y el reverendo Joseph Miller, de la iglesia Episcopal de la Epifanía, de Kingsville, Texas.

Una de las hermanas de Scott está casada con Richard Kleberg, junior, del Rancho King.

La inhumación se efectuará en el Austin Memorial Park.

## LOS INSTRUMENTOS FALTARON A LA CITA

**PARIS, 4** (Reuter). — Un concierto que tenía que dar en una sala de esta capital el artista de jazz norteamericano Count Basie fue suspendido esta noche a último momento a raíz de que una compañía aérea había despachado los instrumentos de la orquesta desde Alemania a Puerto Rico.

Como centenares de espectadores se alinearon frente a las boleterías exigiendo la devolución del dinero

*este  
galán  
atrás  
ochenta años*



*y su afeitada ¿cuánto atrasa?*

Es probable que muchos años más que este cortés caballero del siglo pasado. ¿No le parece que se está quedando atrás? ¿Que es como ir a los Tribunales a caballo? Ponga en presente su afeitada. Pruebe con Philishave ¡y saldrá adelante! Philishave afeita perfectamente en menos tiempo. Deja la cara ¡como para una caricia!

Ahora toda una línea completa de Philishave

• Philishave Cabezas Flotantes • Philishave Cordless a Pilas • y la Clásica Philishave.

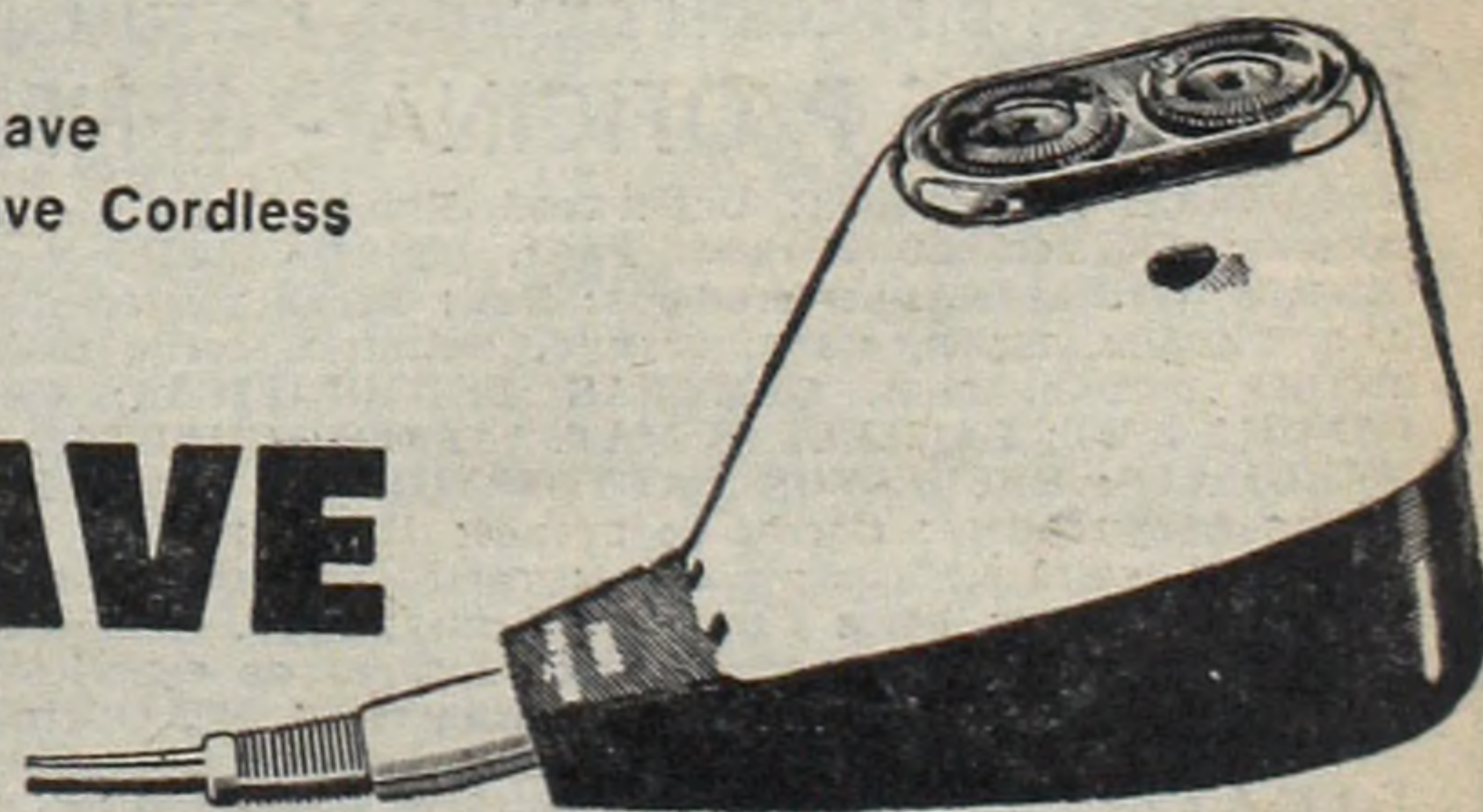
CAMBIE POR

# PHILISHAVE

de acción rotativa, que afeita mejor



**PHILIPS** símbolo universal de confianza



## OFERTA DIA DE LA MADRE

TELEVISOR

# PHILIPS



La línea más completa en artículos del hogar y muebles de todos los estilos

casa

# COLOMINA

MANZANARES 4012

AV. DEL TEJAR 9668

EST. LIMA - SUBTE. "A"

PARANA 6722 (V. ADELINA)

**salió redondo!**

NUEVO BIFE HAMBURGÉS

**bifín**

SEÑORA SOLICITELO A SU ALMACEN FIAMBREERIA O ROTISERIA  
SEÑOR COMERCIANTE PIDALO A: 757-0808 Y 1593



# PAULO SEXTO EN LA UN

## crónica

### EN EL MUNDO

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 4 (Associated Press, France Presse, Reuter y ANSA). Paulo VI, el primer Papa que visita el "Nuevo Mundo", entró hoy a las 15.15 (hora argentina) al recinto de las Naciones Unidas, para pronunciar su mensaje de paz. "Jamás otra guerra", dijo ante los 117 delegados de la UN. Siendo muy Ovacionado.

Millares de personas estaban ya congregadas en las calles de Nueva York horas antes de la llegada del Papa Paulo VI y centenares de fieles pasaron la noche en las aceras frente a la catedral de San Patricio. Dormieron en sus mantas de colores vivos para asegurarse puestos de primera fila en las aceras. Desde las primeras horas de la mañana, filas de monjas de todos los conventos de la ciudad se mezclaron a la muchedumbre y miles de alumnos de las escuelas católicas, que cerraron hoy sus puertas, se hicieron presentes. El cielo era claro y el sol brillaba sobre Nueva York en esta mañana del 4 de octubre, que permanecerá como un día histórico para la ciudad, el día en que por primera vez un pontífice habrá pisado el nuevo mundo.

#### ● La Partida Desde Roma

ROMA, 4 (Associated Press). — El Papa Paulo VI salió esta mañana rumbo a Nueva York a bordo de un avión de retropropulsión de Alitalia, acompañado de una comitiva de 17 miembros, entre ellos, el cardenal Antonio G. Caggiano, de Buenos Aires.

La aeronave, un DC-8, levantó vuelo del aeropuerto Leonardo Da Vinci, en Roma, a las 5.40 (hora local).

En el avión papal viajaban otros 66 pasajeros, en su mayoría periodistas acreditados para informar de la visita del Papa a Nueva York.

El comandante de la aeronave es Gianmario Zuccherini, el mismo piloto que llevó al Pontífice a la Tierra Santa en enero de 1964, en el primer vuelo aéreo papal.

#### ● La Llegada a Nueva York

NUEVA YORK, 4. (Associated Press). — El Papa Paulo VI, jefe espiritual de quinientos millones de católicos romanos, llegó hoy a los Estados Unidos, en peregrinación de paz a las 9.27. Es el primer Papa que visita el nuevo mundo. Su viaje de Roma, demoró nueve horas.

No se veía en el cielo, azul claro, ninguna otra aeronave cuando se aproximó por el oriente el plateado y gigantesco aparato de Alitalia. Las actividades del aeropuerto casi cesaron por completo, como si todo el mundo, espectadores y empleados, esperaron el descenso en tierra.

Con el secretario U. Thant estaban el secretario de Estado, Dean Rusk; el gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller; el presidente de la Asamblea General de la UN, Amintore Fanfani; el alcalde, Robert Wagner, y los cinco cardenales de los Estados Unidos.

El Pontífice, con blanco ropaje talar, capa corta carmesí y bonete bordado en oro, salió a la rampa a las 9.30 (hora argentina) y saludó levantando la mano.

Lentamente descendió hasta la plataforma y fue cambiando saludos, estrechando la mano, con el grupo que le esperaba.

#### ● La Comitiva y la Recepción

Esperaban al Pontífice altas autoridades a todos los niveles del estado y la iglesia. El avión de Alitalia rodó hasta una plataforma de 3 metros de altura cubierta de tapiz rojo, donde se hacía la ceremonia de recepción y bienvenida. Encabezaba el grupo U. Thant, secretario general de la UN.

Rojos y gruesos cordones demarcaban el sector del aeropuerto, y un largo automóvil negro especialmente adecuado para conducir al Papa esperaba al jerarca romano para llevar en recorrida por la populosa barriada a que está adosado el aeropuerto, para cruzar luego el brazo de mar llamado Río del Este y llegar a la isla de Manhattan, considerada el corazón de la gran urbe, que estaba de gala y ansiosa de ver al Pontífice. Horas antes de la llegada del avión, había



SONRISAS Y OVACIONES. — Paulo VI, segundos después de arribar al aeropuerto de N. York, saluda sonriente a la muchedumbre agolpada que lo ovacionó. A la derecha del Papa puede verse al secretario de la UN. (Radiofoto de los servicios de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

millares de personas a lo largo del camino y en las inmediaciones de la catedral de San Patricio y el palacio del episcopado.

#### ● "¡Os Saludo, Norteamérica!"

Paulo VI expresó sinceras gracias por la invitación que se le hizo para hablar ante la asamblea general y dijo que traía a esta ciudad, terrenal de paz los saludos y buenos deseos de Roma, la ciudad espiritual de la Paz. Fue breve, y al terminar dijo: "Os saludo, Norteamérica! El primer Papa que pisa vuestro suelo os bendice de todo corazón. Renueva el ademán de vuestro descubridor, Cristóbal Colón, cuando colocó la cruz de Cristo en esta tierra bendita. ¡Que Dios bendiga esta tierra vuestra!"

#### ● La Reunión con Johnson

NUEVA YORK, 4 (France Presse). — La reunión entre el Soberano Pontífice Paulo VI y el presidente de los Estados Unidos se efectuó en el piso 35 del hotel Waldorf Astoria, en la serie número 35, llamada presidencial, que se compone de un pequeño salón, de una antecámara y de un gran salón.

El Santo Padre y el presidente Lyndon Johnson, conferenciaron en el pequeño salón que mide 7 metros por 9. Las paredes de color crema, están adornadas con cuadros de pintores modernos norteamericanos.

Como mobiliario, hay dos sillones tapizados de brocado amarillo, un diván azul rey y, sobre la mesita auxiliar de caoba, un ramo de crisantemos blancos, amarillos y naranja. La alfombra que tapiza el suelo, es también de color azul rey.

Este saloncito que da a Park Avenue, tiene también una chimenea de mármol blanco, adornada de plantas verdes.

Después de la entrevista entre el Papa y el presidente Johnson, que duró cerca de una hora, una decena de fotógrafos y cámaras fueron autorizados a penetrar en el gran salón para tomar las fotografías oficiales de esta entrevista histórica.

Paulo VI, sentado muy rígido en un sillón rojo, se encontraba a la derecha del presidente. Miraba las cámaras con intensidad. El presidente le dijo unas palabras y le presentó algunos reporteros. Los dos hombres cruzaron unas palabras por medio de un intérprete. Antes de abandonar el gran salón, el Papa y el presidente Johnson se estrecharon las manos.

La entrada del "Waldorf Astoria" estaba adornada con dos enormes jarrones de flores amarillas y blancas (colores del Vaticano). Numerosos agentes y detectives aseguraban un servicio de orden extremadamente severo. Cada vez que alguien abría una ventana en los rascacielos que rodean el hotel, los agentes las hacían ce-

rrar inmediatamente. Dos religiosas fueron amonestadas por tal motivo.

Johnson acompañó al Papa hasta su vehículo, después de su entrevista en el hotel "Waldorf Astoria". Los dos hombres se estrecharon las manos por última vez. Antes de abandonar el salón donde se habían entrevistado, el presidente Johnson presentó al Papa su esposa y sus dos hijas, de las cuales, la más joven, Lucy Baines, se convirtió recientemente al catolicismo.

El presidente Lyndon Johnson dijo hoy, después de su conversación con el Papa Paulo VI —50 minutos—, que la visita papal podría ser, precisamente, lo que el mundo necesita "para ponernos a pensar en cómo lograr la paz".

#### ● Llamamiento

NUEVA YORK, 4 (Reuter). — El Papa Paulo VI y el presidente Lyndon Johnson formularon hoy un llamamiento conjunto en favor de la paz, tras discutir la guerra de Vietnam, el conflicto indo-pakistaní y los sucesos de la República Dominicana en una histórica entrevista, que se prolongó por espacio de 50 minutos.

El presidente y el primer jefe de la Iglesia Católica que haya puesto pie en suelo norteamericano expresaron su satisfacción por el resultado de su conversación, mantenida a poco de llegar el pontífice a Nueva York.

El presidente, hablando ante un reducido grupo de periodistas, manifestó que el grupo entero quedaba en deuda con el Papa, por su viaje sin precedentes desde Roma y por los destacados esfuerzos que estaba desplegando en pro de la paz.

#### ● Bienvenida

NACIONES UNIDAS, 4 (Associated Press). — El siguiente es un texto parcial de la declaración de bienvenida al Papa Paulo VI pronunciada hoy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas por su presidente, Amintore Fanfani:

"En la continuación de una serie de actos ya de por sí tan elocuentes, Su Santidad Paulo VI, a quien damos la bienvenida con respeto y gratitud, se encuentra hoy aquí en este recinto. El Pontífice es saludado no por frescos admonitorios (en alusión al Juicio Final, de Miguel Ángel, en la cúpula de la Capilla Sixtina), sino por los representantes de 117 Estados congregados aquí para expresar, en esta vigésima Asamblea General de las Naciones Unidas, las recientes ansiedades causadas por los desequilibrios, las opresiones, los peligros y los conflictos que continúan dificultando la coexistencia humana. Una presencia tan augusta, y el motivo de una visita que es avaluada en tan alto concepto en este vigésimo aniversario de nuestra organización, nos recuerda las razones por las cuales nos han sido conferidos ciertos poderes por los pueblos y gobiernos.

"La Biblia, que para algunos de nosotros es un libro sacro, dice cuál es el criterio en virtud del cual cada hombre será recompensado o castigado en la eternidad por el uso que haya hecho de los medios y el poder que posea para dar trabajo, pan, albergue, enseñanza, libertad, bienestar y paz a cada uno de sus vecinos. Cualquiera sea el credo personal de cada uno, esta reflexión no puede sino impulsarnos a todos a mejorarnos en la ejecución del mandato que hemos recibido. Cuando la paz haya sido en esta forma consolidada, de conformidad con la verdad y la justicia, cada hombre será capaz, serenamente y en libertad, de contribuir a promover el progreso general y lograr su propio bienestar.

(Continúa en la página 24)

## EL Dr. ILLIA PIDIO AL PAPA SU BENDICION PARA ARGENTINA

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 4 (France Presse). — El ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Miguel Ángel Zavala Ortiz, entregó al Papa Paulo VI en Nueva York un mensaje del presidente argentino, doctor Arturo Illia, cuyo texto es como sigue:

"Beatísimo Padre: La presencia de Vuestra Santidad en la XX Asamblea de las Naciones Unidas es un acontecimiento histórico extraordinario que sobrecoge de íntima satisfacción al gobierno y al pueblo argen-

nos, porque ambos avaloran en toda su significación el gesto de paternal solicitud que representa y el eco que ha de encontrar en el mundo entero, sin distinción alguna de las diferencias que puedan dividir a los seres humanos en este momento. La oración que Vuestra Santidad elevará a Dios por la comprensión y la paz de las naciones será secundada con el corazón por todos los pueblos y particularmente hallará en el nuestro la más amplia y cristiana solidaridad. Ruego con filial reco-

gimiento a Vuestra Santidad, quiera dignarse aceptar las congratulaciones de este gobierno y del pueblo de la Nación por tan benévola decisión y los deseos que en su nombre formulo para que se cumplan amplia y perdurablemente los votos de la altísima palabra del venerado Vicario de Cristo. Suplico a Vuestra Santidad quiera dignarse acoger benigne este homenaje del gobierno y del pueblo argentino, e impartir sobre los mismos la bendición apostólica".

BANCO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES  
REMATE OFICIAL CON BASE  
por orden de: DIRECCION GENERAL DE SUMINISTROS DEL ESTADO  
MAQUINAS P/OFICINA - GENEROS Y VARIOS

MAQUINAS: De escribir: Underwood, Remington, Olivetti, Smith, etc.; de sumar y calcular: Odhner, Sundstrand, Facit, etc. (manuales y eléctricas); teleimpresoras: Olivetti; verificadoras-perforadoras: Bull; horno p/estereotipia. GENEROS (y afines): lana, algodón, rayón, sarga, granito, entretela, cotón, cinta hilera, botones, ojalillos, broches presión, hilos. CÁMARAS FRIGORIFICAS; CALDERAS CALEFACCION; LANCHAS 7 TT; CANALETAS MAT. VITREO; CUARTAS CANAS; HELADERAS COMERCIALES; REPUESTOS PAUTOMOTORES; Torno; Rompedora de piedras; Cepilladora-Agujereadora; Carros de avance; Hierro rezago; ventiladores estufas; muebles madera y metal p/oficina; prensas; carros térmicos; puertas madera; urnas; proyectores cine sonoro; botes pipaseo; sal fina; ETC.

EXHIBICION: Siendo numerosos los lugares de exposición, solicite prospectos informativos en el Banco Municipal, Esmeralda 660, Oficina de Informes (Pta. Baja), lunes a viernes de 14 a 20 horas.

REMATE: Los días 7, 8 y 11 de octubre, a las 17.30 hs., en Esmeralda 660, Sala N° 3. Informes: Telefónicamente a T. E. 35-4684 (Of. de Oper. Oficiales), en el horario de exhibición.

Resultado sujeto a aprobación de la entidad vendedora.



# BRASIL: ACLAMAN A KUBITSCHKEK

## Fue Autorizado a Desembarcar Librementemente.

### Negocia F. Castro la Salida de Cubanos a Estados Unidos

**LA HABANA, 4** (Associated Press). — El primer ministro Fidel Castro dijo anoche que está preparado para negociar la salida de cubanos hacia los Estados Unidos con la embajada suiza en La Habana, que representa los intereses norteamericanos en Cuba. Castro rechazó la sugerencia del presidente Johnson de que tome parte en los arreglos para la transferencia a la Cruz Roja Internacional. Al mismo tiempo lanzó un reto al gobierno de los Estados Unidos para que permita que cualquier ciudadano norteamericano viaje libremente a Cuba. El Departamento de Estado restringe los viajes de norteamericanos a Cuba, al igual que a otros países comunistas. En Nueva York, el presidente Johnson dijo ayer que buscará un acuerdo diplomático con Castro para que permita que los cubanos anticomunistas viajen a los Estados Unidos en busca de asilo. El primer ministro cubano, al hablar en un mitin en el teatro Chaplin de La Habana, anunció que su ex ministro de Industrias Ernesto (Che) Guevara salió de Cuba en abril para realizar actividades revolucionarias en otras partes. No dijo adónde se había dirigido Guevara.

**BRASIL, 4** (France Presse y Reuter). — El ex presidente brasileño Juscelino Kubitschek llegó a Río de Janeiro, procedente de París, en un avión de la compañía Air France. Kubitschek fue autorizado a desembarcar libremente en territorio brasileño, donde una multitud lo acogió entusiastamente. Viajó en compañía de su esposa. Hoy dio comienzo el escrutinio en todo Brasil de las elecciones a gobernadores

Una multitud que le aguarda aclamó al ex presidente gritando "JK. JK.", cuando bajaba junto con su esposa del avión de la Air France que lo condujo desde su exilio en París.

Las autoridades federales no trataron de detener en el aeropuerto al ex presidente, a pesar de existir un pedido de arresto preventivo por parte de los investigadores militares, por acusaciones de corrupción y mala administración durante su período presidencial de 1956-61. Este pasó rápidamente por la inmigración, dirigiéndose después en automóvil a su departamento.

Destacamentos policiales de la fuerza aérea estaban de guardia en el aeropuerto, mientras una multitud de más de 5.000 simpatizantes del ex presidente y cientos de reporteros de la prensa, radio y TV presenciaban la llegada del exiliado. El coronel comandante de la fuerza aérea habló brevemente

con Kubitschek cuando éste se dirigía a la Aduana, entendiéndose que le dijo que nada sucedería y que podía ir a su domicilio.

La votación, desde el Estado amazónico de Pará, en el Norte, hasta el germanizado de Santa Catarina, en el Sur, se realizó en calma en todas partes, exceptuando una riña entre grupos rivales en Bello Horizonte, Estado de Minas Gerais.

### Resultados

**RIO DE JANEIRO, 4** (France Presse). — Mientras en Bello Horizonte el candidato de oposición Israel Minheiro, vinculado al ex presidente Kubitschek, encabeza el escrutinio de las elecciones de ayer para gobernador de Minas Gerais. En Curitiba, el candidato oficial Paulo Pimentel va ganando para gobernador de Paraná. Estos son los primeros resultados parciales que no permiten todavía precisar la tendencia del

cuerpo electoral en ambos estados, que cuentan respectivamente con más de dos millones y medio y un millón y medio de votantes. En efecto, en Bello Horizontes Israel Pinheiro, del partido Social Demócrata, tiene hasta ahora 3.544 votos, en cambio Roberto Resende, de la Unión Nacional Democrática, cuenta en estos primeros resultados con 3.303 votos.

En Curitiba, capital de Paraná, el candidato oficial Paulo Pimentel gana provisionalmente con 34.749 votos contra 30.549 que tiene el candidato de oposición Bento Muñoz.

En el Estado de Guanabara comenzará recién hoy el escrutinio de las elecciones de ayer. Los sondeos de opinión se dividían para vaticinar, unos por la victoria de Flexa Ribeiro, candidato de de Negrão da Lima, candidato de Juscelino Kubitschek, y otros por la victoria

### Una Iglesia Inglesa es Decorada con un Satélite Soviético

**TORQUAY, Inglaterra, 4** (Reuter). — La iglesia de San Lucas, de ésta, ha sido decorada con un satélite ruso, pintado en el cielo raso, y con pilares color rojo vivos sobre un fondo de paredes azules.

Asimismo, el órgano del templo es a rayas de todos tonos, según el vicario Harry Dyder Jones, titular de la iglesia. "No hay por qué dejar a Dios solamente los verdes y marrones oscuros".

### "Ya nos Vamos"

**LONDRES, 4** (Reuter). — Fred Percival, dueño de una taberna suburbana de Londres gritó "La hora..." cuando llegó el momento en que expiraba el horario para vender bebidas... y acto seguido el piso del bar se hundió.

Cientos, mesas y sillas cayeron al sótano del viejo edificio. Nadie resultó herido, pero entre la confusión y mientras el polvo se asentaba un "ahipado" comentó: "No grites otra vez Fred... ya nos vamos".

### A Casanova

Lotes y Casas \$ 16.000 y facil. Tratar. Ofic. INFI-CO-FILSA. Paraguay 2585, San Justo; o Prov. Unidas y Londres, Casanova.

## INDONESIA: TEMEN EN YAKARTA UN ATAQUE DE LAS TROPAS REBELDES

**YAKARTA, Indonesia, 4** (Associated Press). — El presidente Sukarno dijo que esta aún "firmemente a cargo" de Indonesia, pero existen temores de que tropas rebeldes de Java Central lancen un ataque contra la capital.

Los generales derechistas parecen tener en sus manos el control de esta inquieta capital. Los tanques patrullan por las calles y circulan

rumores de violentos combates en el interior de la isla de Java.

La voz de Sukarno, que no ha sido visto en público desde el jueves por la noche, se escuchó hoy a primera hora en una emisión de radio Yakarta que se repitió esta noche.

Sukarno manifestó que había asumido el mando supremo de las fuerzas armadas y designó a un general

para que tome a su cargo la restauración del orden.

Fue esta su primera declaración desde que el ejército, la marina y la policía aplastaron el viernes una intentona de golpe llevada a cabo por oficiales de un llamado "Grupo 30 de Setiembre" para derribar su régimen.

### Cadáveres

**SINGAPUR, 4** (Reuter). — Han sido hallados en un

pozo los cuerpos del comandante del ejército indonesio, general Achmad Yani, y otros cinco generales, que fueron raptados por los jefes del golpe del viernes, según anunció Radio Indonesia esta tarde.

El anuncio agrega que el presidente Sukarno ha decretado duelo durante siete días para los generales asesinados, cuyos restos serán inhumados mañana.

Llévelo ahora



a precio de contado



y páguelo en cuotas



Sin recargos - Sin intereses



en todo el país

**CINCOTTA**

se lo facilita



El regalo para mamá está en **CINCOTTA**

OCTUBRE  
17  
DÍA DE  
LA MADRE



# REALIZANDO VUELOS DE BAUTISMO UN APARATO EMBISTIO A UN TANQUE: MURIO LA PASAJERA Y ESTA GRAVE EL AVIADOR

LA PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — En la localidad de San Miguel Arcángel, partido de Adolfo Alsina, se realizaba en las últimas horas de la tarde de ayer un festival con motivo de la inauguración de la usina eléctrica. Como parte de los actos preparados, aviones civiles de Bahía

Blanca efectuaron vuelos de bautismo, de los que participaron numerosos vecinos del lugar. En momento que aterrizaba un biplaza Flet, matrícula LVNEOP, a cargo del piloto Julio Agustín Sosa, que llevaba como acompañante a la señorita Nilda Kreider, después de tocar tierra, se desvió de la

pista, a mucha velocidad corrió un trecho y finalmente se estrelló contra unos tanques que contenían nafta. Se produjo una violenta explosión y el aparato quedó envuelto en llamas. El piloto consiguió salir de la carlinga, para caer a varios metros de distancia con

graves quemaduras. Las numerosas personas que presenciaron el accidente acudieron de inmediato auxiliando a Sosa, al que atendieron en la sala de primeros auxilios local. Luego desde Carhué llegó en avión el Dr. Marcos Razzin y los internó. La joven murió carbonizada.

# ASALTANTES A LOS 16 AÑOS

## Crónica POLICIAL

### En Poder de Ex Soldados Encontraron Armas y Municiones: Varios Detenidos

CORDOBA, 4 (De nuestro corresponsal). — En la localidad de La Carlota, departamento Juárez Celman de esta provincia, la policía departamental procedió al secuestro de algunas armas y proyectiles que se encontraban en poder de ex soldados que las sustrajeron cuando cumplían con el servicio militar en la Aeronáutica.

#### • El Allanamiento

Fueron allanados así, los domicilios de Facundo Cabrera, a quien le secuestraron numerosos cartuchos y 65 proyectiles de distintos calibres; de Delfor Machi, secuestrándole una pistola sistema Colt sin proyectiles y de Onofre Celestino Lucero, una pistola con once proyectiles. Intervinieron las autoridades militares, que ahora están investigando las causas por las cuales dichas armas están en poder de los mencionados soldados. No se descarta la posibilidad de que las fueran a usar para algún hecho delictivo.

### Al Detenerlos Atacaron a la Policía

Cada día es mayor el número de delincuentes juveniles que desarrollan sus actividades en la Capital y Gran Buenos Aires. En los últimos días se han arrestado ladrones entre los que había desde 12 años de edad y que demostraron su peligrosidad.

Una comisión de empleados de la comisaría de Burzaco, dio orden de arresto a tres jóvenes de 16 años, que estaban acusados de robos y éstos opusieron resistencia. Uno de ellos se parapetó detrás de un árbol e hizo fuego con su revólver. Felizmente el arma se le trabó y solo salió un proyectil que no dio en el blanco.

#### • El Procedimiento

En horas de la madrugada los vigilantes de dicha seccional Elías Godoy y Jorge Veliz realizaban una recorrida, cuando en la calle 9 de Julio frente al 976, observaron que tres sujetos estaban violentando la puerta de un negocio.

Se acercaron dándoles orden de detención. Los sospechosos se resistieron y como hemos dicho, uno alcanzó a disparar su arma, pero el agente Godoy, contra quien hizo fuego, logró desarmarlo no sin recibir una herida en la cabeza producida por un fuerte culatazo. Los otros dos, al observar que el agente Veliz extraía su arma, optaron por entregarse, no sin haber cambiado antes varios golpes con el policía.

#### • Se Habían Evadido

Llevados a la comisaría con la cooperación de otro agente se les identificó, comprobando que eran menores de 16 años, que se habían evadido por segunda vez de la Colonia de Marcos Paz, establecimiento donde se alojan numerosos menores delincuentes, pero que no tiene condiciones de seguridad para evitar las fugas. Allí estaban reclusos por robos diversos.

Refirieron que tras planear la fuga, escaparon hace dos meses y tras conseguir armas, se dedicaron a robar en comercios y asaltar a transeúntes y parejas. El dinero que obtenían les sobraba para sus gastos y además concurrían a lugares de diversión nocturna. Operaban indistintamente en Burzaco, Témperey, Lomas, Avellaneda y también en Ciudadela y Morón. Se alojaban actualmente en un barrio de emergencia de Lanús, donde tenían amigos que se encargaban de vender las alhajas y objetos de valor que conseguían en sus correrías. Los acusados quedaron a disposición del juez de menores doctor Bartolomé Ruisech.

## PERSONAJES

### COMILONA QUE FRACASA.

Antonio Calzadilla, Jorge Eduard Eguía, Juan Carlos Amparo y Alfonso Dall'Acqua, vecinos de San Isidro, habían resuelto hacer una comilona, preparando el menú cuando uno propuso un buen puchero de gallina. Después con el caldo preparamos una sopa de arroz y bajamos todo con mucho vino. Pero, como era tarde y los negocios estaban cerrados, propusieron a Luis Alberto Catalano que saliera de caza para aportar las aves. Así lo hizo. Entró en el gallinero de la casa de La Legua 1543, domicilio de Domingo Cruciano y metió cinco aves en una bolsa. Cometió el error de no torcerles el cogote y por eso lo detuvieron en la calle. Los que esperaban, al ver la intervención policial trataron de escapar, pero fueron a parar al calabozo.

### POR UN SOLO CORDERITO.

Mientras muchos cuatros andan sueltos, están presos en la comisaría de Azul, Reginaldo Epan e Ismael Márquez, solo por haber querido variar el menú, comiendo un corderito asado. Se lo llevaron a Juan Enrique Martín, que tiene muchos, pero éste puso el grillo en el cielo. Movilizó a la policía y cuando el cordero estaba a punto de pasar a mejor vida, llegaron los vigilantes y se llevaron a los tres.

### LE SALIO HONRADO.

En la vía pública, en Regentino, de 32 años y Asunción Acosta, de igual filiación, que pese a su nombre es un caballero, cambiaron cachetazos y fueron detenidos. Santos, que había resultado con un brazo roto, le pasó dos mil pesos al vigilante. —Déjeme ir y larguen al otro le dijo. Pero ante la sorpresa de los dos, se negó y lo acusó de cohecho, ¡quién iba a pensar que se volvería honrado!, comentó Ramallo, con lógico asombro.

### EN ADROGUE DETUVIERON A TRES MENORES QUE COMETIERON UNA SERIE DE ATRACOS

Policías de la comisaría de Adrogué procedieron a la detención de Raúl Aguiña Galde, argentino, de 19 años y dos menores de 16 años, quienes se habían constituido en banda para cometer atracos. Les secuestraron una pistola calibre 22 con su carga completa y dos de juguete. Confesaron

que frente al estadio del club Banfield atracaron a un peatón, robándole 1200 pesos. Poco después, en las calles Vieytes y Mar del Plata de Adrogué le robaron 500 pesos a otro transeúnte y ayer en el mismo lugar despojaron de 150 pesos y un reloj pulsera de oro, que les secuestraron, a Gerardo Vázquez, que había formulado la denuncia en la seccional. Los presos han sido puestos a disposición del juez en lo penal doctor Madina y el de menores doctor Ruisech.

### Desgracia con Suerte

LA PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — En un paso a nivel sin barreras existente sobre las vías del Ferrocarril Roca, en jurisdicción de Lobos ocurrió un espectacular accidente, en el que milagrosamente no se produjeron víctimas. El tren número 181 que corría con destino a Constitución, embistió a un automóvil Renault conducido por Juan Locatelli. El rodado fue arrastrado varios metros y quedó destruido a un estado de los rieles. Cuando acudieron varias personas comprobaron que Locatelli había resultado ileso.

## UN MUERTO Y SEIS HERIDOS HUBO EN UN TRIPLE CHOQUE

Un grave accidente del tránsito se produjo en la ruta 7, a la altura del kilómetro 34.200 en Paso del Rey. En dirección a la Capital Federal, circulaba la ambulancia chapa 6363 del hospital de General Rodríguez, conducida por el chofer Agapito Martínez, argentino, de 33 años, en la que llevaban para su internación a un niño prematuramente nacido a quien

acompañaba su padre, Horacio Ludovico.

Al llegar al cruce con la calle Córdoba de la localidad nombrada, la camioneta chapa 730.961 conducida por Alberto Rodríguez, argentino, de 38 años embistió violentamente a la ambulancia al tomar de contramano, se introdujo en la estación de servicio de Ranedo Hermanos y derribó un surtidor de nafta. A su vez la ambulancia desplazada por el embestido, chocó con el Citroën chapa 3.893.349 a cargo del Dr. Juan C. Giavanetti, argentino, de 39 años.

Como consecuencia del choque murió el lactante en la incubadora en que lo transportaban y en la que lo llevaban al hospital de Moreno. Resultaron heridos, el padre del niño; Rodríguez y sus acompañantes Elpidia Nélida Flores, de 25 años, con traumatismo de cráneo,

María Ester Giménez, de 12 años, con lesiones en el cráneo y en el cuerpo; Raúl Silveira, argentino, de 25 años, con traumatismo de cráneo y Héctor Giménez de 12 años. Las víctimas fueron internadas en el hospital de Merlo y la policía tomó la correspondiente intervención. Iniciadas las actuaciones sumariales de estilo. Los tres rodados resultaron con serios desperfectos.

## PERSIGUEN POR LOS TECHOS A UN LADRON SOLITARIO

Desde tiempo atrás, en San Fernando se venían registrando robos en comercios y casas de familia. El delincuente, utilizando una pinza, destruía la pestaña que cubre la varilla que sirve de gozne a las puertas

chica suplementarias de las cortinas metálicas, dejándolas sueltas, lo que facilitaba su acción en el momento oportuno. A las 4.30 de esta madrugada, una comisión policial sorprendió a un sujeto cuando salía de la pizzería de la calle Constitución 711, de propiedad de Armando Ranni, luego de robar. Le dieron orden de arresto, pero escapó introduciéndose en una obra en construcción de la calle Sarmiento y Tres de Febrero. De allí pasó a los techos de otras fincas, perseguido por los vigilantes. Se rodeó la manzana, y finalmente lo

capturaron, oculto en una terraza.

Resultó ser José Aurelio Hunt, argentino, de 19 años, domiciliado en Gandolfo y Berutti, de Victoria, quien había robado en la pizzería 465 pesos y una radio de transistores.

Sometido a interrogatorio, dijo que desde hace tiempo se dedicaba a cometer robos en la forma descrita y que siempre actuó solo. En la tienda "La Húngara", de Abraham Muller, robó pesos 200.000 en efectivo y mercaderías por 360.000, y en el bar de Tres de Febrero 102, 17.000 pesos.

### Cayeron Presos Varios Asaltantes Juveniles

La policía de Caseros detuvo a Oscar Rubén Bustos, de 19 años, Miguel Ángel Ambertini, de 20, marinero de la Armada y Norberto Rubén Di Palma, de 22 años, quienes se confesaron autores de numerosos robos y atracos cometidos en esa zona del Gran Buenos Aires.

—En Lanús, Tomás Espadaro denunció anoche que lo habían asaltado en la esquina de Moreno y Florida. La policía, tras rápida pesquisa detuvo a José Renato Alderete, argentino, de 20 años que fue identificado como uno de los autores y confesó. Buscan a los otros dos.

—En la sección 1ª de Avellaneda están presos Oscar Antonio Retamozo, argenti-

no, de 21 años; Francisco Domingo Prieto, de igual filiación y Luis Mazza, de 24 años, quienes se confesaron autores de una serie de asaltos y robos en comercios.

### LA ARROLLO UN TREN Y MURIO

En la Avenida General Paz, cerca de la estación Liniers, un tren de encomiendas a cargo del motorista Francisco Osine, embistió a una mujer como de 18 años, la que murió en forma instantánea. Vestía pollera floreada y pulóver rosa.

### ROBABAN AL F.C.R. Y LOS DETUVIERON

De un tiempo a esta parte, venían registrándose en Quilmes, robos en perjuicio del ferrocarril Roca. Se estableció vigilancia y esta madrugada sorprendieron a Juan Carlos Martínez, argentino, de 20 años, cuando con su hermano Víctor, argentino, de 22 años, en un tren de pasajeros que corría de Ranelagh a Constitución, rompían los asientos para apoderarse de las visagras de bronce de los mismos.

En su fuga arrojaron un bolsón, que fue recuperado, que contenía 58 espigas de bisagra. Dijeron que vendían el metal robado en los comercios de Pedro Vázquez, Luis Juan Leiva y Raúl Pedro Prieto, donde se secuestraron más espigas por valor de \$ 100.000.

## MATO DE UN BALAZO A SU RIVAL Y HUYO

La policía del destacamento Ingeniero Bunge, dependiente de la comisaría de Banfield, está actuando con motivo de un grave hecho de sangre ocurrido anoche, del que resultó víctima Omar Julio José Melje, domiciliado en La Salada.

En la comisaría se recibió un aviso telefónico dando cuenta de que en la casa de la calle 21 y Nelco había ocurrido un hecho de sangre. Se trasladaron al lugar indicado el comisario, señor Solari, con los oficiales Paliar y Sasquita, los que encontraron al hombre, gravemente herido de dos balazos y sin conocimiento. Lo llevaron al hospital local, donde momentos más tarde fa-

lleció sin poder prestar declaración.

Iniciadas las averiguaciones del caso, los policías no tardaron en establecer la identidad del homicida. Se trata de Carlos Alberto Martínez (a) Cabeza de Huevo o Cacho, compinche del extinto, que había concurrido a visitarlo en el domicilio indicado. Entre ambos se suscitó una discusión por cuestiones que se ignoran, y cambiaron algunos puñetazos. De pronto Martínez extrajo de entre sus ropas una pistola calibre 22, con la que le hizo los disparos que le causaron la muerte. Se procura ahora la detención del homicida y se dio cuenta al juez en lo penal

**MARSAL**  
AHORA EL MEJOR CREDITO DEL MUNDO  
Necesita  
**CORREDORES/AS**  
Para la venta a crédito y sin anticipo de sastreía, bonetería, confecciones, joyería, relojería, radios y otros artículos en un nuevo y original sistema por el cual el cliente  
Obtiene Instantáneamente su Crédito en el Acto  
PAGO DE COMISION INMEDIATA  
**AYACUCHO 95**

SU CITA EN LA NOCHE  
**WHISKERIA "DARLING"**  
SANDRA "LA BARMAN TROPICAL"  
Y 10 CARAS BONTAS  
WHISKY (L) \$ 80 Abierto: 19.30 a 4 horas  
Avenida ENTRE RIOS 1117

ESTUDIE POR \$ 400  
**PEINADOS MANICURA**  
**BRUNO BOVAL**  
CALLAO 1005

ESTUDIE POR \$ 1000  
**COSMETOLOGIA BELLEZA**  
**BRUNO BOVAL**  
CHARCAS 2015

ESTUDIE POR \$ 400  
**PEINADOS MANICURA**  
**BRUNO BOVAL**  
PEDIUCURIA  
RIVADAVIA 7270



**QUE LE REGALARE  
A MAMITA?...**



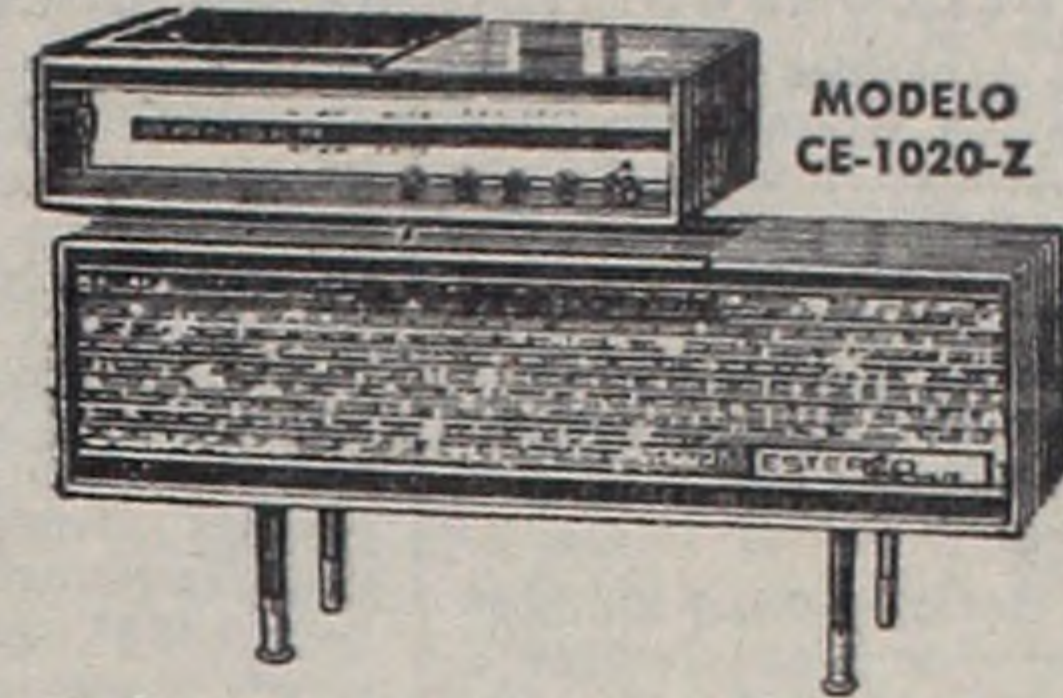
una heladera invicta?



**AHORRE \$ 3.290** POR MES  
O EL PLAN DE SU PRESUPUESTO

un estereo combinado?

**RANSER**

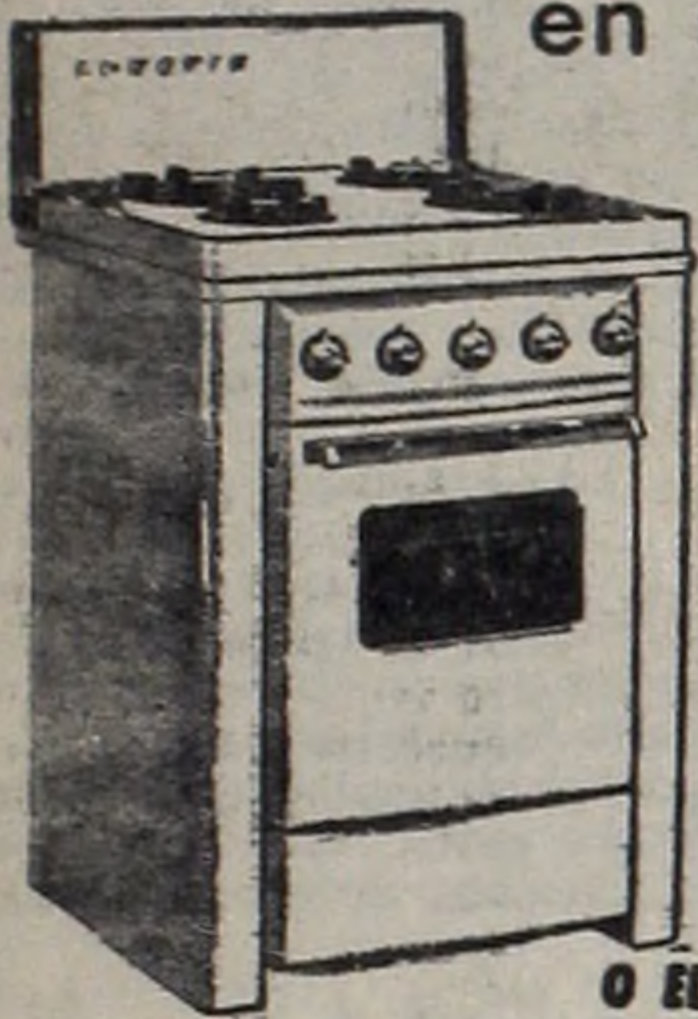


produce y garantiza  
**RADIO SERRA S.A.**  
**AHORRE \$ 2.600** POR MES  
O EL PLAN DE SU PRESUPUESTO

una cocina de "larga vida"?

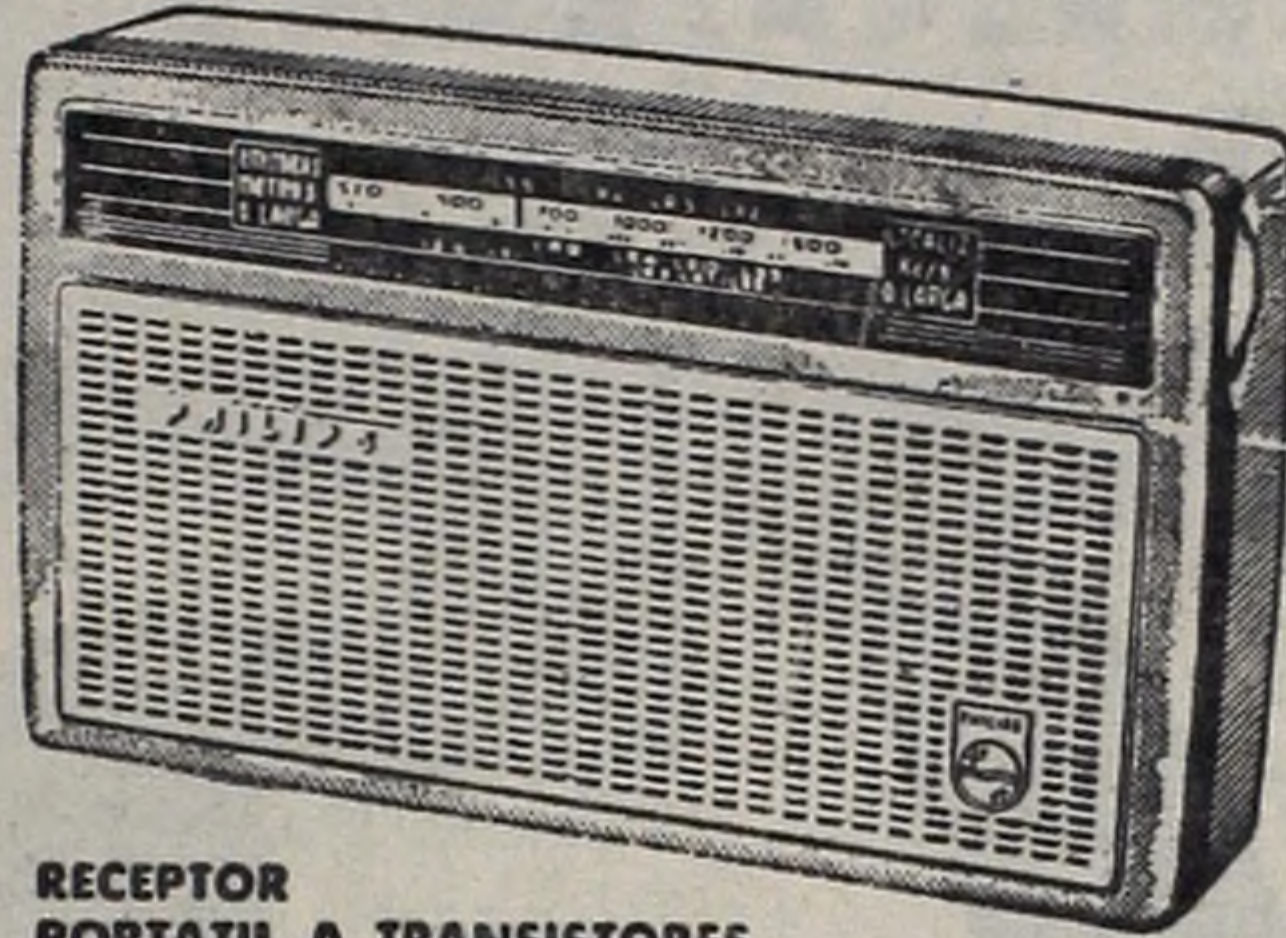
una  
**LONGVIE**

en su  
cocinal



**AHORRE \$ 1.080** POR MES  
O EL PLAN DE SU PRESUPUESTO

una radio "paseandera"?



RECEPTOR  
PORTATIL A TRANSISTORES  
**PHILIPS**  
**AHORRE \$ 395** POR MES  
O EL PLAN DE SU PRESUPUESTO

una buena imagen?

**ZENITH**  
COMANDO SUPERSONICO  
TRANSPORTABLE



**AHORRE \$ 5.485** POR MES  
O EL PLAN DE SU PRESUPUESTO

una heladera "nueva línea"?



NUEVA LINEA DE  
HELADERAS  
**SACCOL**

MODELO  
9 PIES

también modelos de 7 y 11 pies

**AHORRE \$ 2.580** POR MES  
O EL PLAN DE SU PRESUPUESTO

un sifón indispensable?



SEGURO — HIGIENICO — ECONOMICO

SEGURO: Fabricado íntegramente en polipropileno importado, es prácticamente irrompible.  
HIGIENICO: Ud. controla todo el proceso de elaboración.  
ECONOMICO: Se ahorra 6 PESOS por sifón; por lo tanto el equipo se paga solo.

**AHORRE \$ 310** POR MES

O EL PLAN DE SU PRESUPUESTO

un lavarropas para admirar?

MODELO AUTOMATICO  
COMPACTO C.F.Z.

**Green**

MERECE  
QUE UD. LO VEA!



**AHORRE \$ 1.840** POR MES

O EL PLAN DE SU PRESUPUESTO

**17**  
de  
**OCTUBRE**

para el día de la madre...  
**AHORRE EN...**

**\$ Scioli**

CASA CENTRAL  
Av. CORRIENTES 6023  
T.E. 54-3230 - 55-0039

SUCURSALES DEVOTO  
Av. FCO. BEIRO 5181  
T.E. 60-0340

Av. FCO. BEIRO 5452  
T.E. 60-0244

DEPOSITO  
HUMBOLDT 67  
T.E. 55-3349

TAMBIEN NUESTROS PRECIOS AL CONTADO

ELEGIRE CON PAPITO  
EN **Scioli**





# CARNE: PLENARIO GENERAL

LOS DELEGADOS TRATAN LA CRECIENTE DESOCUPACION EN LA INDUSTRIA

Los secretarios generales de la filiales de la Federación Gremial de Trabajadores de la Industria de la Carne, inician hoy una reunión plenaria, en cuyo transcurso abordarán diversos temas, pero de manera especial la creciente desocupación y la situación de la industria. La asamblea está anunciada para las 15 en Rivadavia 746.

## • Audiencias

Los dirigentes de la entidad sindical han solicitado audiencia al presidente de la República, para exponerle la preocupación del gremio por la crisis que atraviesa, traducida en una constante desocupación y en suspensiones. Con el mismo fin han pedido audiencia al ministro de Trabajo y Seguridad Social, doctor Fernando Solá.

Meses atrás, la Federación envió al

presidente de la Nación, al ministro de Economía y al de Trabajo, un estudio en el cual sugería la política que debe seguirse para reactivar la industria de la carne. A criterio de la organización obrera, la dependencia de un solo mercado comprador es el perjuicio directo que afecta a la industria. Establece al respecto una relación fundada entre quienes controlan la exportación, las grandes empresas frigoríficas, que son extranjeras, y los ganaderos inverna-

La Federación insistirá en el curso de la presente semana para entrevistar al doctor Illia y pedirá a la CGT que preste su apoyo para evitar la creciente desocupación.

## • En Luz y Fuerza

A partir de las 14.30 se inició en la

nueva sede del Sindicato de Luz y Fuerza, Defensa 453, una conferencia de prensa convocada por los diputados laboristas ingleses señores John Rowland y Roy Hattersley. Dichos legisladores hablarán sobre temas de carácter laboral y general con relación a Gran Bretaña.

## • Homenaje

La personalidad de Francisco Gatti, fundador de la Escuela de Aprendizaje Industrial para Ciegos fue evocada hoy en Hipólito Yrigoyen 2850, primer piso, en un acto en el que hizo uso de la palabra el director técnico del establecimiento, profesor Raúl Simón. Se tuvo oportunidad de escuchar asimismo, algunos números artísticos interpretados por el Coro Polifónico de Ciegos.

EL "GRAN REGALO"  
PARA MAMA LLEVELO

POR SOLO \$ **375**

Y EL RESTO EN CUOTAS IGUALES DE  
\$ 375 C/U.

SIFON AUTOMATICO

**Drago**®

ELEGANTE, HIGIENICO, SEGURO, PRACTICO  
Indestructible porque está fabricado en el mejor  
acero inoxidable.

Se carga con el agua que se bebe en casa. Elimina  
problemas de envase. Queda bien en toda  
mesa.

DIA DE LA MADRE  
17 DE OCTUBRE

OFERTA

**FRÁVEGA**

Sociedad Anónima

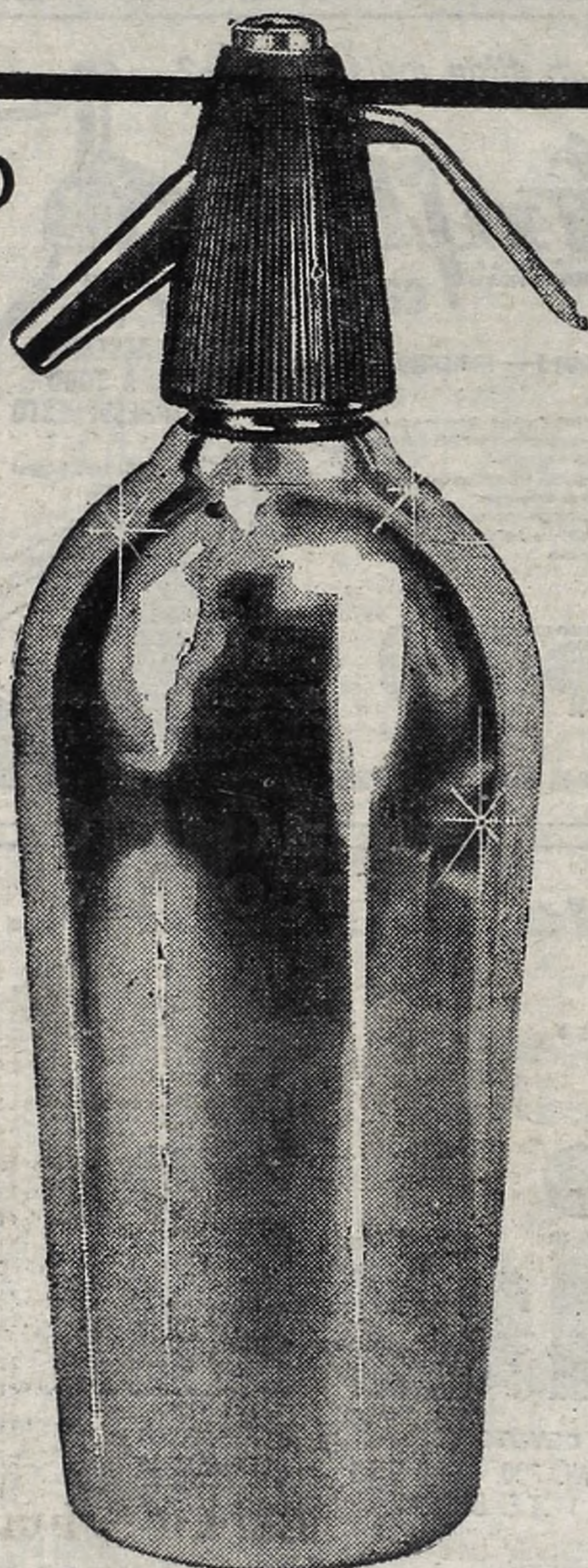
Sinónimo de artículos para el hogar

BME. MITRE ESQ. MAIPU  
CABILDO ESQ. MENDOZA  
SANTA FE ESQ. URIBURU  
CORRIENTES 3883

RIVADAVIA 6426

RIVADAVIA 11626

AVELLANEDA: AV. MITRE 378



## Crónica

ACTIVIDAD GREMIAL

### AERONAUTICOS.

La Asociación del Personal Aeronáutico y representantes de la empresa Aerotransportes Litoral Argentino —ALA— suscribieron un convenio por el cual se fija un aumento del 34 por ciento, además de bonificaciones por servicio de línea y pista. El acta determina que el acuerdo regirá desde el 1° de setiembre último hasta el próximo y se firmó ad referendum de la sambla del personal que se reunirá el miércoles a las 18 en la sede de APA, Anchorena 1266. Las actividades en dicha empresa han quedado normalizadas, no así en Austral, donde se cumplen paros de 3 horas por turno.

### PLOMEROS.

Se ha abierto una tregua en el conflicto de los plomeros y las empresas. A partir de hoy y hasta el viernes, Sindicato de Plomeros, Cloquistas, Hidráulicos y Anexos, decidió suspender la huelga para facilitar tratativas con la patronal, a través de las cuales se busca firmar el convenio. Para tratar el resultado de esas tratativas, la entidad gremial convocó a asamblea general para el sábado a las 9.30, en Lima 733.

### MARITIMOS.

Se reunirá esta tarde el comité central de la Federación Argentina Marítima (FAMAR) oportunidad en la cual continuará con el tratamiento de la propuesta de los empresarios sobre el contrato de trabajo.

### TRANSPORTES.

La Confederación Argentina de Trabajadores del Transporte (CATT), declaró el boicot a todas las unidades de la empresa Río Flet, medida que se iniciará mañana desde la cero hora. Se traducirá en un paro de 48 horas por parte de los marítimos; los camioneros y ferroporuarios no armarán cargas a los buques en conflicto y los portuarios no trabajarán en las unidades en tanto dure el pleito.

### FERROVIARIOS.

La Asociación de Personal Superior de los Ferrocarriles entrevistó al presidente de la empresa estatal, doctor Carlos Casado Bianco. En la ocasión se abordaron distintos problemas relacionados con la situación en EFEE y el personal. Al respecto el doctor Casado Bianco expresó a los directivos de la entidad que no habrá jubilaciones de oficio en forma masiva y que tampoco existe el propósito de hacer nuevos nombramientos de personal de dirección ajeno a la empresa.

### CONVENIO.

El personal afectado a la rama librería de la Editorial Atlántida S. A. estará incluido al convenio del sector administrativo de prensa. Así se acordó entre la Asociación de Periodistas y dicha empresa, en el contrato de trabajo homologado por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

### VITIVINICOLAS.

La Corte Suprema de Justicia desestimó la queja deducida contra el fallo de la Cámara laboral por la Federación de Obreros y Empleados Vitivinícolas y Afines, en las actuaciones seguidas contra La Esmeralda, Bodegas y Viñedos, acusada de práctica desleal. Cabe aclarar que el Consejo Nacional de Relaciones Profesionales había declarado que la demandada incurrió en práctica desleal a causa del despido de trabajadores que prestaban servicios para la empresa en la ciudad de Caucete, San Juan, los cuales declararon la huelga general luego de cumplir con las exigencias de la ley 14.786, sobre conciliación y arbitraje.

## SE PEDIRA A LA CAMARA DE DIPUTADOS LA EXPROPIACION DE DIARIOS CERRADOS

En esta semana, dirigentes del Sindicato de Prensa y Asociación de Periodistas, visitarán los bloques de diputados nacionales, a efectos de solicitarles a sus titulares la aprobación, que ya cuenta con media sanción del Senado, del proyecto de ley que dispone la expropiación de las unidades gráficas "Democracia", "Crítica" y "Noticias Gráficas". En principio, el presidente de la Cámara, doctor Arturo Mor Roig, prometió que ese proyecto será sancionado en las actuales sesiones extraordinarias, lo cual configura el primer paso concreto para que periodistas y gráficos cobren los haberes que se les adeudan.

## COMERCIO: DESPACHO DE SUS ABOGADOS

Finalizó en la víspera la II Conferencia de Asesores Legales de la Confederación General de Empleados de Comercio, que había comenzado sus deliberaciones el viernes en Rivadavia 1453. Aprobó diversos despachos de importancia para la legislación laboral, y esclarecedores para el movimiento obrero.

Acercos del proyecto de contrato de trabajo, que está a estudio del Congreso Nacional, se decidió declarar la inconveniencia de su sanción sin que previamente se consulte a los sectores interesados. De común acuerdo con circulares emanadas de la secretaría gremial de la Confederación, a cargo de Manuel Peteira, los abogados resolvieron también oponerse a la sanción del proyecto de ley de la provincia de Buenos Aires, que regula los mercados de concentración minorista en cuanto afecte a las conquistas que surgen de la ley de apertura y cierre uniforme y que provoque la distorsión del mercado en el orden del consumo.

Por otra parte, el congreso se pronunció por las quitas zonales; la ampliación de la competencia de los Tribunales del Trabajo; la fijación del salario mínimo y vital para los trabajadores del servicio doméstico y la obligatoriedad de que las renuncias al trabajo se formulen ante autoridad pública o por telegrama colacionado.



# ISABELITA VIENE ESTA SEMANA

## Consulta a Perón: "Hablen con Ella"

Un emisario enviado por un sector de la conducción justicialista a un país limítrofe, para establecer comunicación telefónica con Perón y determinar "qué hay del viaje de Isabelita", regresó hoy con estas dos novedades: 1) "Pensamos viajar en la próxima semana"; 2) "Hablen con ella como si fuera yo mismo".

La primera es respuesta de Isabelita. Como la comunicación fue hecha el sábado, por próxima semana debe entenderse la que comienza hoy. La segunda respuesta fue una breve aproximación del mismo Perón al teléfono. El ex presidente eludió precisar detalles del viaje de su esposa y sobre otras circunstancias que el emisario trató de concretar. Se limitó a señalar que "ya tendrán oportunidad de hablar con Isabelita" y añadió: "Ella va a escuchar a todos".

El desconcierto en los altos niveles justicialistas ha aumentado luego de este informe del emisario, el segundo enviado por la dirección en los últimos días luego de conocerse el inminente vuelo de la esposa del ex mandatario. "Perón juega al misterio", afirmaron caracterizadas figuras de la Junta Coordinadora Nacional del Peronismo. En primer lugar —indicaron—, "nos enteramos que venía Isabelita por CRONICA". (Efectivamente, este diario dio la primicia que sorprendió, al parecer, a la totalidad de la conducción justicialista local). "En segundo lugar —agregaron— todavía no sabemos ni por aproximación cuáles son los fines y objetivos de este viaje". Faltaría sumar un tercer punto, quizá el más importante para los dirigentes. De acuerdo con varios viajeros que han estado con Perón en los últimos 10 días, el

ex presidente "no está satisfecho de la forma como manejan las cosas los directivos del Movimiento". En esta apreciación coinciden todos. Algunos indican también que Perón ha tenido expresiones "de desconfianza" para muchas de las principales figuras, particularmente Vador, Iturbe, Framini y Paulino Niembro.

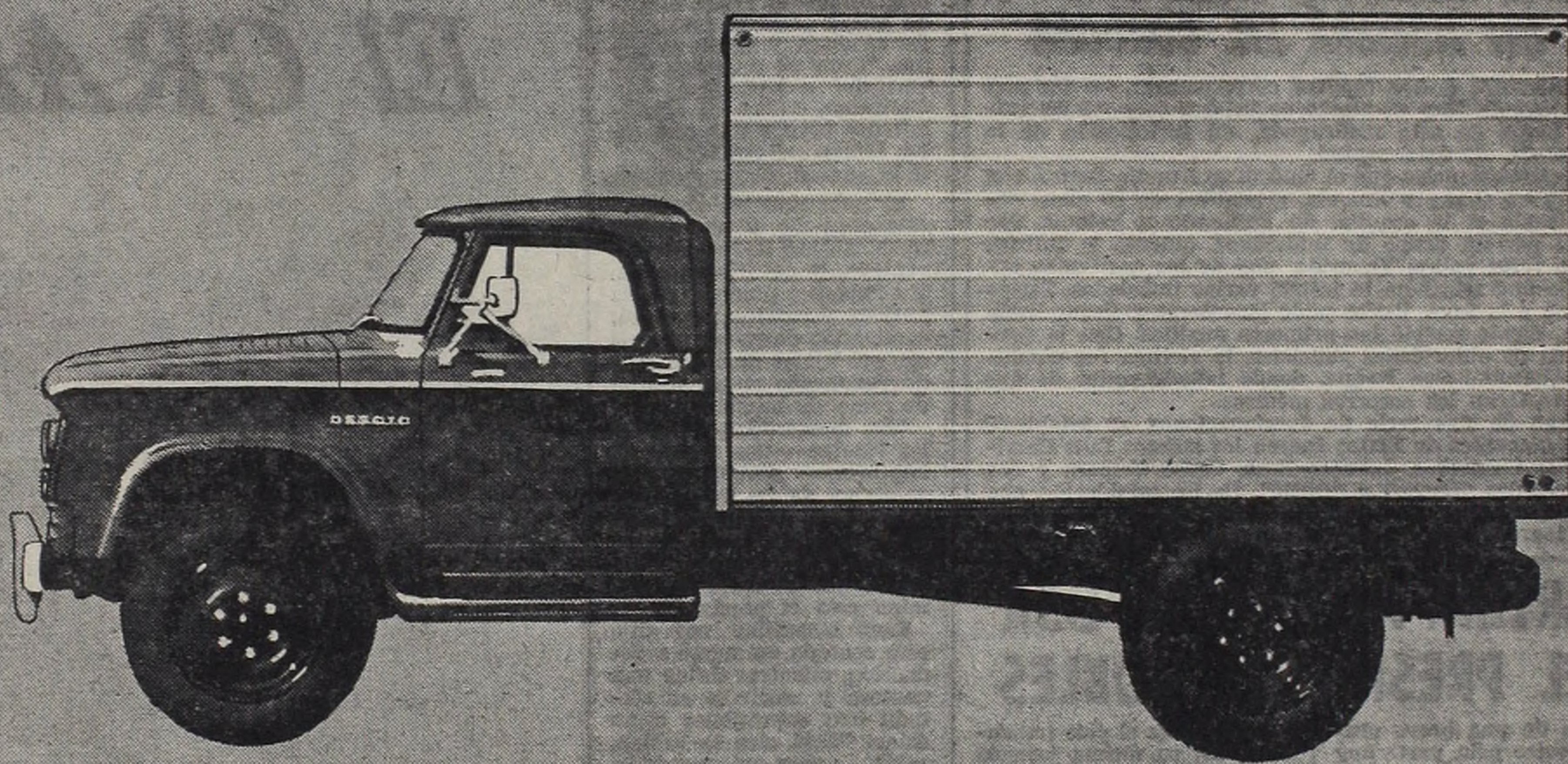
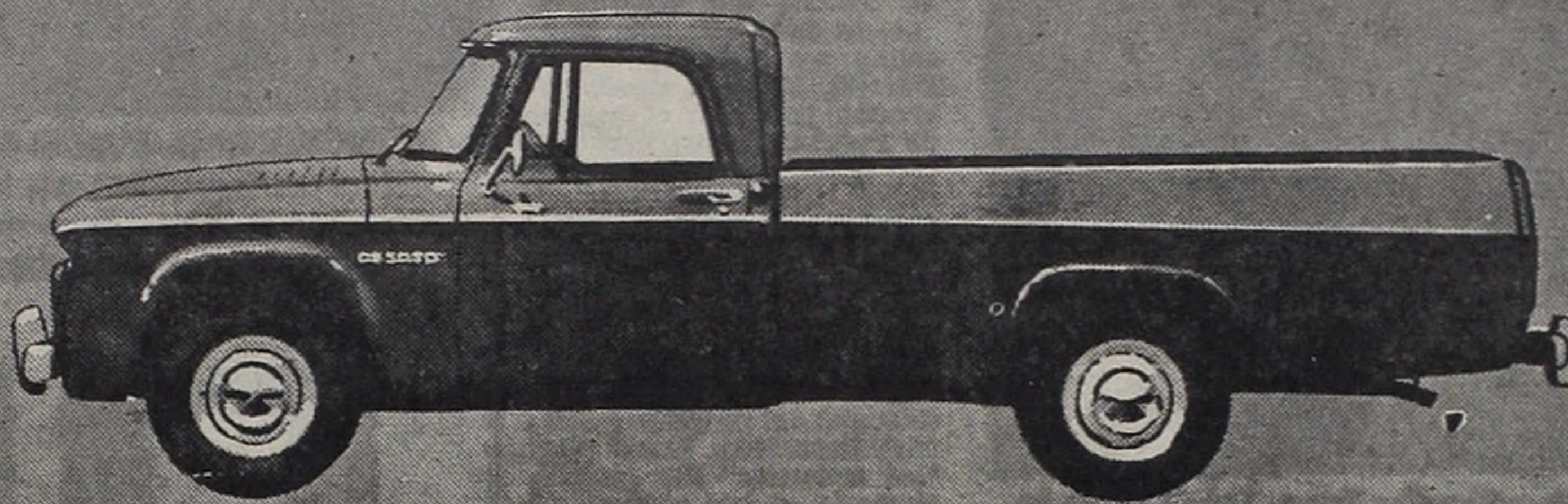
SAN SALVADOR DE JUJUY, 4 (De nuestro corresponsal). — Una grave crisis ha estallado en el seno de la intervención federal como consecuencia de divergencias en la técnica electoral para encarar los próximos comicios generales del 9 de enero. Aparentemente, los protagonistas del enfrentamiento son el interventor señor Carlos Fernández Jensen y su ministro de gobierno señor Luis Domínguez, ambos de la UCRP, línea "illista". Se reveló hoy que

## Crisis Oficial en Jujuy: Elecciones

los dos han sido invitados a bajar a Buenos Aires para discutir el problema con el ministro del Interior doctor Juan S. Palmero. No hay explicaciones sobre los puntos de discrepancia de ambos funcionarios, aunque se sabe que uno y otro tienen diferentes enfoques sobre los

medios para cerrarle el camino del triunfo al peronismo. Los justicialistas ganaron la elección de 1963 obteniendo el 60 por ciento de los votos. La UCRP ocupa un modesto 4° puesto en el ranking electoral y no se ve cómo podría fraguarse otro panorama. Sin embargo aquí

se afirma que las divergencias han surgido por la presencia en la provincia de otros enviados del presidente de la República, entre otros su hermano Ricardo Illia y el secretario de la presidencia, doctor Eugenio Conde. Ambos visitan casa por casa con la clásica oferta de "qué necesita usted", invocando el nombre del jefe de Estado. Esta circunstancia, si bien normal y de beneficio mutuo para la UCRP, deja en posición desairada a la intervención.



## De Soto le conviene más y le demuestra porqué.

Porque son vehículos capaces de soportar las más duras condiciones de trabajo. Porque a su reconocida potencia y fortaleza, unen una notable economía de consumo. Y porque le demuestran su superioridad con razones técnicas: PICKUPS Motor Slant-six, 6 cilindros, 137 HP a 4.000 r.p.m., economiza combustible de 3 maneras: 1) Su block inclinado a 30° da lugar a un múltiple de admisión —exclusivo— que alimenta uniformemente los cilindros. 2) Su cebador automático regula la dosis exacta de nafta adicional para arranques en frío —esto impide también el "ahogo" del motor—. 3) Circuito cerrado de ventilación de cárter que recupera vapores internos, reincorporándolos al carburador, lo que significa también más Kms. por litro de nafta. Radiador de gran capacidad. Embrague de mando hidráulico monodisco, de suave accionamiento. Caja silenciosa, con palanca bajo volante. Frenos hidráulicos en las

4 ruedas. Dirección a recirculación de bolillas, "liviana". Cabina superconfortable, lujosa y muy amplia. Gran capacidad de carga y facilidad para el estibaje. 2 distancias entre ejes: 114" y 128", a elección. CAMIONES con motor Slant-six naftero de 137 HP o Diesel Perkins 6-305, de 102 HP y 7 banc. las, asegura máximo rendimiento con menor desgaste por su bajo régimen: 3.000 r.p.m. Chassis con refuerzos forma "L" en los largueros. Suspensión variable, se endurece en proporción a la carga, suavizándose en vacío. Frenos hidráulicos ayudados por sistema de vacío (servofrenos), que dan mayor eficiencia de frenaje. Embrague de mando hidráulico de accionar silencioso. Cabina espaciosa, muy cómoda, todos los mandos a la mano. Dos distancias entre ejes: 157" y 175". El DP-400, con alta y baja en ambos largos. El D-400, con alta y baja en 175" y transmisión simple en 157" y 175".

PICKUPS Y CAMIONES

# De SOTO

FÈVRE Y BASSSET



CHRYSLER  
ARGENTINA SA

## Un Debate Político en Diputados

La Cámara de Diputados tratará pasado mañana en sesión especial la reciente declaración de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos sobre el intervencionismo en Latinoamérica. Como se recordará, este documento norteamericano aspiraba a legalizar la intervención de fuerzas armadas "continentales", como en el caso de Santo Domingo, bajo el pretexto de "subversión". La mayoría de las naciones latinoamericanas, por intermedio de sus gobiernos, legisladores u otros representantes, han repudiado ya esta pretensión por mutilar las soberanías nacionales y violar los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos, consagrados en las cartas orgánicas de las Naciones Unidas y la OEA. La Cámara de Diputados había fijado en principio una sesión especial para el miércoles pasado, desplazada luego para pasado mañana a raíz de la discusión en torno de la ley de alquileres.

Hay dos despachos y ambos a la pretensión de los Estados Unidos. El de la mayoría defiende los citados principios de no intervención y autodeterminación, señalando que Washington revela "incomprensión e insensibilidad por los problemas de los pueblos latinoamericanos". El de la minoría (Socialista Argentino) es más drástico, y alude a "los designios imperialistas yanquis para sufragar a las repúblicas del continente".

Miembro de ADEFA



# COHETE SOVIETICO

## INDIO CENTENARIO Y CIEGO, BUSCA NIETOS

Con el rostro ennegrecido por el viento del norte y de los años, Marcelino Franco, de cien años, nacido en Tarija, Bolivia, parece una talla de Stefan Erzia sobre quebracho chaqueño...

Perdió la vista en 1936,

mientras trabajaba como "machetero" en el ingenio de San Martín del Tabacal, propiedad de Robustiano Patrón Costas, recientemente fallecido.

—Nací en la aldea de Vallecito en 1865 —nos dijo en

su visita, con voz sonora—.

En la iglesia de mi pueblo están los papeles. La otra vez salió en un diario de Salta que nuestra iglesia era muy visitada por los forasteros y que todos querían ver mi papeleta porque era uno de los pocos que quedaba vivo.

### • Vivía en Cuevas

Según su relato, don Marcelino se crió en Campo Durand, Salta, y siendo jovencito entró en el ingenio de Patrón Costas, para cortar caña. Recuerda que los indios tobas llegaban en vagones de hacienda y vivían en cuevas que ellos mismos se hacían. Los vistosos chalecos del ingenio, que inspiraron un elogio social de Alfredo Palacios cuando la candidatura presidencial del poderoso industrial azucarero, "eran para los señoritos" del establecimiento, o sea —recalcó el centenario— para los mandamás. A don Marcelino no le llama la atención de que el ingenio pagara con vales, que luego se cambiaban en el almacén por ropas, bebidas o vicios. Cuando quedó ciego lo revisaron los médicos y tenía tracoma. "Pero no pudieron salvarme" —expresó el ancianísimo, valga el superlativo— porque mis ojos ya no tenían electricidad".

### • Pastor Evangelista

El infortunio no abatió a este coya de figura quiotesca. Abrazó la religión adventista, la del Séptimo Día. Y comenzó a predicar en los pueblos y caseríos de Salta, caminando entre las piedras con sus ojotas de cuero crudo y apoyado en su bastón de rama de mimbre.

"La humanidad anda a los tumbos —nos espetó de improviso— porque ustedes se alejan de las evangélicas enseñanzas de Cristo. Cada día corren más ligero detrás del oro y los placeres, y no saben que al final del camino está el precipicio...".

Don Marcelino nos dijo esto sentado en nuestra redacción, mientras sorbía una gaseosa y mechaba su sermón con expresiones como éstas: "Está rica la bebida, ¡ajá!..., pero más me gusta el Pisco"...

### • A qué Viene

Don Marcelino, nacido antes que la radiotelefonía, los autos y los aviones, se largó solo a Buenos Aires, la urbe tentacular. Viene en busca de su nieta. ("Con el peso de los años estoy sintiendo la soledad"). La mujer se llama María Esther Mayor, casada con Crisólogo Salamanca, boliviano.

Figuraban como domiciliados en Bonorino 2100, pero el Correo devuelve sus cartas por número inexistente. El viejecito ciego trae otra dirección escrita. No supo explicar qué significaba. Dice: "Almacén. Villa Comunicaciones. Calle José Ingenieros, número 161".

Menotti Ciuffi, taxista, lo encontró en los andenes ferroviarios, sin guía alguna se apiadó, lo trajo hasta CRONICA y después se ofreció para llevarlo a esas direcciones y al templo adventista de Uriarte 2429, donde se alojaría. El viejecito subió muy contento al Rambler en nuestra puerta, comentando: "¡La pucha, qué blanditos son los asientos! Conozco estos bichos desde 1915, cuando llegó el primero a Salta, pero la verdad es que nunca los había jineteado...!"



NACIO EN 1865. Se llama Marcelino Franco. Trabajó en los ingenios salteños, y de allá viene ahora buscando a una nieta desconocida. "Me estoy poniendo viejo, soy ciego y siento soledad".

## PARA ROBARLE, ASESINARON A UN HOMBRE EN CORDOBA

CORDOBA, 4 (De nuestro corresponsal). — Un aleve salteño y asesinato se llevó a cabo en las primeras horas de esta madrugada, en jurisdicción de la seccional 8ª, de esta capital.

En circunstancias que el ciudadano Aurelio Britos, con domicilio en Garay y Polonia, argentino, de 30 años, casado, llegaba a la esquina de Bucharcho y Polonia, fue asaltado por un grupo de individuos, quienes le infirieron una feroz paliza. Ya caído, uno de los asaltantes armado de una trincheta le infirió varias puñaladas. Luego se dieron a la fuga. Britos pudo levantarse y llegar hasta su casa, donde recibió los primeros auxilios. Con la participación de autoridades policiales, la víctima fue conducida al hospital San Roque, donde falleció antes de que se le prestaran los socorros médicos.

Luego de una serie de averiguaciones, se estableció que los atacantes de Britos fueron los sujetos Luis Carrizo, Carlos Contreras, Lorenzo Sosa, Cachó Zamora y dos más apodados "Lucho" y "Cirilo". Se ha establecido que Zamora fue quien apuñaló al indefenso Britos. La policía no ha logrado aún detener a ninguno de los asaltantes.

## PARTIRA HOY LA ESPOSA DEL PRESIDENTE ROBLES

Luego de una breve visita a nuestro país, parte hoy a las 19 rumbo a Santiago de Chile, la esposa del presidente de Panamá, señora Petita Saa de Robles. Previamente, alrededor del mediodía conversó con el primer magistrado, doctor Arturo Illia, quien la recibió en audiencia especial que tuvo lugar en la Casa de Gobierno. La señora de Robles saludó al presidente de la Nación con motivo de su

partida hacia el país trasandino. En su última jornada en tierra argentina la distinguida visitante concurrió al Instituto Nacional de Sordomudos, efectuando en compañía de sus autoridades una recorrida por las instalaciones. Del mismo modo, se hizo presente en el local de la Asociación de Lucha contra la Parálisis Infantil, y en la Escuela N° 2 del C. E. 16, "República de Panamá".

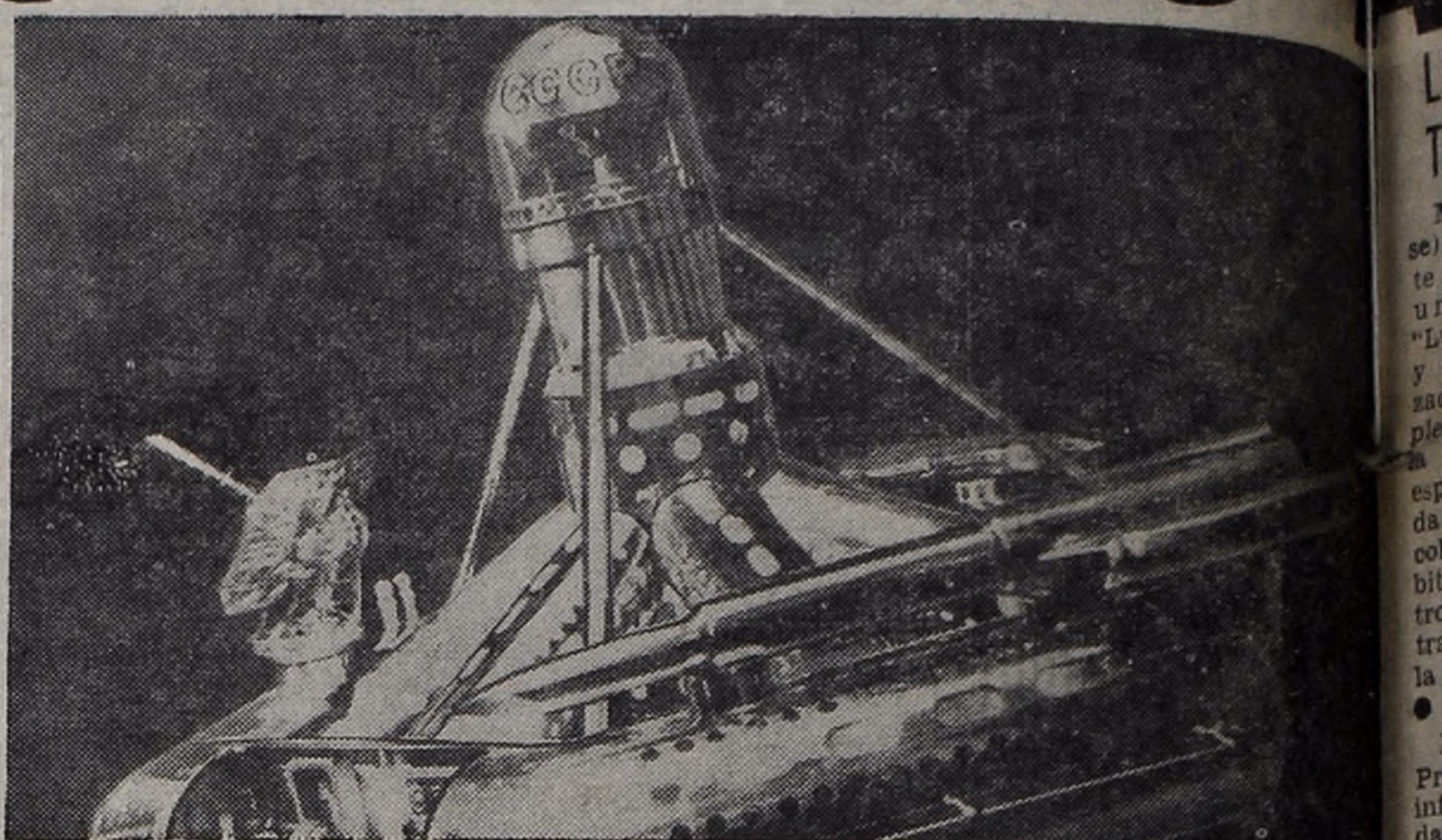
## QUERIAN LINCHAR AL REFEREE Y LO SALVARON CON UN HELICOPTERO

KARLSRUHE, Alemania Occidental, 4 (Reuter). — Un helicóptero de la policía debió intervenir al terminar un partido de fútbol de primera división para salvar al árbitro de las iras de los 2.000 espectadores que querían lincharlo. Rabiosa porque le pareció que había pasado por alto un foul que dio al equipo visitante, Nueremberg, la victoria por 2 a 1 sobre el cuadro local. Una multitud vociferante sitió el vestuario de árbitros.

Cien policías formaron un cordón de seguridad en torno del lugar, mientras un helicóptero volaba bajo levantando nubes de tierra con la intención de dispersarlos. Finalmente, y como la santa ira de los "hinchas" no cedía, el árbitro abandonó el vestuario disfrazado de policía.

### • Jugador Tenorio

BERLIN ORIENTAL, 4 (Reuter). — Un jugador de fútbol alemán oriental fue expulsado del campo de juego durante un partido disputado ayer... por flirtear con el árbitro. Marita Ralf, muchacha de 20 años, que se desempeña como árbitro desde no hace mucho tiempo, apuñetó con toda energía la sanción porque, según explicó, el jugador era un pegajoso que se empeñó en arrancarle una cita en pleno partido.



PLATAFORMA EN EL ESPACIO. En julio, la agencia Tass dio esta foto de "una estación espacial soviética". Sería parecida a ésta la que se lanzó hoy: una mole de una tonelada y media de peso.

# DI TEL

## El GRAN coche



Línea Jeep Renegade



Línea



# A LA LUNA

Lleva a su Bordo una Estación Automática "Luna 7" que Pesa una Tonelada y Media y fue Lanzada Mediante un Cohete Multietapa

**MOSCU, 4 (France Presse).** — Un cohete cósmico que transporta una estación automática "Luna 7", de una tonelada y media de peso, fue lanzada con propulsor múltiple hacia la Luna, informó la agencia TASS. La nave espacial no estaría tripulada y la última etapa del cohete la ha puesto en órbita intermedia de nuestro satélite natural, en trayectoria en dirección a la Luna.

## • Paradero Espacial

**MOSCU, 3 (Associated Press).** — La agencia Tass informó que la nave lanzada hoy tiene un paradero espacial (estación en el espacio) de funcionamiento automático, interpretándose que no lleva pasajeros. Su-

pónese que es un intento nuevo de descenso suave en la Luna, previo a un viaje tripulado. La estación tiene un peso de 1.506 kilos, y según Tass "la sección final había sido puesta por adelantado en una órbita intermedia de un satélite de la Tierra, y seguidamente, de acuerdo con el programa actual, se puso a la estación automática en la trayectoria de un movimiento hacia la Luna".

## • Trayecto Normal

**MOSCU, 4 (France Presse).** — Los instrumentos científicos del cohete "Luna 7" que a las 15 GMT se encontraba a 67.300 kilómetros de la tierra sobre un punto de superficie, funcionan normalmente, anunció la agencia Tass.

Los aparatos de medida

telemétrica y los instrumentos científicos funcionan automáticamente según un programa de vuelo ya establecido y también pueden ser dirigidos desde la tierra.

## • Informes

Las medidas de los parámetros del vuelo de "Luna 7" y la recepción de informaciones científicas se efectúan mediante un sistema de instrumentos de medida especial.

## • Siguen Atentos

La estación automática soviética se desliza según una trayectoria que es muy cercana a la calculada. El centro de coordinación y de cálculo examina actualmente las informaciones recibidas.

# EL RECONOCIMIENTO MEDICO DE LA CLASE 1945 SE INICIO HOY

La secretaría de Guerra informó que hoy iniciaron su labor las juntas de reconocimientos médicos para la selección de los ciudadanos de la clase 1945 que deberán cumplir el servicio militar.

Comando de Cuerpo de Ejército 1: Des- arrolla la tarea en Buenos Aires, Campo de Mayo, La Plata, Junín y Tandil.

Comando de Cuerpo de Ejército 2: En Rosario, Santa Fe y Formosa.

Comando de Cuerpo de Ejército 3: Córdoba, Salta, Tucumán y Mendoza.

Comando de Cuerpo de Ejército 5: Bahía Blanca y Neuquén.

Por su parte, el 18 del corriente comenzará a trabajar la Junta en Resistencia, Chaco; el 19 en Santa Rosa (La Pampa) y el 25 en Curuzú Cuatiá.

## • Libretas Sanitarias

La secretaría de Guerra ha recomendado a los ciudadanos convocados por el Centro de Reconocimiento Buenos Aires —que funciona en el comando del Cuerpo de Ejército 1— y que posean libretas sanitarias o certificados de salud emitidos por el Ministerio de Salud Pública, que deben concurrir munidos de dicha documentación.

## • Retribuciones

Por decreto del Poder Ejecutivo, se autorizó al Ministerio de Salud Pública a modificar las escalas del personal médico que coopera en las tareas de la cla-

sificación integral de aptitudes de los ciudadanos que se incorporan al servicio de conscripción en las Fuerzas Armadas.

De acuerdo con ello se ha fijado el monto de las retribuciones a dicho personal. Los profesionales universitarios e inspectores de la administración nacional que se desempeñen en su lugar de residencia recibirán 1.000 pesos diarios. Los que actúen a más de 50 kilómetros de su residencia, recibirán 2.000 pesos diarios.

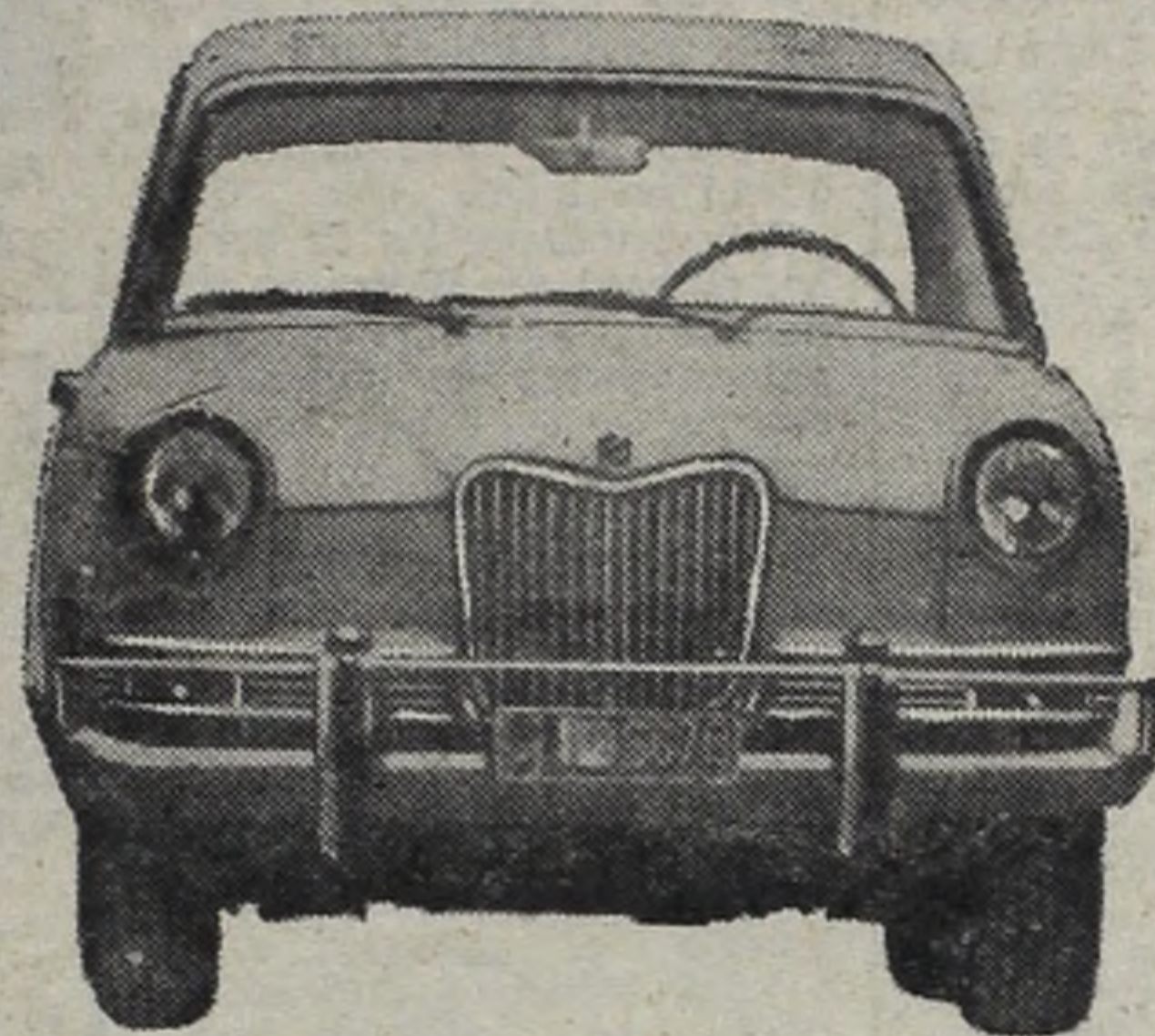
Por su parte, el personal médico no perteneciente a la administración nacional o provincial, es decir, no rentado por el Estado, percibirá 1.500 pesos diarios si se desempeña en el lugar de su residencia; si lo hace a más de 50 kilómetros, el jornal será de 3.000 pesos.

Los técnicos administrativos y choferes afectados a las mismas tareas recibirán 500 pesos diarios, que se duplicará en el caso de que actúen a más de 50 kilómetros de su domicilio. Si ese personal no pertenece a la administración nacional, su jornal será de 800 pesos diarios, y de 1.500, según actúe en jurisdicción de su residencia o a más de 50 kilómetros de la misma, respectivamente.

En los considerandos del decreto se señala que se fijan retribuciones acordes con la verdadera importancia de las tareas a cumplir, adecuando las mismas a límites compatibles con los índices alcanzados por el costo de la vida actual.

# LA

"mediano" de



**Entró en la línea ¡por bueno!**  
DI TELLA, los coches "medianos" de mayor prestigio y experiencia en el país, ahora con el respaldo de INDUSTRIAS KAISER ARGENTINA, pasan a completar, junto a los vehículos Jeep, Rambler y Renault, la línea de automotores más completa y variada que se produce en la Argentina!

## GRANDES en calidad!

Los "medianos" Di Tella han demostrado cabalmente su excepcional rendimiento y robusta calidad, a través de millones de kilómetros recorridos por más de 50.000 unidades producidas en los últimos cinco años!

## MEDIANOS en tamaño!

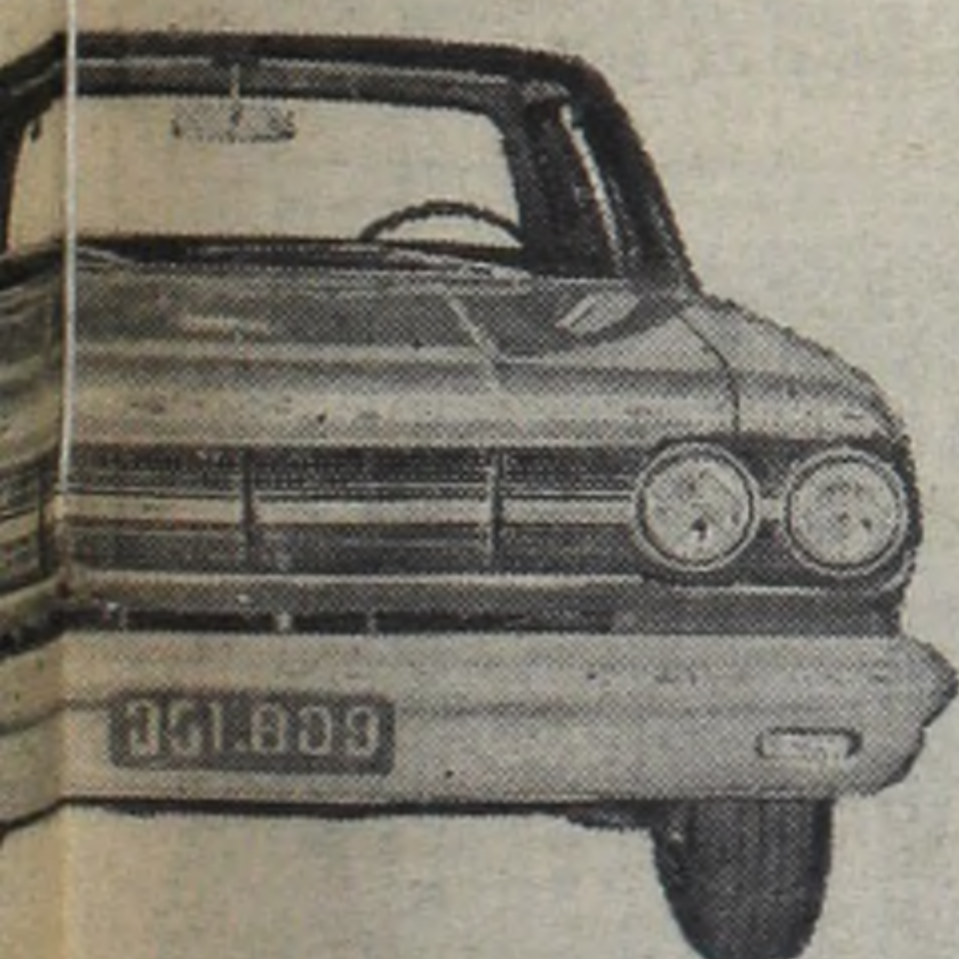
Su estudiado diseño, los destaca dentro del mercado de los "compactos europeos" como los coches que mejor conjugan todas las ventajas del tamaño "mediano"!

## CHICOS en gastos de mantenimiento!

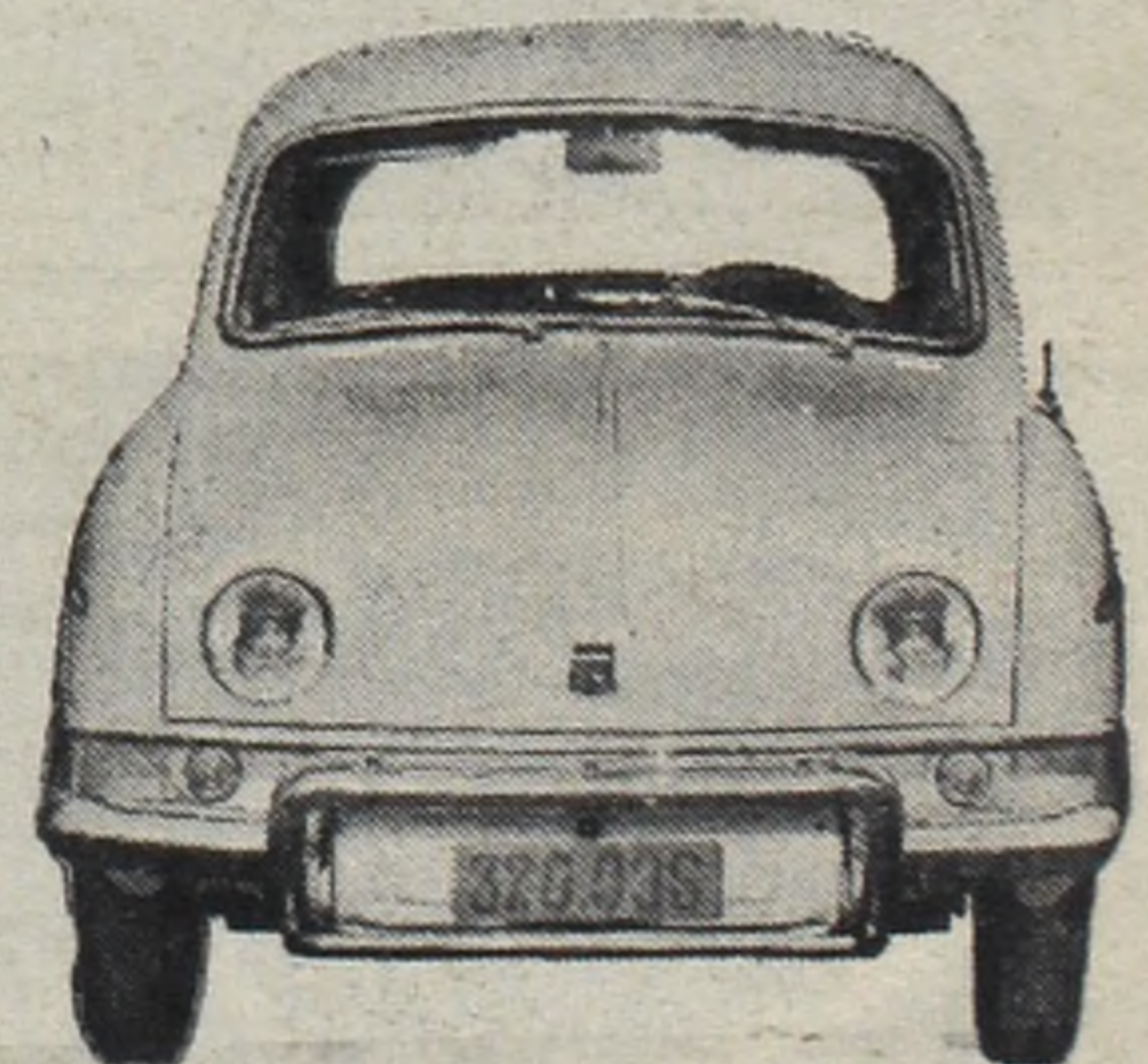
Ningún otro vehículo de su sector ofrece una economía de desempeño tan sorprendente!

Por eso, como actual o futuro propietario de una unidad DI TELLA, usted se beneficia con el respaldo de IKA, que le asegura repuestos y service donde esté o donde vaya, como la mejor garantía para su inversión! DI TELLA, COCHE CON NOBLE PASADO, ES AHORA UN COCHE CON BRILLANTE FUTURO!

IKA pone a su disposición más de 400 Concesionarios en todo el país!



Línea Rambler



Línea Renault



# OTRA VEZ CANTANDO A DUO

## BOCA APROBO, PERO RIVER SIGUE ESTUDIANDO

Boca ascendió el peldaño que le faltaba para estar de nuevo en la parte superior de la escalera. River lo descendió y otra vez tiene que aguantar una molesta compañía, aunque a los de Núñez el resultado en Rosario debe llenarlos de satisfacción, ya que el empate llegó cuando le estaban impartiendo la extremaunción y nadie daba un níquel por la expirante existencia del millonario. Hay que convenir, pese a todo, que el triunfo boquense y la igualdad de River estaba dentro de lo previsible. Lo inesperado sucedió en Lanús, donde San Lorenzo cayó estrepitosamente. Los dirigidos por Lorenzo estaban manejando el mazo con consumada habilidad de prestimanos y a nadie se le hubiera ocurrido imaginar que quienes iban a sacar de la manga en función de magos la carta ganadora iban a ser precisamente los granates.

A Boca, la chancha casi se le puso rezongona. Estudiantes parecía pan comido en todos los cálculos previos, que se tornaron más pesimistas para los albirrojos desde el momento en que se supo de la deserción del Dr. Madero, que es quien digita al equipo y traduce en el campo las órdenes que desde el banco imparte el literato Osvaldo Zubeldia.

Los primeros diez minutos transcurrieron para los auriazules en un alegre coser y cantar. En ese lapso llegó el gol del Beto, que fue un canto triunfal al zurdazo magistralmente aplicado. También, por supuesto, un alarde de graciosa desprendición en la marca, porque Menéndez, al recibir el servicio de cabeza de Alfredo Rojas, pudo hacer todas las cosas que se detallan a continuación: ubicarse en el lugar que más convenía a sus intereses de inminente goleador, esperar que la pelota, que llegaba desde la estratosfera, bajara hasta los veinte centímetros del suelo, es decir a la distancia justa para que el boleador resultara al pelo, mirar largamente el arco para elegir el ángulo más lindo para meter el saque. Y luego, lógicamente, concretado todo eso con el cañonazo que hizo puré la resistencia de Polletti.

Y Beto pudo darle tantas etapas a su golazo, porque en las cercanías no había un solo defensor en condiciones de impedirlo. Bueno, el asunto fue que el gol se hizo y desde ese momento todo parecía indicar que el arco estudiantil iba a ser una invitación constante al tiro y pague. Pero no. Boca, como conforme con lo hecho, se fue a barajas. Con la novísima táctica de Pipo Rossi, de que todos suben pero ninguno baja, Boca quedó partido por el medio.

## Crónica EN EL DEPORTE

Arriba, cinco delanteros que hacían una cuestión de amor propio de no retroceder ni un tranco de pulga. Atrás, los defensores, sin ninguna ayuda, peleando como podían. Y entre los dos bloques, una laguna grande como la Mar Chiquita, en la cual entraron a bogar los delanteros estudiantiles con una placidez maravillosa. Allí, todas eran suyas, y al remar hacia el arco de Roma encontraban siempre a los defensores con el agua al cuello, especialmente a Rattin, que resultaba la más lacerante imagen de navegante solitario enfrentando a los cuarenta bramadores.

En el segundo tiempo, Rosasi depuso todo amor propio y ordenó que González fuera a hacer la que sabe, y entonces las cosas se compusieron para Boca, que logró un triunfo justo, pero sin muchas luces.

### • River en Carreta

River sigue avanzando, pero en carreta. Y la afirmación es válida porque contempla el ritmo que le da al equipo de la banda la lentitud mental y física de hombres filtrados.

Cardoso, que ciertamente no inventó ningún sistema especial de locomoción, los pasaba como a postes a Varrack y Ramos Delgado, que dejaban la impresión de que con una adecuada cocción, podrían producir el elemento para la más jugosa sopa de tortuga.

Suerte para River que lo que producía el piloto lo deterioraba a continuación Ferrero, que perdió goles en cantidades industriales.

De lo expuesto se deduce que si River trajo un punto de la cuna de la bandera, fue porque algunos hados milagrosos interpusieron su bienhechora influencia. Pero lo que se hace evidente es que si el pelotón del "Duce" sigue tan a trasperder, difícilmente gane la batalla que hasta hace algunas semanas se le ofrecía tan fácil.

Don Renato, en recientes declaraciones, manifestó que siempre estaba dispuesto a tomarse el "Conte Rosso" de retorno a Europa. Y no sabemos por qué, pero se nos antoja que el día menos pensado el inefable Cesarini se va a encontrar sin saber cómo con un pie en la planchada. Esto, a menos que consiga la fórmula de que los partidos se decidan no por cantidad de goles, sino de palabras y en ese caso este campeonato —no cabe ninguna duda— lo ganaría por exterminio.

### • Se Cortó

A Lorenzo Juan Carlos se le iba dando la redoblona a las mil maravillas. Dos semanas más sin que se cortara y ya podía presentarse al Círculo Mágico Argentino pidiendo su carnet. En Lanús se le dio la contra. Claro que Lorenzo podría argumentar que él no puede luchar contra la fuerza irresistible de la tradición, que caprichosamente ha decretado que los granates puros siempre le deben bajar la caña a los granas listados con azul.

Ayer, la tradición tuvo menos que ver con la derrota santa que los planes del

hombre del banquito. Juan Carlos detesta el peligro, no gusta de los riesgos, adora las inversiones seguras. Y la seguridad para él radica en cuidar el capital con sensualidad de avaro. Y en ese cuidado puso una primera línea de cuatro hombres, sólidamente armados y poco más adelante una segunda línea de igual conformación. Arriba, dos lanceros de Bengala, a la espera de entreverarse en alguna carga a la bayoneta. Y esto contra Lanús, que semeja un orfelinato futbolístico.

La verdad es que nos gustaría saber qué táctica defensiva adoptaría el coach sanlorencista, por ejemplo, contra el Inter, y cuántos hombres metería adentro del arco para llevarla adelante. Lo cierto es que esta vez, por cuidar demasiado, se pasó a la otra banda y quedó en idéntico.

Vélez, uno de los de arriba, empató con Ferro en un partido tan indigente, que daban ganas de poner alcancías a la salida de la cancha de Caballito.

Platense y Banfield llegaron al empate que los papeles cantaban. Los dos fueron, como se presumía, a custodiar la alcancía, y el cero a cero resultó casi de cajón.

También en cero quedaron los dos colorados. El de Avellaneda, el natural color rojo, se le debe haber acentuado hasta todos los límites imaginables a pura vergüenza. Vea que llegar a doble subcampeón mundial para después no poder hacerle un gol ni a Argentinos Juniors.

Central, que insistió con los pibes, le hizo la gran boleta a Huracán. Gimnasia y Chacarita se prefabricaron un nuevo empate, y Racing puso en evidencia que aquello de River fue una mera equivocación.



AMISTAD... cariño. El compañero ha recibido el golpe. Entonces, Rattin se acercó a llevar su palabra de aliento a Roma.

## MEMORIA Y BALANCE

Ayer fue un día fatídico para los conjuntos denominados "grandes". Salvo Boca, ninguno de los seis restantes pudieron ganar. Independiente, River, Racing y Vélez empataron. San Lorenzo y Huracán, perdieron.

Hablando de empates. Ayer se batieron todos los records de igualdades. Hubo nada menos que seis empates repartidos matemáticamente tres por 0-0 y tres 1-1. Es decir que, solamente, de los 18 conjuntos ganaron Boca, Lanús y Rosario Central, que entre paréntesis fue el único que ganó como visita.

San Lorenzo perdió ayer su partido luego de estar 11 fechas consecutivas sin caer batido. Boca ha conquistado nueve puntos sobre diez posibles en las últimas cinco fechas.

Con el empate de ayer, Chacarita Juniors ha obtenido su quinto empate consecutivo. Esta particularidad de Chacarita, es igualada por Banfield, con la ventaja de que el conjunto del sur, viene empatando los últimos cinco encuentros cero a cero. Es decir, que la delantera de Banfield hace cuatrocientos cincuenta minutos que no hace un gol, pero la defensa viene manteniendo invicta su valla a través de la misma cantidad de minutos.

Ayer se registró la menor cantidad de goles en una fecha. Solamente se marcaron trece tantos.

La cosa está muy pareja entre Boca y River. El conjunto de la ribera es el que menos perdidos tiene. Solamente dos. En cambio, los de la banda roja, son los más ganadores. Tienen trece triunfos. El campeonato está para alquilar balcones.

Chacarita es el conjunto que más tiempo hace que no gana. Su último encuentro lo ganó frente al centralista de Rosario, por dos a cero, allá por la fecha N° 11. Deduciendo vemos que el funebrero, hace diez fechas que no gana.

Entre los tres primeros del campeonato están las tres delanteras más goleadoras. La de River encabeza el lote con treinta y seis goles. Luego está la de Vélez Sarsfield que tiene treinta y cinco, y tercera, la de Boca Juniors, que tiene treinta y cuatro. Los goleadores de cada una de ellas son: Lallana, por los millonarios; Carone, por Vélez y A. Rojas, por los boquenses.

Una cosa curiosa que muy de vez en cuando acontece. San Lorenzo y Banfield, tienen en estos momentos la misma campaña realizada. Es decir, que ambos totalizan ocho ganados, siete empatados, seis perdidos, veintinueve goles a favor, veinte en contra, y por consecuencia de ello, ambos suman la misma cantidad de puntos. ¿Raro no?...



**TOME**

VINOS

*Don Raúl*

**"DON" DE CALIDAD**

LA SOMBRA NEGRA. Ha finalizado el partido jugado en Lanús y la tradición no se ha cortado. Los "granates" siempre han sido la escollera donde se rompieron muchas aspiraciones de San Lorenzo. Ayer, la gente que capitanea el rubio Paz cortó una larga serie de once encuentros sin perder de los dirigidos por Lorenzo. Por ello se justifica la desbordante alegría que tuvo rienda suelta al finalizar el mencionado match, en el que ganaron por 1 a 0.

TELEVISOR

**PanoramiC**

PANTALLA SUPER ANGULAR - ÚLTIMO MODELO DE LUJO  
MATERIAL LEGÍTIMO TOTALMENTE IMPORTADO  
A sola firma - Sin anticipo - Sin cuotas extras  
Sin cuota aguinaldo - Entrega inmediata

**EN 40 MESES DE \$ 1.100 - TOTAL \$ 44.000**

**HECTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA**

SALTA 865 CAPITAL \$ 150.000.000.00 TEL. 241-1691 y 2054  
LANUS ESTE TEL. 241-2337 y 2907



# FUE UNA TARDE SIN CRACKS

## Muy Pocos Lograron Sobresalir de la Mediana Evidenciada Ayer



TRES HOMBRES, tres dimensiones. Pianetti, peligroso; Angel Rojas, como si no hubiese jugado; Alfredo Rojas, puso empeño.

Otra tarde con pocas figuras de relieve. Tal vez para estar acorde con los resultados, que se caracterizaron por la gran cantidad de empates. Para hacer nombres, debemos buscar los de Aguirre, Menéndez Parenti, Benítez, Manfredi... y basta. Claro está, que parecen muchos, pero hubo que emplear la lupa y disimular bastantes cosas para encontrarlos. Y el fútbol sigue en deuda con los tan desolados hinchas.

### • N. O. Boys

Gironacci: Muy confiado en el gol. Poco trabajo. De los Santos: Una mala racha. Scoppa: Con altibajos. En general bien. Ramirez: Sin mayores problemas con Solari. Aguirre: Lo mejor de Nuls. Nemiña: Solvencia. Cuorío bien. Vargas: Complemento bien. Zucca: Muy trabajador, subiendo y bajando. Cardoso: Su velocidad enloqueció. Lastima que no mire. Ferrero: Tuvo el partido en sus pies. Muy bien. Benlén: Gran calidad en medio campo.

### • La Banda

Carrizo: Sin culpa en el gol. Nervioso. Ramos Delgado: Desconocido. Matosas: Lo mejor de River en cualquier puesto. Sainz: Tesonero. Cap: Desacertado en el primer tiempo. Mejoró algo en el segundo. Varacka: Quedó pagando. Oncga: No anduvo en la punta. Sarnari: Trabajó sin brillo. Lallana: Buscó el claro. Muy buen gol. Delem: Poco remate. Solari: Un solo disparo en el segundo tiempo.

### • Punteros

Roma: Muy asediado en el primer tiempo, respondió; siempre bien. Silveira: Generalmente, mal. Marzolini: Notoriamente impreciso. Simeone: Marcó bien, sin otros recursos. Rattin: Solo el 2-1, luego, ayudado, se superó. Silveira: Bien, sin estar totalmente en el esquema boquense. Pianetti: Puso fuerza y peligro. A. C. Rojas: Opaco. A. Rojas: Solo batallador. Menéndez: Brilló de a momentos e hizo un gol talentoso. González: Poco, primero, y como ventilador, luego, muy importante.

### • Aplazados

Poletti: Muy bueno, con cierto desaliño. López: Discreto. Barale: Relativamente bien. Chevez: Complicado por Pianetti. Pachamé: Trabajó intensamente. Malbernat: Gran jugador, hábil; muy bien. Bilardo: Solo el gol. Santiago: Calificadamente laborioso, gran chuteador. Conigliaro: Deshilvanado. Flores: Luchador, buscando el toque corto. Verón: Penetrante.

### • Un Cero

Piazza: Regular. De Gioia: Sacó como pudo. Leonardi: Le fue bien cuando Willington no incursionó por ese sector. Etchevest: Acertado en la marca. Collado: Marcó a Willington y lo hizo bien. Mogaburu: No quiere "lolas", lejos y a cualquier parte. Pastorini: Poco empleado. Berón: Se perdió en el medio campo. Ribaudó: Lo mejor de su equipo. Marcos: Demasiado personal. Garabal: Mal.

### • Otro Cero

Marín: Bien. Dalmao: Seguro. Gallo: Gran figura. Cielinsky: Bien, aunque faltó de aire al final. Canosa: Muy brusco. Fernández: Bajó la cabeza y fue al montón. Recupero: Le faltó claridad para definir. Willington: Un "exquisito", pero lejos del arco. Subiat: No pudo sacarse a Mogaburu. Carone: Muy olvidado.

### • Cucos

R. Irusta: Bien. Con poco trabajo en el segundo tiempo. Bravo: Regular. Indeciso en ocasiones. Avalos: El mejor defensor. Tedesco: Comenzó mal; se asentó luego. Degl'Incenti: Mejor defendiendo que apoyando. Paz: Ausente durante gran parte del partido. Iglesias: Muy bien. Organizó los con-

traataques. Parenti: El hombre. Peleó y jugó "su" partido. Silva: Remiso por instantes. Acosta: Veloz; decidido. Siempre arrimó peligro. De Mario: Se acordó tarde del partido.

### • Santitos

A. Irusta: Bien. En varias intervenciones salvó el gol. Magliolo: Mal. Falto de decisión para jugarse. Páez: Regular. Gramari: Bien. Trabajó mucho. Santamaria: Con muchos errores en el apoyo. Albrecht: En la "cueva" la mayor parte del encuentro. Carotti: Mejor en el primer tiempo. Teleh: Cumplió discretamente. Doval: Al comienzo peligroso, al final cansado. Arean: Algo parecido a lo de Doval. Casa: Trabajador. Empeñoso.

### • Paternales

Miguelucci: Respondió con acierto. Stanich: Sin problemas de marca. Etcheagaray: Voluntarioso. Diez: Seguro, firme. Ramos: Muy solvente. Vieitez: Hace la cueva a la perfección. Luraschi: Habilitísimo. Puppo: Conoce la función de medio campo. Pérez: Supo explotar las ventajas de un anticipo tardío. Benítez: El valor del campo. Ulrich: Velocísimo, aunque sin final.

### • Desteñidos

Santoro: El mejor de su equipo. Avellán: Debut poco auspicioso. Rolan: Mientras jugó, mal. Ferreiro: Lento al extremo. Mori: Trabajo fallido. Zerrillo: Debe aprender a anticipar. Bernao: Abúlico. Mura: Alguna que otra plancha. Suárez: Duro de cintura. Avallay: Demasiado apresurado. Savoy: Ausente, cuando pasó de zaguero no pudo con la habilidad de Luraschi.

### • Desinflados

Butice: Bien, con algunas vacilaciones. Dopacio: Fuera de su puesto no rindió; discreto. Devoto: Comienzo flojo para asentarse después; un valor. Jáuregui: Dinámico y tesonero. Viberiti: Ambuló por el campo detrás de los tres centrales rosarinos, desacertado. Poncio: Bien en la etapa inicial, para decaer finalmente. Horster: Solo peligroso por su velocidad. Gómez: No justificó su inclusión en la división superior, sin visión. Loayza: Su calidad individual no tuvo cooperación. Argañaráz: No tuvo suerte en los remates; discreto.

### • De Arroyito

Andrada: Figura de relieve, muy bien. Casares: Firme baluarte defensivo. Sesana: No tuvo problemas para controlar a Horster. Raymond: El más discreto, sin desentonar. Manillo: Con solvencia atrás y colaborador del ata-

que. Mesiano: Con altibajos, rindió más en función ofensiva. Poi: Hábil y veloz. Borgono: Dos goles hablan de su rendimiento; bien. Bulla: Muy buen jugador, por momentos peligroso. Manfredi: Un señor número diez; la figura. Bielli: Inteligente y hábil, pero algo indolente.

### • Académicos

Carrizo: Inseguro; mal en el gol. Perfumo: Regular. Sin anticipo. Vidal: Sus errores fueron constantes. Martín: Buscó siempre la jugada de más. Pastoriza: No marcó; apoyó mal. Basile: Algún chispazo; mal en las entregas. Ferreyra: Sin ubicación ni potencia. Pentrelli: Apoyó; buscó; buscó el claro. Lo mejor. Cárdenas: Algunas incursiones aisladas. Rodríguez: Fuerza sin idea. Castillo: Alguno que otro centro.

### • Bohemios

Sánchez: Bien en general. Clariá: Rechazó siempre, aunque a cualquier lado. Griguol: Se va mucho. No "siente" el N° 3. Vasallo: Algunos cierres importantes. Zarich: Actuó con toda libertad; lo mejor. Rico: Debió cubrir a Griguol; bien. Luna: Demasiado retrasado, sin justificación. Domínguez: Sin fuerza en el medio campo. Fernández: Le faltó continuidad. Punturero: La cuota de habilidad; demasiado personalista. Villegas: Inofensivo; Pasó inadvertido.

### • Regulares

Topini: Seguro con buenos reflejos. Mansueto: Bien. Schneider: Cuidó su "quintita". Ruiz: Muy lento. Scardulla: Solamente diez minutos en el primer tiempo. Murúa: Pesado. Miranda: Intentó mucho, hizo poco. Yudica: Regular. Garro: Ausente. Guzmán: Bien; el mejor de su equipo. Gennoni: Solamente la jugada del penal.

### • Sin Mecha

Righi: En los tres palos bien; sacando mal. Vázquez: Regular. N. López: Bien en la marca. Llanos: Regular. Villano: El mejor. Calicz: Con lagunas. Chaldú: Sin sus clásicas corridas. Maidana: Poco. Raffo: Sin gravitar. Monardes: El mejor delantero. Zárate: Regular.

### • Gimnasia

Minoian: Poco empleado; seguro. Galeano: El hombre. Martín: Con vacilaciones; demoró el juego. Dayoine: Descontrolado; se desubicó. Rols: Impreciso; luego se recuperó. Rogel: Con problemas en la marcación. Roldán: Ciacia: Mal en el primer tiempo, luego se recuperó. Marchetta: Luchó y molestó, pero muy enredado. Spedaletti: El mejor delantero. González: Enredado, perdió ocasión de gol. Guagliardi: Poco empleado.

### • Chacarita

Cordero: Un baluarte. Seije: Tuvo problemas con el N° 9 rival. Laginestra: Discreto, sin brillar. Blanco: Seguro en marcar; cooperó en ofensiva. Sanguinetti: Bien, como defensor y atacante. Ferro: Defensivamente correcto, pero con fallos arriba. Conesor: Poco empleado; labor discreta. Gil: Trabajador, pero sin brillar. Leeb: Peligroso y veloz, pero bien marcado. Roldán: El más hábil; decayó en el segundo tiempo. Rabbito: Muy trabajador y peligroso por su remate.

## EL FUTBOL QUE SE JUGO EN OTRAS LATITUDES

MONTEVIDEO, 4 (France Presse). — Resultados de la cuarta jornada del campeonato uruguayo de fútbol:

Nacional 4, Rampla Juniors 1 (del sábado); Peñarol 1, Cerro 0; Colón 0, Fénix 0; Sudamérica 2, Wanderers 1, y Racing 1, Danubio 1.

Clasificación: 1º) Peñarol, 14 puntos; 2º) Nacional, 11; 3º) Cerro, 8; 4º) Rampla Juniors, 7; 5º) Fénix, Racing y Sudamérica, 6; 6º) Colón y Danubio, 5, y 10º) Wanderers, 2.

### • Retorna

MONTEVIDEO, 4 (ANSA). — Con los resultados registrados ayer en la primera división "B", quedó concretado el ascenso del club Defensor a Primera División.

Los resultados registrados fueron los siguientes:

Liverpool 3, Central 2; River Plate 2, Misiones 0; Defensor 1, Mar de Fondo 0; Progreso 2, La Luz 1, y Platense 3, Bella Vista 1.

Defensor, que totaliza 27 puntos, es virtual campeón, con una diferencia de diez puntos a su favor sobre la luz cuando faltan solo cuatro fechas.

### • Colombia

BOGOTÁ, 4 (France Presse). — El "Calí" se mantiene en cabeza al término de la trigésima novena fecha del campeonato de fútbol de Colombia.

Los resultados fueron los siguientes:

América 2, Calí 3; Millonarios 1, Bucaramanga 0; Magdalena 0, Nacional 2; Caldas 1, Pereira 0; Cucuta 1, Santa Fe 0, y Quindío 1, Tolima 2.

Descansó el independiente de Medellín.

### • Francia

TOULOUSE, 4 (France Presse). — El partido nocturno de Primera División francés, el Toulouse empató

en dos goles con el Sedan. Tras este partido el Sedan sube al segundo puesto junto con el Mónaco, el St. Etienne y el Valenciennes, empatados a 13 puntos y el Toulouse es noveno con 9.

### • Portugal

LISBOA, 4 (ANSA). — Los resultados del fútbol portugués de Primera División, correspondientes a la tercera jornada, son los siguientes:

Sporting 3, Barreirense 0; Benfica 1, Varzim 0; Belemenses 3, Academia 1; Braga 9, F. C. Porto 0; Guimarães 2, Beira Mar 1; CUF 2, Setubal 1, y Leixoes 8, Lusitano 1.

### • Checos

PRAGA, 4 (France Presse). — En la octava fecha del campeonato de Checoslovaquia de fútbol se registraron los siguientes resultados:

Jednota Trencin 2, Banik Ostrava 0; Lokomotiva 0, Kosice 0; Teplice 1, Kralovec 0; Sparta 2, Slovan Bratislava 1; Slovan Bratislava 2, Trávan Presov 2; Slavia 2, Brno 0, y Trnava 3, Dukla 1.

PROMOTOR

## MAMA ESPERA ESTE REGALO DE

# discolandia

LA ESQUINA MUSICAL DE BUENOS AIRES AV. SANTA FE ESQ. LARREA

**Kenwood Chef**



La batidora más famosa del mundo. De uso múltiple. Incomparable y completa.

CON SOLO  
**\$890** POR MES



**Kenwood**

Modelo MINOR

La batidora que faltaba. De uso múltiple reemplaza con ventaja cualquier licuadora.

CON SOLO  
**\$590** POR MES

## REGALESELAS EN EL DIA DE LA MADRE

O ADQUIERALAS CON SU CHEC-CUENTA DISCOLANDIA

PIDA LA VISITA DE UN INSPECTOR A SU DOMICILIO LLAMANDO A 82-0081/83

Industria Argentina

**LUZ DIFUSA**  
GARGANTAS-PLAFONES-BAJAMOS CIELO-RASOS  
**BRUN'S yeso**

PAVON 1219  
26-5864



## Torneo Occidental de Tres Bandas, en Lima

LIMA, 4 (ANSA). — Con la participación de representantes de Colombia, Chile, Ecuador y Perú se iniciará mañana en esta ciudad, el torneo occidental de billar a tres bandas organizado por la Federación Peruana de ese deporte.

Durante la realización del mencionado torneo se efectuará un congreso extraordinario en el que participarán delegados de los países que intervienen en el mismo, además de un delegado boliviano con el objeto de contemplar el entredicho surgido entre la Confederación Sudamericana de Billar, con sede en Buenos Aires, presidida por el delegado argentino, señor Conte, y la Federación Peruana del mismo deporte.

Participarán en este evento el campeón sudamericano de billar a tres bandas, el ecuatoriano Galo Legarda, además lo harán el chileno Hernán Bustos, el colombiano Alfonso González, el ex campeón mundial de esa especialidad, el peruano Adolfo Suárez y su compatriota Humberto Suguimitzu.

## El Maestro Rubinetti Hará una Sesión de Simultáneas

El ex campeón juvenil, Jorge A. Rubinetti, ofrecerá el próximo viernes a las 19.30 horas en el Club YPF, Republiquetas 1338, una sesión de simultáneas de ajedrez.

• **Torneos Internos**  
La Subcomisión de Aje-

dre del Club YPF que preside el señor Esteban Herrera e integran los señores Oscar Segada, Ernesto Pallares y Víctor H. Karrier ha programado para el día 15, la iniciación de los torneos internos de ajedrez en las categorías tercera y novicios.

# LA COPA EUROPEA PERfila LOS RIVALES PARA EL INTER

LONDRES, 4 (Associated Press). — Real Madrid y Benfica, los viejos equipos del fútbol europeo, ya se están perfilando como challengers del Internazionale en la copa de campeones de Europa. El equipo de Milan se adjudicó el trofeo los dos últimos años. Pero el Real, que conquistó la copa cinco años consecutivos de 1956 a 1960, puso de relieve la semana última algo de su antiguo poderío al aplastar por 5 a 0 al Feyenoord de Holanda.

El insider Ferenc Puskas, nacido en Hungría, convirtió cuatro de los goles españoles. El Real había perdido el primer encuentro por 1-2 y pasó a la otra rueda con un total de 6 a 2.

Benfica ganador del trofeo en 1961 y 1962 tiene ventaja de 8 a 0 sobre el Stade Dudelingen de Luxemburgo, después del primer match disputado en Luxem-

burgo. El martes los equipos se enfrentarán nuevamente en Lisboa, y Benfica seguramente aplastará al equipo visitante por elevado score.

Los cuadros que ya pasaron a la próxima rueda, además del Real Madrid, son Ferencvaros, de Hungría; Anderlecht, de Bélgi-

ca; Derby City, de Irlanda del Norte; Ask Vorwaerts, de Alemania oriental y Gornik Zabresze, de Polonia. El Internazionale tiene entrada libre en la próxima rueda, como titular.

Hasta la fecha Ferencvaros tiene el mayor score a favor, con 13-2 en dos par-

tidos contra el Keflavik, de Islandia.

Mientras tanto, West Ham United, de Inglaterra, titular de la copa europea de ganadores, ha reforzado su línea de ataque con la adquisición del insider delantero Jimmy Bloomfield, que militaba en el Brentford.

## Se Está Preparando con Entusiasmo el Gran Premio "Eusebio Marcilla"

El domingo 17 del corriente se llevará a cabo el IV Premio de Automovilismo "Eusebio Marcilla" que constituye un simbólico homenaje al gran corredor y deportista desaparecido. La competencia es organizada por el Auto Moto Club de Junín y se desarrollará en un circuito de 164 kms. 750 que los volantes deberán cubrir en cuatro oportunidades, totalizando 659 kms. de recorrido, con punto inicial de largada desde la ciudad de Junín, pasando por Lapacete, Lincoln, Bayanca, La Delfina, Los Toldos, Baigorria y regreso al punto de la partida.

El orden de largada, a partir de las 8.30

y con diez segundos de intervalo entre cada coche, se establecerá según resulte de las pruebas de clasificación que habrán de cumplirse el sábado.

### • En Santa Fe

El Club de Leones, de Santa Fe, hará realizar el venidero domingo 10 en aquella ciudad una carrera Standard para automóviles de fabricación nacional por la disputa del premio Standard, Copa de Oro provincia de Santa Fe. Intervendrán corredores de cuatro categorías, a saber: A hasta 780 cc. B de 781 a 1.150 cc. C de 1.151 a 1.700 cc. y D de 1.701 a 4.000 cc.

# AVISOS AGRUPADOS

## ABOGADOS CONSULTE GRATIS

DESPIDOS - FALTA DE PAGOS  
SUSPENSIONES - ACCIDENTES  
De 9 a 20 hs. Horario corrido.  
Doctor Salvador Casamento  
PARANA 120 - Piso 2º  
ADELANTAMOS GASTOS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
Atendemos asuntos en capital y provincia

## DESALOJOS DESPIDOS

ABOGADOS - Zona Norte - Tribunales - San Isidro - COSME  
BECCAR 329, 1º P., frente Estac.  
San Isidro. Horario especial 17 a 20 hs. — Sr. ARTEMIO DIAZ.

## DESPIDOS

46-6549

### CONSULTAS GRATIS

ABOGADO LOFARO-SEGOVIA  
Consulta Telefónica a 46-6549  
Corrientes 2063, 2º p., Of. 45 de 14 a 20 hs.

## DINERO

35-3671

ALHAJAS, INTERES MINIMO, TASACION MAXIMA. Soro, brill., TV, máq. ofic., obj. var. Amplios créditos-renovación S/cargos. La casa más aced. y responsable. "COMERCIAL DEL SUD". TUCUMAN 862 - piso 3º "B".

## DINERO

EN EL ACTO

CON O SIN RETENCION: SOB/ART. HOGAR, Oro, Alhajitas, TV, Helad., Lavav., Combinados, Radios, Planos, Máq. Escribir, Coser, Sumar e Indust., Vehic. en general. Varios. CORRIENTES 2322, 3er. piso, of. 310

### VIDRIEROS

Precisamos para pequeñas obras Gran Bs. As. en todas las zonas. Trabajo continuo. Pagamos bien. GUARDIA VIEJA 4176 — T. E. 86-1990 — De 9 a 12 hs.

### CARPINTERO

Precisamos oficial carpintero ajustador por tanto. Trabajo continuo. Pagamos bien. GUARDIA VIEJA 4176 — T. E. 86-1990 — De 9 a 12 hs.

## DINERO

EN EL ACTO

EN CUALQUIER ZONA s/ARTS. DEL HOGAR s/ALHAJAS - PLANOS AUTOS - TV - HEL. SIN RETENCION. POLIZAS EN EL ACTO A COMERCIANTES, INDUSTRIALES Y PARTICULAR. RESERVA ABSOLUTA. Usted fija la forma de pago. "PREMIER". AV. DE MAYO 1410, p. 3º, Of. 35 — T. E. 38-9351 - De 9 a 19 hs.

### AGENCIA MATRIMONIAL M. B.

PROMOCION DE MATRIMONIOS — Anexo: Sección Jurídica, sucesiones y todos los problemas de la familia. 25 DE MAYO 158, oficina 414 T. E. 33-8906

Mecánico Telares  
Automáticos Algodón  
T. E. 34-7648

### TOCADISCOS

Valija: \$ 5.550  
SARMIENTO 2530, 6º piso  
Oficina 606

## ¡Venga... Gane y Cobre!

\$ 30.000 MENSUALES ASEGURADOS POR CONTRATO

FABRICANDO TRAJOS DE PISO, REJILLAS, PONCHOS Y OTRAS TELAS.

CON EL V.H. 65 EL TELAR MAS EXTRAORDINARIO QUE SE

PAGA CON LA PRODUCCION QUE LE COMPRAMOS

VENGA... Y USTED SERA UN AMIGO MAS QUE GANARA.

30.000 PESOS MENSUALES T... EN SU CASA

En VAZQUEZ HNOS.

encontrará seguridad

y continuidad de trabajo.

AV. PAVON 1928 AVELLANEDA

AV. MARCONI 4604 MUNRO

RIOJA 421 CORDOBA

## DORMITORIOS

AMERICANOS: \$ 40.000 — \$ 30.000 — \$ 25.000  
y \$ 19.500

Planes de Crédito con y SIN ANTICIPO  
MUEBLES "El Puente" de la BOCA

Unica dirección: ALMIRANTE BROWN 1031

## DINERO

SIN RETENCION-LARGOS PLAZOS

Créditos Prendarios sob/art. hogar y maquinarias en gral., etc. "LU-VI". MAIPU 359 1er. piso. asc. N° 1. de 15 a 20 hs.

## DINERO

SIN RETENCION O EN EL ACTO

Athajas, T. V., máquinas escribir, calcular artíc. hogar "COMERCIAL SARMIENTO". De 9.30 a 13 y de 15.30 a 20 horas. SARMIENTO 1513, piso 2º, oficina 9

## Aproveche sus Horas Libres

de 14 a 20 horas

GRAN OPORTUNIDAD

Venda por su cuenta en la vía pública

HELADOS BONAFIDE

Requisitos:

Buena Presencia - Edad 16 a 50 años  
Presentarse con Cédula Identidad o Libreta Enrolamiento todos los días de 8 a 18 horas

ZONAS DISPONIBLES EN TODOS LOS BARRIOS

BOYACA 994 (altura Gaona 2800) - CAPITAL

## NUEVA LEY DE ALQUILERES DESALOJOS

Nuevos precios, transferencias, prórrogas, recuperación por el propietario. — MEYER MALIMOVCA - PROCURADOR PARANA 851, piso 8º, of. 34

### PARQUETISTA

Precisamos colocador parquet para obras de 20 a 50 mts. con o sin parquet. Trabajo continuo. Pagamos bien. GUARDIA VIEJA 4176 — T. E. 86-1990 — De 9 a 12 hs.

Habt., Coc., Vest., e Inst. Gas. Transfiero. Alq. y Luz. \$ 1.000. TOTAL \$ 78.000. Ver después de 15 hs. JOSE A. CABRERA 4774. Capital

Por ausentarme del país liquido 10.000 pares de zapatos y mocasines, de hombre, varón y mujer. A mitad de su valor. T/Paso Doble \$ 799. - Corrientes 4905.

## CREDITOS

SIN ANTICIPO

MUEBLES SELECT  
Belgrano 2919

### ¡Urgente Liquidamos!

Sillas ..... \$ 200  
Mesas ..... 500  
Living 3 piezas desde ..... 3.500  
Camitas ..... 1.200  
Dormitorios, desde ..... 9.500  
Divanes ..... 1.500  
Comedores desde ..... 5.500  
MILES DE OPORTUNIDADES EN MUEBLES  
en el SUELO de la casa  
JOSE A. MORENO 245  
Buenos Aires

## DESPIDOS CONSULTE GRATIS

FALTA DE PAGOS - ACCIDENTES - SUSPENSIONES

De 9 a 20 horas (horario corrido)

Doctor ROBERTO DOMASO PRIETO

URUGUAY 766 - Piso 6º - Oficina 34

ADELANTAMOS GASTOS - PAGAMOS TELEGRAMAS

### Castelar | R. Mejía

Rivadavia 19773 | Gral. Richieri 39  
Aprenda a manejar correctamente

en Academia DANNY

### PULIDORES

ACERO INOXIDABLE  
Bogotá 1652 - Capital

### MECANICO

Automotores, especialidad: IKA.  
Con registro. Buen sueldo p/em-  
presa. Presentarse de mañana:  
INDEPENDENCIA 3279 - Capital

### TODOS LOS RITMOS EN:

Ayacucho 388

ANGEL Enseña a Bailar

Lomas: Casa mod., \$ 40.000, con  
fac. y cuotas. Quilmes-Calcha-  
quí: \$ 47.000, c/fac. y cuotas.  
Castelar: Casa mod. \$ 35.000, con  
fac. y cuotas. 235.267. Brasil 1097,  
Cptal. y Máximo Paz 114, Lanús

### A BAILAR ENSEÑA

"DOPAZO"

Rivadavia 2664 (Pza. Once)

### Vendedores ambulantes

de helados

Necesita distribuidor para Zona  
Norte. Excelente comisión.  
Estomba 2163 - Cap. - De 9 a 12

### NECESITO JOVEN

Aprendiz may. 18 años. \$ 600  
diarios. CANGALO 1818 -  
Loc. 41, subsuelo (galería).

### ACADEMIA RENEE

Enseña en tránsito, modelo 63  
Cursos nocturnos, ROJAS 82  
Flat 1500. Renault - 99-7745

### PROFESIONALES

#### VENEREAS

URINARIAS - PIEL - SIFILIS  
Dr. Dominguez Ortiz. Médico  
De 8 a 21 hs. sábados de 9 a 12  
Rivadavia 2625. 3º (Once) 47-7235

Dr. SCHUFF - Médico  
ESPECIALISTA EN VIAS  
URINARIAS - VENEREAS  
Ex del Hospit. Alvear. De 10 a 20  
PASTEUR 463. 1º B 48-2251

#### PIEL - VENEREAS

Dr. LOSOVIZ (Méd.) 11 a 20 hs.  
VIANTE 1646 1º p. - 44-9669

#### VENEREAS - SIFILIS

PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. LUIS ITZCOVICH, Médico

Todos los días de 9 a 12 y 17 a 20  
CALLAO 449, P. 3º - 46-5265

#### CIRUGIA PLASTICA

Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico)

Cons. tod. l. días de 10 a 12 y 17  
a 20 horas. CALLAO 449, P. 3º

T. E. 46-5265

#### Doctor JAIMOVICH

MEDICO PIEL

Enfermedades de la

10 a 12 y 15 a 20 hs. 19-3835

Corrientes 1665. piso 1º 46-2974

#### VIAS URINARIAS - PIEL

SIMON SPILLANSKY Médico

De 9 a 21 horas

LAVALLE 1619. p. 8º 45-1561

#### Consultorios Dentales

Prótesis - Porcelanas dentarias -

Fluoreo - Alveolar - Dres. M. y

L. Bliffeld - Dentistas.

9 a 12 y 14.30 a 19.30 horas

TALCAHUANO 291

## ALBAÑILES (\$ 1.500)

Con o sin peón (\$ 600) por día trabajado o por tante,  
con pocas herramientas y tablas, precisamos para ro-  
nas Villa Ballester, Villa Adelina, Martín Coronado,  
Olivos, Beccar, Tropezón, también damos trabajo en  
toda la zona Sur y Oeste: Quilmes, Berazategui, La  
matanza de Zamora, Luján, Campana, Ramos Mejía, San  
Justo, Castelar, Merlo, Lobos, etc. Trabajo continuo,  
pago seguro. Tratar de 8 a 19 hs. Guardia Vieja 4176  
(altura Corrientes 4100) esquina Gascon.



# SERIA DESDOBLADA LA FECHA



ALIVIO PARA ROMA. El arquero boquense pasó bien la noche. Su esposa y el doctor Gioiosa, de Boca, estuvieron junto a él. Está mejor dentro de un estado delicado, por la zona de la lesión.

## ROMA: "EL ACCIDENTE SE DEBE A LA JUVENTUD DE PACHAME"

En un momento especial, en que Boca pasa al frente, sufre un impacto que puede afectar su chance en este campeonato que está disputando a River con grandes probabilidades. Roma, su notable guardavalla, y a consecuencia de una lesión en una habitación del sanatorio Santa Isabel, donde se le atiende de una seria lesión que sufrió ayer, mientras su equipo jugaba contra el de Estudiantes de La Plata. Al arrojarle al suelo para interceptar la pelota, fue embestido por el futbolista rival Pachamé, quien le aplicó un fuerte puntapié en el costado izquierdo del hemitórax.

### • El Diagnóstico

"Fractura de la novena costilla del lado izquierdo". Este es el escueto diagnóstico. Pero la lesión es delicada, y esta mañana, en el sanatorio Santa Isabel, estuvimos con el doctor Gioiosa, médico de Boca Juniors, que lo atendió desde el primer momento, en el field, y dispuso su traslado al mencionado sanatorio. Debe señalarse que el hecho de que enseguida Roma estuviese bajo la observación directa de un facultativo evitó que su lesión pudiese complicarse, pues no se trataba de un golpe común, como pudo creerse en esos instantes.

El doctor Gioiosa pasó toda la noche junto a Antonio Roma, y hará lo mismo esta noche. Cada tres horas se efectuaron análisis para comprobar si existía alguna complicación, lo que por fortuna no ha ocurrido, para, en aquel caso, someterlo al tratamiento correspondiente.

—Una fractura de costilla no es una lesión seria, pero en este caso es de cuidado

por la región en que se encuentra, pues siempre hay cierto riesgo. Pero de no sobrevenir complicaciones, espero que Roma pueda retirarse luego de pocos días de internación.

—¿Será largo su restablecimiento?

—Tratándose de una fractura es lógico un período de alrededor de 45 días de inactividad. El paciente está muy bien física y espiritualmente. Es un gran muchacho que ha soportado con admirable entereza el dolor, resistiéndose a ser sacado en camilla... pero ya le digo que es necesaria la observación permanente del paciente. La radiografía es clara, pero no lo enyesaremos por el momento.

### • Lo que Dice Roma

Mientras su esposa, sentada al lado del lecho de Roma, lo observa en silencio, siendo evidente que ha

pasado momentos de ansiedad, por su expresión, interrogamos al arquero boquense, que lo primero que hace es tratar de disculpar al jugador platense que lo lesionó:

—¡Creo que todo se debió a la juventud de Pachamé! ¡A ese afán de lograr el gol, que creía tener a su alcance! Pero la verdad que yo tenía la pelota en mis manos cuando sentí el golpe... Fue terrible, y me dejó estas señales —y Roma nos muestra la parte de la lesión, tumefacta por el impacto, donde se advierten claras huellas de los tapones de Pachamé, que han dejado profundas incisiones en la piel.

—¿Se dio cuenta enseguida de que era una lesión seria?

—La verdad que sí. Fue un golpe agudo, pero no creí en el primer momento que me había causado una fractura... Me dolía toda la espalda, pero más agudamente entre el riñón y el pulmón... aquí —y nos señala el sitio próximo al bazo, donde recibió el golpe, para añadir—: ¡Son gajes del oficio!... Lo siento porque quería jugar... Nosotros tenemos el campeonato en la mano...

Al despedirnos del doctor Gioiosa, serio y preocupado, nos vuelve a decir:

—Es una lesión pequeña, pero en zona difícil.

Pero Roma, que es un muchacho fuerte y se ha sobrepuesto a otras contingencias de su arriesgada profesión, nos mira sonriente:

—Pronto estaré bien. ¡Díganlo a la gente de Boca! Y nosotros lo repetimos.

## El Miércoles Jugarán Estudiantes-Huracán y el Jueves lo Harían Independiente-Ferro

La corriente semana puede ofrecer la alternativa del desdoblamiento de la próxima fecha del torneo superior de la AFA, ya que se jugarían los partidos entre Estudiantes de La Plata y Huracán, el miércoles, e Independiente con Ferro Carril Oeste, el jueves, en La Plata y Avellaneda, respectivamente. El resto se hará el domingo.

### • Actuarían en Chile

De concretarse ambos cotejos, Estudiantes e Independiente viajarán a Chile, donde tienen sendas invitaciones para jugar partidos amistosos, cuyos rivales se concretarán en las próximas cuarenta y ocho horas.

De todas maneras, habrá que aguardar hasta esta noche, porque, tal vez, en el caso de los rojos, podrían producirse novedades en torno a la dirección técnica, es decir, Giudice y el preparador físico González García, que estarían dispuestos a alejarse de sus respectivos cargos.

### • Informaciones de Atlanta

El Club Atlanta informó que los pagarés por cinco millones de pesos que vencerán en enero y febrero de 1966, ya fueron negociados, habiéndose recibido a cuenta dos millones, lo que se usaron para abonar un millón cuatrocientos mil pesos al plantel profesional en concepto de premios y parte proporcional de la prima atrasada.

Otro quinientos mil pesos se usaron para amortizar sueldos pendientes del personal administrativo y cien mil para otras obligaciones. Se anunció también, que cuando se tenga disponible más dinero de aquellos documentos entregados por Boca Juniors, se pondrán al día los sueldos, premios y primas del plantel profesional y personal administrativo y más adelante se cancelará una hipoteca por cuatro millones de pesos.

### • El Movimiento "Recuperación"

Por su parte, el Movimiento Recuperación de Atlanta, que está en contra de la llamada "Operación gigante", se propone rendir un homenaje a quienes posibilitaron la adquisición del predio en que se levanta el actual estadio de Villa Crespo. El martes 12 del corriente, a las 11, en Humboldt 350, se colocará una placa recordatoria de ese trascendental hecho para la vida de los "bohemos".

### • Sol de América, Posterga

El Club Sol de América anuncia que ha sido postergada hasta el 6 del corriente, la inscripción para un torneo de "papi-fútbol". Las anotaciones se reciben en Chacabuco 852, en Ciudadela o por teléfono al 653-2527. Ese día habrá también una reunión de delegados de los clubes interesados para dar detalles del certamen.

## MEXICO PREPARA SU "PEQUEÑA OLIMPIADA" CON GRAN INTERES

MEXICO, 4 (Associated Press). — México espera atraer un buen grupo de atletas para las pequeñas olimpiadas que ha organizado y se iniciarán la semana próxima.

### • Muchos Atletas

Las autoridades deportivas calcularon hoy que el número de atletas pasará de 250 y quizás llegue a 300.

La competencia aquí, señalada para octubre 11-17, está destinada a estudiar los efectos de la altura de la ciudad de México, en preparación a las olimpiadas de 1968.

Se espera que compitan 17 países, los Estados Unidos participarán con 42 miembros, y será la delegación más numerosa. Rusia enviará 38 competidores, Francia 31, Alemania Oriental 24, Italia 24, Japón 24, Alemania Occidental 12, Suecia 9, España 9, Rumania 7, Polonia 7, Finlandia 2, Noruega 2 y Canadá 2.

Cuba y Holanda han anunciado que participarán pero no han revelado cuántos atletas enviarán, ni en los deportes que intervendrán.

### • México en Pleno

La delegación de México está siendo formada y oficialmente será numerosa, pues se está combinando el campeonato nacional de natación con las pequeñas olimpiadas.

Los atletas competirán en seis deportes: ciclismo, esgrima, gimnasia, boxeo, atletismo, natación y saltos ornamentales. México no anunció en qué deportes competirá todavía.



ALTAFINI

## NAPOLIS VIVE EN UN SUEÑO

ROMA, 4 (ANSA). — Después de cinco jornadas de campeonato, los aficionados napolitanos cristalizaron por fin el sueño que perseguían desde el día en que los dirigentes de Nápoles contrataron los pases, Sivori y Altafini. Ahora pueden admirar a su equipo al frente de la clasificación de serie "A". Hay que admitir que se trata de una gran satisfacción para un equipo que el año pasado se encontraba en la serie inferior; pero, ¿Sivori y sus compañeros lograrán mantener el ritmo inicial? Así lo esperamos también para este campeonato, que con un equipo como Nápoles luchando por mantenerse a la cabeza de la clasificación se perfila como uno de los más interesantes desde hace varios años. Pero no es únicamente Nápoles el que proporciona a este torneo un nuevo aliciente deportivo, está también Fiorentina, que ayer en Turín dio otra prueba de su fuerza rozando el éxito contra Torino, cuyos jugadores tenían toda la intención de conquistar su primera victoria de este campeonato.

## La ACCION y EMOCION del deporte se vive más en GOLES



Revista Goles revive para Ud., con mayor intensidad, la acción y emoción de cada jornada deportiva. Más y mejores fotos!... y el relato más auténtico de los comentaristas mejor calificados!

## REVIVA EL DEPORTE EN REVISTA GOLES

**PANORAMIC**  
ULTIMO MODELO  
CON GARANTIA TOTAL DE FABRICA  
**SIN ANTICIPO**  
SIN CUOTAS EXTRAS ENTREGA INMEDIATA  
En 37 Meses de \$ 1.200.-  
TOTAL \$ 44.400.  
**ELECTRO HOGAR**  
BALCARCE 88  
A 20 METROS DE ESTACION LOMAS DE ZAMORA

## LA SELECCION DE CHILE LEVANTO LA PUNTERIA

ANTOFAGASTA, Chile, 4 (ANSA). — La selección nacional, en su primera presentación después que el entrenador Hormazábal fue reemplazado por Luis Alamos, derrotó a la selección de Antofagasta por seis goles a dos. La selección, que enfrentará el martes 12 de octubre a Ecuador, en Lima, en el partido final de clasificación para el mundial de Londres, evidenció un gran mejoramiento en relación con los últimos partidos jugados en Santiago.

Esta actuación ha levantado las esperanzas de los aficionados chilenos, quienes se habían dejado llevar por el desconsuelo, ante las malas actuaciones de la selección. Tanto fue así que el público se volvió contra los jugadores al punto que la Federación Chilena resolvió que el equipo dejara de jugar en Santiago, para evitar las rechiflas y los abucheos. Al parecer la medida resultó beneficiosa.



# LEORAMA

Por LEO VANES

- ★ MIRTHA Y SILVIA LEGRAND, JUNTAS EN UN FUTURO TELETEATRO DEL CANAL 13.
- ★ FUE ZULMA FAIAD O MARTY COSENS, QUIEN PUSO FINAL AL ROMANCE VIVIDO?
- ★ SILENCIOSAMENTE ALBERTO CASTILLO, AYUDO A CONSTRUIR UNA CAPILLITA.

## ★ Las Legrand Juntas en TV

Desde hace unas semanas a Daniel Tinayre, se lo ve seguido por Canal 13. Las tratativas para reunir en televisión a las famosas estrellas Mirtha y Silvia Legrand, han vuelto a tomar incremento. La cuestión tendrá que ser después de febrero, cuando Silvia sea mamá. Por lo tanto de concretarse sería para la temporada televisiva del año que viene. Se trataría de un ciclo con tintes policiales, en el que las dos hermanas tendrían particular lucimiento. Las negociaciones, que habían quedado interrumpidas, continuaron gracias a que las Legrand, bajaron sus pretensiones monetarias y los del Canal de Constitución aumentaron su oferta. No se sabe si dirigirá Daniel Tinayre, aunque no lo creo posible, ya que "el tiempo es oro" para la contaduría del 13 y es sabido que los directores de cine, se toman su tiempo, para realizar su trabajo; ya que ser director de TV no tiene nada que ver con serlo de cine.

## ★ ¿"The End" para Marty y Zulma?

El regreso de Marty Cosen, ha reactualizado la cuestión de su romance con Zulma Faiad. Esta última, que no solamente es una bella criatura, sino también una artista múltiple, como lo ha demostrado en comedias y en revistas, parece que no ha querido atender desde que el pintón de Marty regresó de España. Antes de irse, parecía que era ella la que estaba super- enamorada del showman... Ahora la cosa habría cambiado siendo él el super- enamorado. Como dice el refrán: "El amor es un carrito de esos en el que uno tira y otro va sentado". Ahora parece que quien tira, es quien antes estaba sentado. Como en las películas, habrá llegado el momento de ponerle la palabra "The end" a este romance?

## ★ La Capilla de Castillo

Allá por la Reja, don Alberto Castillo, estaba vestido con anchas bombachas orientales, faja roja, alpagatas blancas y pañuelo batraz al cuello —todo un gaucho— que trataba de encaramarse sobre un pacífico caballo, que comprara a fin de practicar equitación en su propia quinta de la zona. Parece que nunca logró subirlo, ni con escale- ra... Unas señoras del lugar lo vieron, lo reconocieron y lo engancharon para un viejo proyecto: construir una capilla y un jardín de infantes. Desde entonces, hasta que la capilla se terminó hace poco, el Cadillac del

## Surtidísimo

Ayer domingo cumplieron años: Mabel Car en Madrid y Carmen Duval entre nosotros. Mientras que hoy lo festejan: Virginia Luque, Violeta Rivas, Ben Molar, Héctor Méndez, Roberto Airdi y Charlton Heston en Hollywood. ★ Muy pocos saben que el muy sedoso director de cine Luis Buñuel, hasta dirigió a Libertad Lamarque, en uno de sus menos taquilleros films (?). ★ "El retrato de María" es una canción cantada, o más bien interpretada, por Antonio Prieto, que está llamada a ser uno de los hits de la próxima temporada estival. ★ "Yo soy El Cordobés" es el título del nuevo film, protagonizado y basado en la vida de este nuevo "torero-astro", él mismo es coproductor de dicha película. ★ El día de la reposición de "Departamento de solteros" en el Joaquín de Vedia, la modelo Beba Lorena tenía un peinado de esos que pueden molestar la visual de media sala. ★ Cuando vean a la nueva estrella Jocelyn Lane en el film "Aventuras de Ali Babá", notarán que se parece como una gota de agua a otra Brigitte Bardot. ★ Una pregunta: ¿Cómo en "Cos- quin, amor y folklore" la dejaron hacer de chica soltera a Elsa Daniel, cuando tanto se le nota su condición de futura mamá? ★ Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.

## LOS LOCOS AMORES DE LAS ESTRELLAS

- ♦ Dos que comenzaron como niñas prodigios en el cine, llenas de candor, resultaron luego fogosas mujeres en la vida sentimental. Liz Taylor es una, y la otra Natalie Wood, que no se casó con su "venezolano-yugoslavo" y ahora le hace la vida imposible a David Janssen, que fuera uno de sus primeros novios.
- ♦ María Aurelia Bisutti explicó bien que su actual romance con el representante de Néstor Fabian es auténtico, y no tiene ni esto de cosa publicitaria, a lo que ella no se prestaría.
- ♦ Richard Johnson, el marido de Kim Novak, tiene unos celos bárbaros. Ella está filmando junto al viejito David Niven la nueva película "Trece", y él no la deja ni a sol ni a sombra, sobre todo cuando hay escenas románticas...
- ♦ La semana que pasó, muy a la madrugada, paseaban por Corrientes, María Cristina Laúrenz y Alberto Marcó. A ella le agrada el tango de vanguardia, mientras que él es tradicional por los cuatro costados, no hay más que verlo. Por lo tanto, ¿de qué hablarían?
- ♦ El señor Cupido, por así decirlo, insiste en insinuar que Susana Rinaldi y Luis Medina Castro, además de grandes actores, son amigos de la discreción...
- ♦ Ruth Durante canta en Caño 14 y tiene un amor secreto que la va a cuidar todos los días. Menos el domingo, que no trabaja allí y puede gozarse con él...

cantor creador de un estilo, subalternizaba su carga ló- gica, transportando crucifi- jos, bancos y hasta bolsas de cemento portland. Era ayudado en su labor filan- trópica por su señora espo- sa. Se puso muchos billetes y los sigue poniendo. Un lindo gesto para destacar. A lo único que se negó fue can- tar en el coro de niños de la flamante capilla. Dijo que iba a desentonar.

## ★ Beba: Taquito y una Medalla

En el programa espectacular del día 13 del Canal del mismo nombre dedicado por Casino, para evocar al primer show de la televisión argentina, Beba Bidart, interpretará la milonga "Taquito militar" de Mariano Mores, que siempre le ha dado satisfacciones. La múltiple Beba, junto a Osvaldo Miranda, cantará "Una mujer" del musical "Si Eva se

hubiese vestido" que crearan Gloria Guzmán y Juan Carlos Thorry. Pienso que con la Bidart, no se ha hecho justicia; habría que darle una medalla, ya que tiene todo un mérito; trabajó en el género revisiteril durante años y jamás se peleó con compañero alguno. Y esto que dicho así parece una cosa común, no lo es tanto en los escenarios con pasarela, donde siempre Beba mostró un "chic" particular y un estilo de vedette, sumamente personal, que no tiene reemplazante en la nueva camada del género frívolo.

## CORREO

Mirta S. (Cap.): En cualquier librería de las grandes que hay por Santa Fe o Florida, podrán solucionarle su problema. Lo siento Mirta, pero no contesto personalmente. Dentro de su carta no venía el sobre que me anuncia. ¡Que cumpla sus sueños!

Pety (Bs. As.): Sin duda que la vida te ha dado una lección. No tengo en este momento la dirección particular de él, pero trataré de conseguirlo, así que en un próximo correo, siempre que la consiga la publicaré. ¿Sabías que uno de los diez Mandamientos dice: "No mentarás"?

Victoria Nelson (Cap.): Tal como me lo pide hoy la dirección del Club de admiradores de don Juan D'Arienzo: Barrio General San Martín; Pabellón 26, 3p. Dto. B. Capital Federal. Su presidente es el señor Víctor Elias, vice Julio Llapur y secretaria la señorita Nelson. En breve le entregarán un pergamino a su admirado.

## HABLEMOS DE TEATRO

### • La Luz de Diógenes

Con éxito han comenzado las representaciones de "Diógenes y las mujeres" (La cooperativa de los Diógenes), sátira de Velia Malchiodi Piñeiro que se ofrece a diario en el Teatro de Arte. Ello ha obligado a la empresa de la pequeña sala de la calle Rodríguez Peña a alterar el proyecto de presentarla solamente tres días en la semana, agregando ahora las funciones dobles de los viernes, sábados y domingos. Queda, por lo tanto, establecido el horario de las 21.30 para los días lunes, martes, miércoles, de 20.15 a 22.15 para viernes y sábados; y de 19.30 y 21.30 para los domingos. La dirección es de Carlos Cruciani.

### • "Bichicuentos"

Grupo de Comedia, culminando su segunda tempora-

## BOMBACHAS

ELASTICOS CAMBIABLES	c/u. \$	Doc. \$
Strech reforz.	99.-	960.-
Strech niños	50.-	480.-
Y. Ray. T. 5-6	75.-	780.-
Nylon f. enc.	95.-	1.080.-
Nylon c/bord.	160.-	1.680.-
Bik. nyl. c/v.	150.-	1.620.-
Yers. T. 60, r.	130.-	1.320.-
St. est. meng.	150.-	1.620.-

GRAN SURTIDO EN PRENDAS DE PUNTO Enviamos al interior, solicite catálogo enviando \$ 30.- en estampillas.

### "IRICOT ONCE"

PASTEUR 475 Adherida a Crédito Universal, Once y Rivadavia. RECORTE ESTE AVISO

# Crónica

## EN EL ESPECTACULO

da de teatro para niños en el Argentino, ofrece desde el sábado la obra de Carlos Mayón, "Bichicuentos" que tiene música de Enrique Koppmann, escenografía y trajes de Carlota Beitia y máscaras de Mercedes Núñez Etcheverry y Marta Moia. El espectáculo se repetirá durante todo octubre los sábados y domingos a las 15.30.

### • Mimos

La compañía de mimo Angel Elizondo presentará un espectáculo mimado en la sala del Centro de Experimentación Audiovisual del Instituto Di Tella, Florida 936, mañana. El mismo se prolongará hasta el 30 de noviembre. La dirección es de Angel Elizondo; el elenco lo integra el mismo junto a Bernardo Zelcer, Norberto Campos, Sara Melul, Luis Gutmann, Gabriel Rey, Elvira Merino, Elianne Clar- sen y Eduardo Demian. Los elementos escenográficos y trajes son de Margarita Juaid y Leonor Puga Sabaté. La música y compaginación está a cargo de César Bolaños y Víctor Proncet.

### • Aquelarre

Con harta frecuencia nos hemos ocupado del espectáculo que se ofrece en el Instituto de Arte Moderno.

"Las brujas de Salem" cambió tanto su elenco, que ahora sería inútil establecer compañía Montserrat Salta del estreno y lo que ahora ocurre en el escenario. Acaban de abandonar la compañía Montserrat Sal- vador e Hilda Suárez; tam- bién lo hizo Mario de Rosa y siguió sus pasos el coordi- nador promocional, Néstor Romano. Se afirma que en los dos primeros meses se recaudó 1 millón de pesos y en las últimas semanas se dio el caso de haber ven- dido —un día— solo 2 en- tradas. ¿Olfato del público?

## Embajada de España

### LA SECCION DE ASUN- TOS CONSULARES

participa a todos los es- pañoles residentes en la República Argentina que, como medida de carácter excepcional, efectiva hasta el día 31 de diciembre del corriente año, podrán pro- ceder a su inscripción en el Registro Consular o a la actualización de su cer- tificado de nacionalidad sin cargo alguno por los atra- sos que a cada caso pudie- ran corresponder.

Dirección: GUIDO 1760 Horas de Oficina: 9 a 13, Lunes a Viernes 9 a 12, Sábados

# HOY

CANAL 7

y todos los lunes de 21 a 22 Hs. por

## VOLCAN Y LA JUVENTUD en LA CARRETA DE LOS ABRODOS

con la actuación de  
HNOS. ABRODOS  
EL CHANGO NIETO  
SURAY  
LANDRISCINA

Recordando su Primer Aplauso:  
ATAHUALPA YUPANQUI

Animación: ANIBAL CUFRE

# VOLCAN

busca LA NUEVA VOZ DEL FOLKLORE

Dirección: GARCIA FUERTES  
Libro: CERNADAS LAMADRID  
Producción: PRENSRADIO

Jurado:  
ALMA GARCIA  
DOMINGO MARAFIOTTI  
CARLOS GARCIA

Se presentan los primeros seleccionados en los "FOGONES VOLCAN":

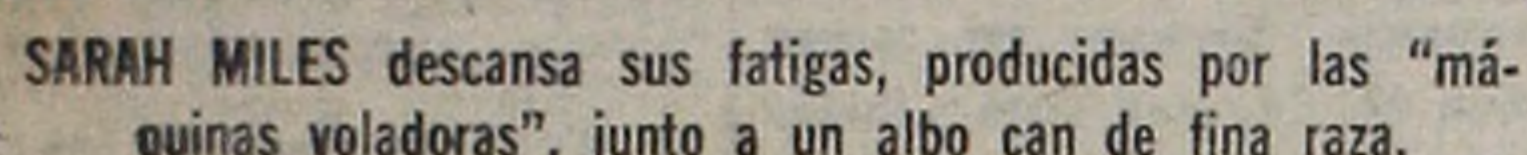
- ★ Hnos. Mena ★ Las Voces del Zonda (AVELLANEDA) (BARRIO BOEDO, CAPITAL)
- ★ Héctor Menteguiga (CASEROS PROV. BS. AS.)

Es un programa de  
CUARETA S.A. VOLCAN Ind. y Com.  
BUENOS AIRES - CORDOBA - MAR DEL PLATA - BAHIA BLANCA - MENDOZA  
HAY UN VENDEDOR VOLCAN EN SU BARRIO Y EN CADA PUNTO DEL PAIS.

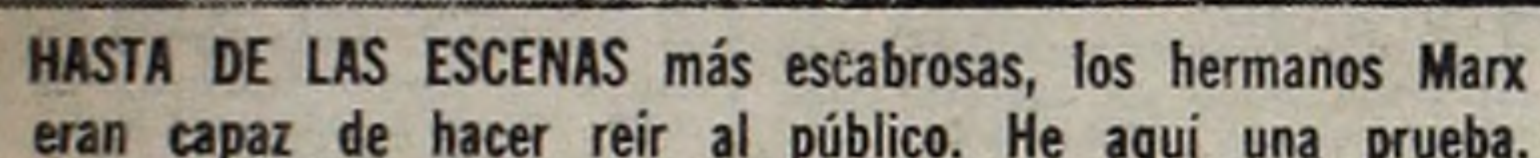
## URSULA ANDRESS EN BUENOS AIRES

Ursula Andress, está considerada una de las mu- jeres más hermosas del mundo, en la actualidad. Está en carrera artística, desde hace varios años. Pero recién luego de haber trabajado junto a Sean Conne- ry en "El satánico Dr. No", logró destacarse inter- nacionalmente, como inquietante belleza. Luego de filmar "Las desventuras de un chino en la China", con Jean Paul Belmondo, hizo tambalear el matri- monio de "el feo más lindo de París". Pero pocos muy pocos recuerdan cuando Ursula Andress vivió en Bue- nos Aires un mes... Estaba recién casada con el ca- rilindo de Hollywood John Derek, éste buscaba nue- vos rumbos para una carrera de galán que se le aca- baba al terminársele su primera juventud. Había ve- nido con el fantástico proyecto de filmar películas argentinas, para doblarlas en inglés. Tenía una her- mosa mujer por esposa, ella era Ursula Andress, vi- vieron en el hotel Crillon, todo el mundo lo fotografió a él y poco y nada se dijo de ella. Esto ocurrió en el verano de 1959. Vieron juntos el film argentino "La caída", y ella no tuvo reparos en declararme, por aquel entonces, que el desaparecido James Dean ha- bía sido un gran amor en su vida...





## Vuelven los Hermanos Marx con un "Servicio de Hotel"



Groucho, Chico y Harpo figuraban aquí en momentos en que sus films constituían poderosos motivos de atracción y eran verdaderos ex-

La empresa Lococo ha impuesto desde hace tiempo una modalidad en el cine Suipacha, presentando espectáculos para todo público y, en especial para los niños. Con la reposición de "Servicio de hotel" se continúa el ciclo que por supuesto ha de contar con la adhesión de muchos espectadores que recorriendo la cartelera encuentra muy de tarde en tarde un film sin prohibiciones.

## "Intrépidos en sus Máquinas Voladoras"

**CALIDA EVOCACION DE  
UNA EPOCA INOLVIDABLE**

Los "balbuceos" de la aviación comercial han sido captados en forma de cálido homenaje y ferviente evocación en "Los intrépidos en sus máquinas voladoras", superproducción en Cinemascope y Color de Luxe que se anuncia como el próximo estreno del cine Broadway.

Sitúa esta película su acción en el año 1916, y su argumento refiere los altibajos de una carrera de aviones entre Londres y París. Para ello han debido realizarse fieles réplicas de aquellas máquinas voladoras en las que los hombres se lanzaron al espacio, sin más elementos que bambú, lona, goma de pegar y mucho coraje.

Los modelos utilizados en el film han sido cuidadosamente ejecutados según fotografías y originales conservados en el Museo del Aire de París, e incluyen —entre otros— el avión que fuera pilotado por Alberto Santos Dumont en 1910.

Narrada con humor y realismo, esta novedad de la Fox muestra ese período extraordinariamente excitante y lleno de colorido de los primeros tiempos de la aeronáutica, cuando los hombres intentaban emular a los pájaros, y no siempre con fortuna.

Intervienen en el reparto, de carácter internacional, Stuart Whitman, Sarah Miles, James Fox, Alberto Sordi, Robert Morley, Gret Frobe, Jean-Pierre Cassel, Terry-Thomas, Irina Demick y muchos otros. Ken Annakin dirigió "Los intrépidos en sus máquinas voladoras", que tiene libro cinematográfico de Jack Davies y el propio director.

Cuarta Semana de  
"La Pérgola..."

A medida que pasan los días, el éxito obtenido por "La pérgola de las flores" estrenada en el cine Monumental, ha continuado ascendientemente en una marcha de atracción e interés pocas veces igualada dentro de la exhibición de películas nacionales.

Ha entrado en su cuarta semana de exhibición merced a la favorable acogida del público y de la crítica. Los principales intérpretes de este film de Viñoly Barreto son Marujita Díaz, Antonio Prieto, Beatriz Bonnet, Teresa Blasco, Tincho Zabala, María Antonia Tejedor, Guido Gorgati, Tristán Díaz Ocampo, Rodolfo Onetto, Patricia Shaw, Enrique San Miguel, Juanito Belmonte, Mariél Comber y la especialísima actuación de Dringue Farias.

Como se sabe es una producción conceptuada como la mejor del cine argentino, que anota en su haber cinco primeros premios y medalla de oro del Festival de Moscú, cuyo argumento pertenece a la escritora Isidora Aguirre, la música de Pancho Flores y dirigida por Lucio Milena.

## PALABRAS CRUZADAS

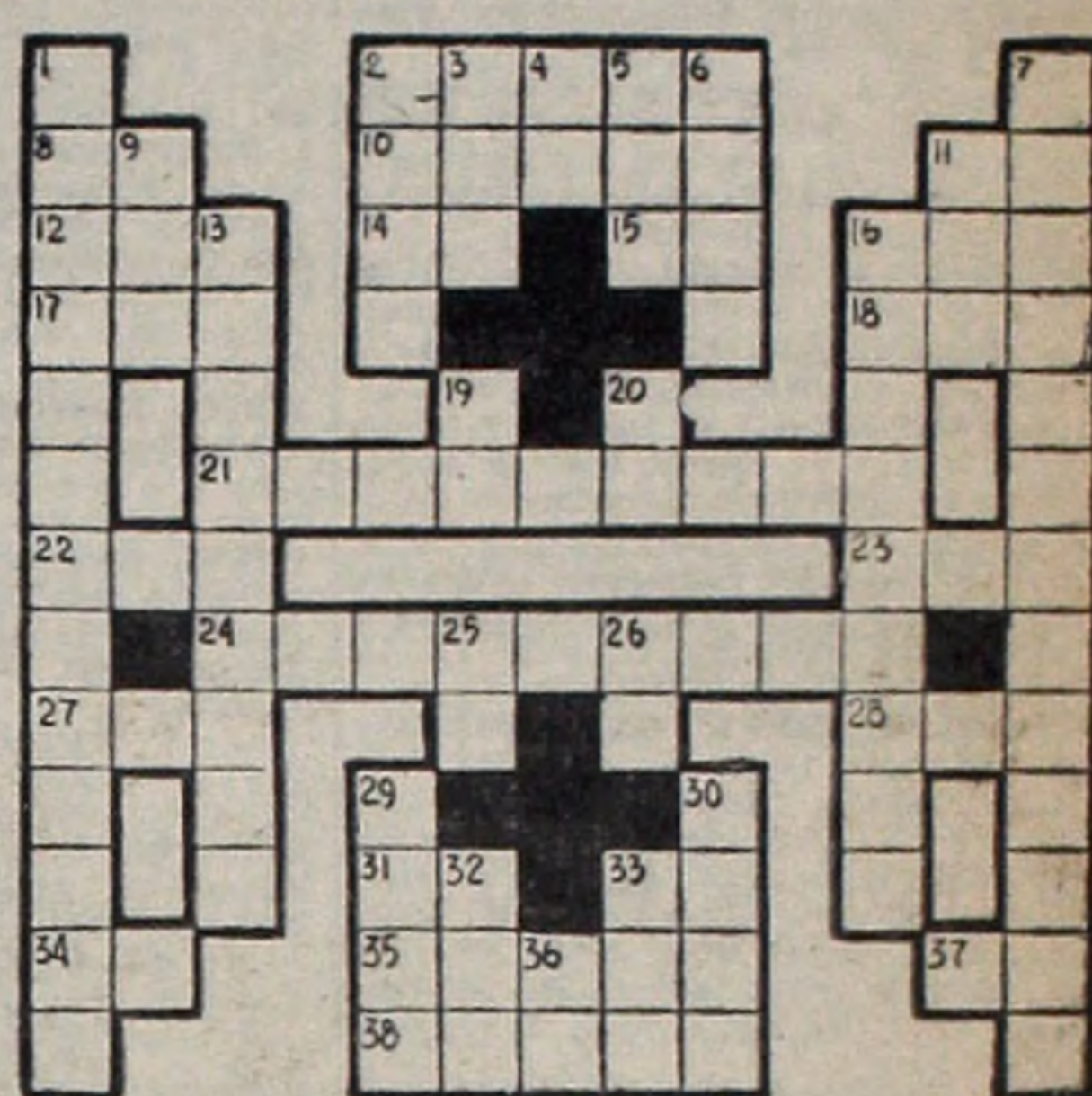
## HORIZONTALES

2) Rápido, violento, precipitado. 8) Doble consonante. 10) Virtud, disposición y habilidad para hacer alguna cosa (pl.). 11) Prefijo privativo. 12) Extensión de agua salada. 14) Negación. 15) Forma del pronombre pers. tercera pers. sing. 16) Nro. romano: 1.105. 17) Me trasladaré de un lugar a otro. 18) Tengo amor. 21) Unte, embarbe. 22) Impar. 23) Nro. romano: 1.099. 24) Porfiado, terco. 27) Yerno de Mahoma, califa de 656 a 661. 28)

Apócope de tanto. 31) Nota musical. 33) Existe. 34) Símbolo del osmio. 35) Arbol cuyo fruto es la aceituna. 37) Nota musical. 38) Masa grande de piedra (pl.).

**VERTICALES**

1) Tribunal que conoce de los asuntos pertenecientes a la marina (pl.). 2) Matraco. 3) Pieza de mofa, madera, etc., en forma de circunferencia. 4) Primera palabra del himno de San Juan Bautista. 5) Contrac. de prepos. y artículo. 6) De hueso. 7) Desvergüenzas. 8) Prov. Hogar. 9) Instituto de Cultura Musical. Sigla. 13) Súbito. 16) Agitación violenta de las aguas del mar a consecuencia de una sacudida de fondo (pl.). 19) Soc. Anónima. Abrev. 20) Pronombre poses. 25) Pronombre pers. de segunda pers. sing. 26) Nota musical. 29) Sentimiento que inclina el ánimo hacia lo que le place. 30) Cos-



tumbres. 32) Rey legendario de Troya, nieto de Dárdano. 33) La primera mujer, según la Biblia. 36) Nro. romano: 99.



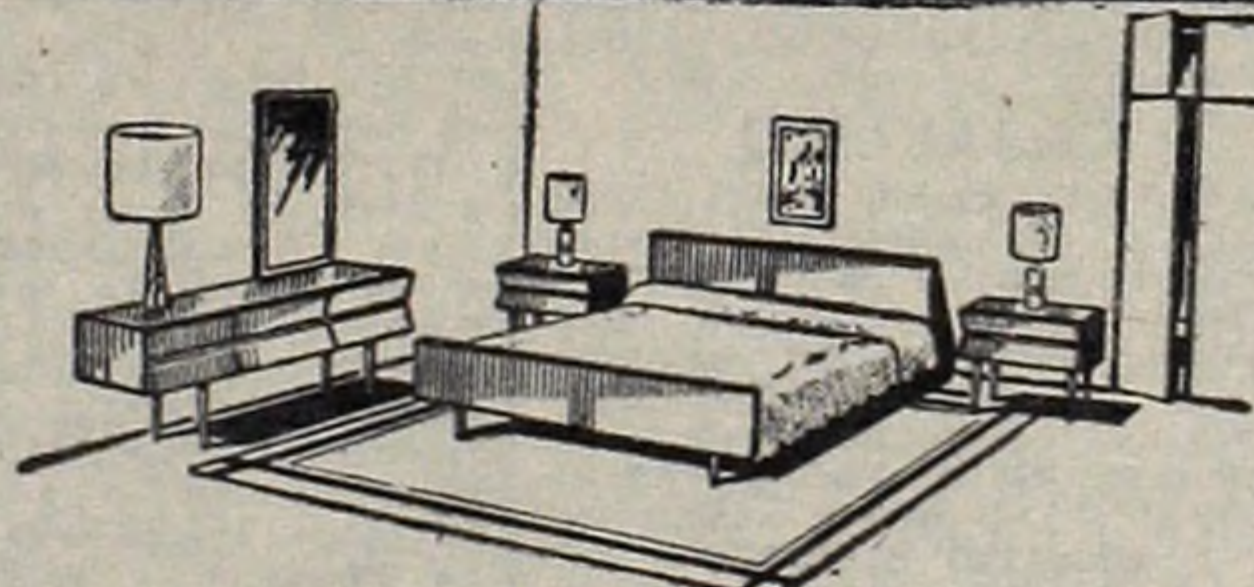
### SOLUCION ANTERIOR

# CHEVROLET

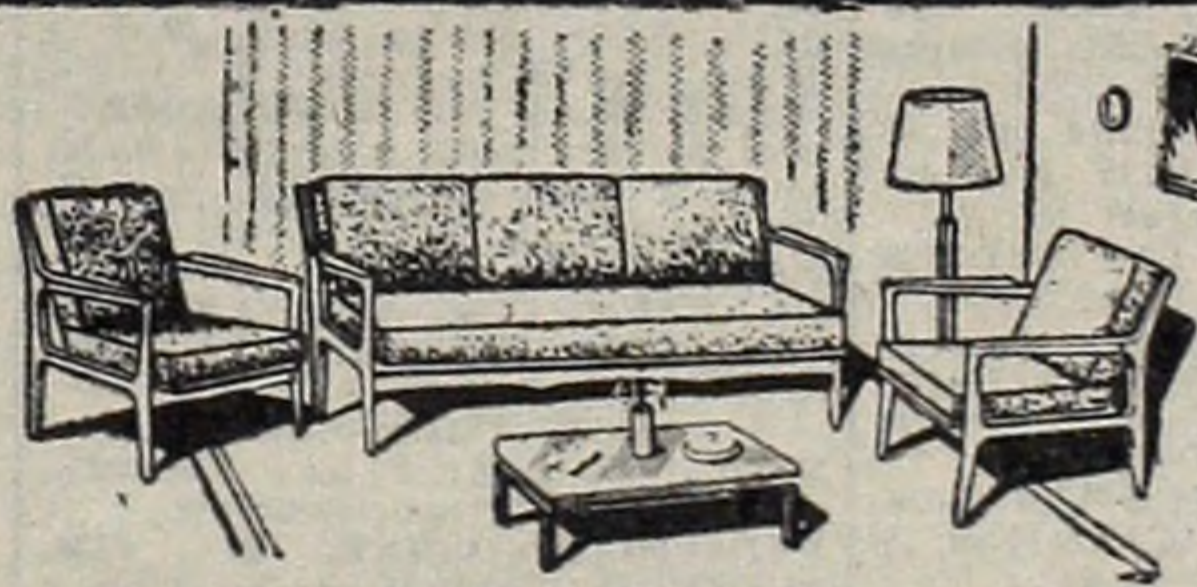
## LA MARCA MAS COTIZADA



**VEALOS  
FABRICAR...  
LLEVELO  
A SU  
HOGAR!**



**DORMITORIO LINEA NORDICA, EN PETERIBY O NOGAL, FINAMENTE TERMINADO. CUOTAS DESDE \$ 2.500.-**



**JUEGO LIVING ESCANDINAVO, SOLIDAMENTE  
CONSTRUIDO EN PETERIBI, ALMOHADONES  
SUELTOS, TAPIZADO EN TELAS DE ACTUALI-  
DAD, CUOTAS DESDE \$ 2.000.-**



Y también un gran surtido en los siguientes estilos; AMERICANO-FRANCES · INGLES · PROVENZAL · LUIS XV · LUIS XVI.

Horario corrido de 8 a 20 hs.

## FABRICA DE MUEBLES

# INDEPENDENCIA

3 5 4 5 - I N D E P E N D E N C I A - 3 5 5 3

## ESPECTACULOS DE TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

- |       |    |                            |       |    |                             |       |    |                        |       |    |                              |       |    |                           |
|-------|----|----------------------------|-------|----|-----------------------------|-------|----|------------------------|-------|----|------------------------------|-------|----|---------------------------|
| 16    | 7  | Mujeres a la Hora del Té   | 18    | 9  | El Hombre del Rifle         | 19.30 | 7  | Noticiero TV           | 21    | 7  | La Carreta de los Abrodo     | 23.15 | 7  | Argentina... Futuro       |
| 16.30 | 9  | Furia                      |       | 11 | Pájaros de Acero            |       | 9  | Rumbo a lo Desconocido |       | 11 | Telecataplum                 |       | 11 | Pronostika                |
|       |    | Serie de aventuras.        |       | 13 | Panorama Hogareño           |       |    | Serie.                 |       | 13 | El Flequillo de Balá         | 23.20 | 11 | Enfoques de Actualidad    |
|       | 13 | La Novela Odol de la Tarde | 18.30 | 7  | Revólver a la Orden         |       | 11 | La Ley del Revólver    |       |    | Programa cómico.             |       |    | Programa periodístico.    |
|       |    | "Los hermanos".            |       | 9  | El Justiciero               |       | 13 | Bronco                 | 21.30 | 13 | Yo Soy Porteño               | 23.25 | 11 | Cine Nocturno             |
| 17    | 9  | Bat Masterson              |       | 11 | Lassie                      |       |    | Serie del Oeste.       |       |    | Show musical.                |       |    | "Mensajera de la muerte", |
|       | 11 | Cine Aventura              |       | 13 | Gran Teleteatro Pond's      | 20    | 7  | Nuevo Show de Lucy     | 22    | 7  | El Expreso de las 22         |       |    | con Evelyn Keyes.         |
|       | 13 | Buenas Tardes, Mucho Gusto |       |    | "El amor tiene cara de mu-  | 20.20 | 13 | Noticiero 13           |       |    | Telenoticiario.              | 23.30 | 9  | Polémica en el Fútbol     |
|       |    |                            |       |    | jer".                       | 20.30 | 9  | Peter Gunn             |       | 9  | Cuatro Hombres Para Eva      |       |    | Programa periodístico.    |
| 17.30 | 7  | Botas de Siete Leguas      | 19    | 7  | Nona en mi Casa             |       | 9  | El Especial            |       | 11 | Años Sin Ley                 |       | 13 | Universidad del Aire      |
|       | 9  | La Flecha Rota             |       | 9  | Teleteatro de las Estrellas |       |    | Show musical.          | 22.15 | 7  | Ciclo de Grandes Intérpretes | 23.45 | 7  | Alemania Era Actual       |
|       | 11 | Daniel, el Terrible        |       |    | "Maison Polyana".           |       | 11 | Los Locos Addams       | 23.30 | 11 | El Detective Millonario      | 1     |    | Palabras de Vida          |
|       | 13 | Teatro Palmolive del Aire  |       | 13 | El Llanero Solitario        |       |    | Serie cómica.          | 23    | 11 | El Reportero Esso            |       |    | Un Momento de Meditación  |
|       |    | "Mis tres amores".         |       | 13 | Los Tres Chiflados          |       | 13 | ¿Quién es Quien?       |       |    |                              |       |    |                           |



# ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

**COLON.** — HOY, a las 21.30 horas. Conc. Orquesta Sinfónica Nacional. Direct. Choo-Hoey. Solista: E. Acedo. Progr.: Viaje de agüirido por el Rh. Wagner; Concierto para violín y orquesta de Schoenberg; Obert. para una ópera cómica de J. M. Castro y Cuarta sinfonía de Schumann. Platea 3.00. Loc. en venta.

**Boletería:** Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124; días de función hasta una hora después de iniciada la misma. — 35-1430.

**LON.** — 35-5416. Martes 5 a las 21 ns. 2ª función del abono a 4 nocturnos. El buque fantasma. De R. Wagner. Dir. de orq.: Roberto Kinsky. Orquesta y coro estable del T. Colon. Plat. 1.200. Sob. de abonos en venta.

**Boletería:** Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124; días de función hasta una hora después de iniciada la misma. — T. E. 35-1430.

**MUNICIP. GRAL. SAN MARTIN.** Corrientes 1530. — 46-8611. — Sala Martín Coronado: Hoy, a las 19 hs. Concierto a cargo de la Banda Sinfónica Municipal. Mañana: 22 hs. Nuevamente El Premio Municipal año 1964: MELENITA DE ORO, de A. R. Muñoz, con E. Rudy, L. Gravel, L. Soriano, B. Gianola, C. Carella, W. Santana, J. J. Ibarruri, C. Diana y C. Román. Dir. y act. musical: A. Piazzolla y su quinteto. Dirección escénica: A. R. Muñoz. Platea 1.400.

Hoy, a las 19 horas: Trío Estable de Rosario de la Universidad del Litoral. 1er. Concierto: Hummel, Beethoven, Brahms, con E. Paesky (piano), M. Benzecry (violin) y P. Faruggia (cello). Platea 500. 2º concierto día martes 5, a las 8 hs. en obras de Turina, Glaneco, Copland y Shostakovich. A.B.C. Esmeralda 506. 35-0506. — R. Espina en improvisaciones premeditadas. Pantomimas, títeres, teatro, poesía. Hoy, a las 22 hs. A.B.C. Esmeralda 506. 35-0506. — Hablando de Jerusalem, de A. Wesker. 8º mes de éxito. Hoy, descanso. Mañana, a las 22 horas. A.B.C. Esmeralda 506. 35-0506. — El sueño yanqui, de E. Albee. Hoy descanso. Mañana, a las 20.15 hs. ARGENTINO. — Bmt. Mitre 1448. 37-9324.

**ULTIMOS DIAS**  
Hoy, Descanso. Mañana: 21.30 hs. INDIA LEDESMA, LAUTARO MURUA, MIGUEL LIGERO, LALO HARTICH, JORGE RIVERA LOPEZ y CHELA RUIZ.  
**El Señor Puntilla y su Chofer**  
no, B. Gianola, C. Carella, W. Santana, J. J. Ibarruri, C. Diana y C. Román. Dir. y act. musical: A. Piazzolla y su quinteto. Dirección escénica: A. R. Muñoz. Platea 1.400.

Hoy, Descanso. Mañana: 21.30 hs. INDIA LEDESMA, LAUTARO MURUA, MIGUEL LIGERO, LALO HARTICH, JORGE RIVERA LOPEZ y CHELA RUIZ.  
**El Señor Puntilla y su Chofer**

de Bertolt Brecht. Dirección INDIA LEDESMA. Loc. en T. E. 35-5490. BUENOS AIRES. — V. E. 35-5490. Hoy, a las 21.30 hs. Teatro Universitario Franco-Argentino, presenta: Les amoureux du metro. Dir.: Elise Richard.

**CANARO.** Fco. B. de Irigoyen 1488. 26-1487. Hoy, a las 21.30 hs. presentación de: HECTOR MIRANDA y ANITA CLAYTON, con gran elenco:

**ARGENTINO ROBLEDO**  
(El último gaucho). Bolet. desde las 10 hs. Plat. 1.200. Mañ.: 22 hs.: "Linda Nuestra Tierra"

Cia. Hnos Abalos. Bol. d/10 hs. COMEDIA. Corrientes 778. 46-1485. PAULINA SINGERMAN, con R. Passano, T. Lagos, F. Boni. Uti. semana: CASESE PRIMERO... y PAGUE DESPUES (o la Empanada fatal) Hoy, a las 20.15 y 22.15 hs. COMICO. Corrientes 1280. 35-2108. Hoy, a las 22 hs. L. Sandrini, presenta a la compañía de Los Ases.

**FRANCISCO PETRONE**  
MELINA ASTORINO  
MECHIA ORTIZ  
DULIO MARZIO  
DIAN MAGGI  
ENRIQUE FAVA  
LINDA BOZAN  
**El Proceso de Mary Dugan**  
con: Homero Carpena, Floren Del.

bene, Nora Maass, Nathan Ponsón, Enrique Tallón, Gloria Ugarte; en la comedia que apasiona a todos Buenos Aires en su séptimo mes consagratorio.

**DIRECCION**  
**DANIEL TINAYRE**  
Mañana, Desc. Miércoles: 22.15 hs. DE ARTE. Rod. Peña 244. 40-4395. Hoy, a las 21.30. Pta. la comedia para reír, así principio al fin: Diógenes y las mujeres.

**EL NACIONAL.** — Corrientes 900. Jueves 7, estreno.

**Adolfo Stray-Zulma Faia**  
GOGO ANDREU, JULIA ALSON, PABLO DEL RIO, SUSY LEIVA, LOS ARRIEROS, AMPARITO CASTRO y

**MARIANO MORES**  
y su orquesta gigante de 40 profesores:

**Buenos Aires en Primavera**  
Sáb., Trasncho, Dom. Vermouth, a las 18 hs.

**EMPIRE.** H. Yrigoyen 1934. 47-8770. Hoy, a las 22.15 hs. Cia. Manuel de Sabatini. — Ambar La Fox: LA SEXY y EL INOCENTE Divertido vodevil musical, música de Buby Lavochia.

**IAM.** — Florida 659. A las 2º hs. Ciclo Agrupación Nueva Jazz. IFT. — B. Sur Mer 549. 88-9420.

Hoy, a las 21.30 hs. Funes, esp. para gente de teatro: LA MUERTE DE UN VIAJANTE, de A. Miller, con J. M. Gutiérrez y M. V. Ropph.

**INST. T. DI TELLA.** Florida 998. 91-4721/26. Espectáculo: Dance Bouquet. Dir.: A. Kamien y M. Marini. A las 21.30 hs.

**N. TEATRO.** Suipacha 927. 38-9547. Hoy, Desc. A partir del jueves: RAICES. Loc. en vta. pjt. la sem. de 10 a 23 hs.

**REGINA.** (Casa del Teatro). Santa Fe 1235. 41-5709. Hoy, a las 20.30. 552 rep. Día Popular. Loc. 1.400.

**¡QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOLFF?**  
de E. Albee (t.m/18a). L. Quirós, E. Dongé, S. Alemán, E. Alfaro, Direc.: Luis Mottura.

**SMART.** — Corrientes 1285. 35-2592. Cía. Raúl Rossi

**Los Niños de Papá**  
de A. Santa Cruz. Uti. mes; Loc. en venta.

**TABARIS.** Corrientes 829. 35-0500. Ana M. Campoy-José Cibrián

**Tú, Ella y la Cama**  
de Eric Rudd. con música de Lino Vincí. Hoy, Desc. Mañ.: 22.15 hs.

## VARIEDADES

**ITAL - PARK**  
Avenida LIBERTADOR y CALLAO EL PARQUE MAS MARAVILLOSO DEL MUNDO

Totalmente renovado con las más avanzadas técnicas mundiales. Platos voladores. Aparatos cósmicos. Super Indianópolis. Twist y otras maravillas. Domingos desde las 16 horas (Concursos).

**JIRCO BISMARA.** Rivadavia 4507, casi Av. La Plata. Presentando un 49 programa con nuevas atracciones recientemente llegadas de Europa. El espectáculo circense más completo de Sudamérica. Descanso.

**CIRCO CITY STAR.** Av. Sta. Fe 1100 Acassuso (Bs. As. Malabarías, Trapecistas Equilibristas. Las estatuas de mármol. El globo de la muerte. Jural, la encantadora de serpientes. Los Omar. Acrobacias. Hoy, Descanso.

**CIRCO HALL MARQUESANI.** Av. Figueroa Alcorta 428 (ex Ambassadors). Pegaño: Canal 9 Hoy, Descanso. Artistas internacionales. Calefacción.

**EL IRONIO.** Uta. 661 (29-9748). Presenta su show con: Angellito, Conchita Martín, Guillermo Rico, M. Benítez Carrasco, Ballet Sol y 3 once, Ello Recco, Migue Salar. no. Sáb.: trasncho-he Dom. Verm.

# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

**ABSC.** — Corrientes 1748. 40-6106. Próxima inauguración. Con los más modernos adelantos de la cinematografía.

**AMBASSADOR.** Lavalle 77. 31-0700. 20ª semana de gran éxito. A las 14.35, 18.20 y 22 hs. J. Andrew en: La Novicia Rebelde

Sin restricciones. 17.50 y 21.30 hs. Show Loc. en vta. 3. anticipa.

**ARIZONA.** Lavalle 727. 31-6967. — A las 12.30, 15.05, 17.40, 20.15 y 22.50 hs.

**ARMA, LA DULCE**  
Extraordinaria comedia: picaresca de incomparable J. Lemmon y La seductora S. Melane, en colores. Proh. men. 18 años. Continuada.

**ARTE.** — Diag. Norte 1156. 35-9804. 14. 15.35, 17.15, 17.45, noche: Cine Núcleo.

**¡YE, H. YEAH, YEAH!**  
Los Beatles, de R. Lester.

**ASTOR.** Corrientes 746. 455541. — 19.30, 14.20, 16.25, 18.30, 20.45, 23. Suc. Arg. y

**El Temerario**  
Una película de cautivadora acción dramática (Inc. men. 14 años) con P. Newman y L. Milán.

**ATLANTIC.** Belgrano 1260. 38-2726. Playa de estaciónamiento gratis. La marcha sobre Roma: Que alegría vivir. El barco de la muerte. Continuada.

**AUD. KRAFT.** Florida 683. 31-2775. Hoy: No hay función. Mañana: ANGEL DE LA MUERTE.

**AVENIDA.** — Av. de Mayo 675. — De 11 a 24 hs. Not.; Dib.; Mor. derán el polvo, tecn. Prec. 30.

**BIARRITZ.** Suipacha 182. 25-0156. S. Loren y M. Mastroianni, a las 14. 15.15, 18.30, 20.45 y 23 hs.

**MATRIMONIO LA ITALIANA**  
er magníficos colores. Proh. men. 18 a 16.45, 15.55, 18.15, 20.30, 22.40 hora. Variedades.

**BROADWAY.** Ctes. 1155. 35-2345. Extraordinario estreno en tecn.

**Casanova 70**  
m 18a), con M. Mastroianni - V. Lisi - M. Mercier; 19.20: Show musical. Loc. en vta. con 5 días de ant. a las 22 hs.: Concierto A. Wagneriana.

**CALIAO.** Callao 27. 40-1893. — Estreno: U. Tognazzi y M. Vitti, a las 15.10, 17.40, 20.20 y 23 ns. en

**AMANTE LATINO**  
en maravilloso technicolor; 14.45, 17.20, 19.50, 22.30 hs. Not. Proh. men. 18 a

**CECIL.** — Defensa 845. 34-5461. — Cerrado, Desc. al Personal.

**CERVANTES.** Belg. 1820. 38-2698. Cont. 4.30, 18.30 y 22.40: Carroll Baker en:

**HARLOW LA VENUS PLATINADA**  
16.40 o 20.45: Kirk Douglas y A. Quinn en: El último rey (P14a)

**COLISEO.** Charcas 1119. 44-3942 y 41-1115. A las 16.10, 18.25 y 22 ns.

**EN PARIS NACIO EL AMOR**  
U. Tognazzi de la calidad que el Coliseo está acostumbrado a brindar desde su pantalla gigante:

**EN PARIS NACIO EL AMOR**  
realizado en 70 mm. Magicolor y 6 bandas de sonido estéreo. (Apto para todas las edades); 15.30, 18, 20.15 y 22.40 hs. Suc. Arg. Loc. en vta. c. 3 días anticipo.

Daniel, A. Marinelli, R. Galarza. Los apuros de dos gallos, A. Seijas. Technicolor.

**HINDU.** Lavalle 842. 35-1114. — 13.15, 15.05, 17, 18.55, 2.10 horas

de Daniel, A. Marinelli en: COSQUIN, AMOR Y FOLKLORE

apta para todo público. 14.50, 16.45, 18.40, 20.35, 22.45 hs. Not. y Show musical.

**DEAL.** Suipacha 378. — A las 4, 15.30, 18, 20.15, 22.45 hs. Suc. Argentinos.

**Joe Cola Loca**  
(Apta para todo público) Desconocido... genial... única... premiada en el Festival de San Sebastián. CinemaScope y colores.

**LAZULI.** — Lavalle 940. 35-4431. 14.20, 15.30, 17.50, 20.20, 22.50 hs. Sean Connery, agente 007.

**EL SATANICO DR. NO**  
14 años

**LORRAINE.** — Corrientes 1551. — 59. A las 13.40, 15.15, 17, 19, 21 y 23 hs. El exquisito realismo poético de V. Zurlini.

**Verano Violento**  
(P14a). Mañ.: La Muc. de la valija.

**ANGEL.** Ctes. 1770. 40-3742. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. 2ª SEMANA DE GRAN EXITO!

**Joe Cola Loca**  
Apta para todo público. Primer Premio en el Festival Internacional de San Sebastián.

**Joe Cola Loca**  
en CinemaScope y Magicolor.

**Joe Cola Loca**  
El Far West más cómico en la historia del cine.

**LUXOR.** — Lavalle 689. 31-3893. — 13.40, 15.50, 18.05, 20.25 y 22.45: No.; y J. Kulle y Ch. Schollin: DELICIOSA MARGARET

(t.m/18a). Eastmancolor. Entra a la sala cor documentos

**METROPOLITAN.** Corrientes 1343. 40-0816 y 1064. Hoy, a las 18.20 y 22.15 hs.:

**My Fair Lady**  
(Mi bella dama)

**79 MES DE EXITO ROTUNDO**  
Superpanavisión 70 mm. 6 bandas magnéticas. Radiante technicolor, c. R. Harrison - A. Hepburn. Música de F. Loewe; 17.50 y 21.50: Show musical de V. Gobbil. Loc. siempre num. Bol. de 10 a 23 hs.

**MONUMENTAL.** — Lavalle 780. — A las 14.25, 17.10, 19.35 y 22.40: Not. y el gran éxito del año: LA PERGOLA DE LAS FLORES

(Apta para todo público).

**MUNDIAL.** Corrientes 559 Act. cómicas, Chaplin, S. Chiffauda, Gordo y Flaco Espagnueti. Pató. Jonez. Loc. Puerto. Noite

**NORMANDIE.** Lavalle 861. 35-1400. 12.45, 14.40, 16.35, 18.30, 20.30 y 22.40 hs. Suc. Argentinos y:

**PSIQUE Y SEXO**  
con Z. Faia, J. Sandoval y un gran elenco. Proh. men. 18 a. Un film argentino con típico sabor italiano... realista... excitante.

**OCEAN.** Lavalle 739. 32-1515. — A las 12.30, 15, 17.35, 20.20 y 23 hs. U. Tognazzi y Marina Vlady en

La vida íntima de J. Harlow. 19.20 y 22.10 hs. S. Music. Jueves 7, Las hileras de la Luna, de W. Disney. Vea Psique y sexo. Metropo. Litan: No deje de ver My Fair Lady

**PRINCESA.** Suipacha 480. 35-1115. Hoy:

**El Hombre de Río**  
Tecn., J. P. Belmondo. \$ 40.

**REAL.** — Esmeralda 425. 45-3900. Cont. desde las 12 hs. Cómicos y Dibujos con La Pandilla; 3 Chiflados; Noite.

**RENACIMIENTO.** Lavalle 928. Tel. 35-1850.

**PARAISO PERDIDO**  
con J. Stewart. Technicolor. Cont. 13.20, 15.30, 17.45, 30.05 y 22.20 hs.

**ROSE MARIE.** Ctes. 780. 45-6448. Especialista en divorcio; Mucama, buena presencia, se ofrece. A. Sordil y Elsa Merlini.

**ROTARY.** Corrientes 565. 49-7061. Cont. Not. Varid. a medias, color. G. Lollobrigida y Rock Hudson.

**SARMIENTO.** Lavalle 852. 35-3338. Loc. num. Estreno. J. Salcedo y N. Meden, a las 13, 14.50, 16.45, 18.45, 1 - 23.10:

**ORDEN DE MATAR**  
S. LAYALLE. Lavalle 921. 35-0266. Máscara púrpura: 13.05, 19.20 y 22.50 hs. sin restricción; Sangre que pide sangre: 14.40, 17.35 y 21.05 (Inc. m/14a). Platea \$ 100. C. tinuado.

**SUPACHA.** A las 14.10, 16, 18.10, 20.25, 22.50 hs. Suc. Arg. Varied. y

**Luna de Miel con Papá**  
(Sin restricciones)

Una comedia brillante, como para divorciarse de risa... con J. R. Justice, L. Phillips y S. Baxter en colores. En breve: Servicio de hotel.

**TROCADOR.** Lavalle 820. 35-1455. 13.20, 16.10, 19.25 y 22.40 hs. ZORBA, EL GRIEGO, con A. Quian;

16, 18.45 y 22 hs. Varied. show. Pr. menores de 18 años.

**UNION Independen.** 2870. 97-2565. Compulsión; Posesión satánica; Siete ladrones.

**ALMAGRO**  
ALCAZAR. Corrientes 4658. 86-3970. El diablo a las 4; El pirata negro; Camino del odio.

**HOLLYWOOD.** Ctes. 4256. 96-4218. Cont. Niños, tarde: 70. 17.40 y 23 hs. Suc. Arg.

**COSQUIN, AMOR Y FOLKLORE**  
can A. Marinelli y gran elenco; 15.40, 21 hs.: La calesta, con H. del Carril, 14.10, 19.30 hs. Rusia inédita, CIS color.

**MEDRANO.** Ctes. 3976. 86-3501. — Cont. 15.35, 19.10 y 22.50 hs.: Suc. Arg. CIS, y Color.

**JOE COLA LOCA**  
14.20, 17.30 y 21.10 hs.: Yo ando por Moscú. (Platpjt/público).

**PALACIO DE LUCINE.** Riv. 3636. 88-4818. U. Tognazzi y M. Vitti a las 14.30, 18.30, 22.30 horas

**AMANTE LATINO**  
en technicolor; 16.40, 20.40 hs. Los inútiles, con A. Sordil. Proh. men. 18 años.

**ROCA.** Rivadavia 3753. 37-1517. — A las 15.50, 18.25 y 23 hs. Llega a tiro limpio.

**JOE COLA LOCA**  
Time, premio en el Festival Internacional de San Sebastián, a las 14.10, 17.45 y 1.20 hs. Yo ando por Moscú, con N. Mijalkov y Lokteva, a las 15.30, 19.05 y 22.40 hs. Suc. Arg.

G. SAVOY. Cabildo 2829. 701-1500. (P14a/m/14a). 15.35, 19.10 y 22.50: Como asesinar a su esposa, Jack Lemmon y V. Lisi; 14.15, 17.35 y 21.20: El Dilema de María.

**IDEAL MONROE.** Monroe 3245. — 78-7533. La chica y el fiscal; No puedo callar más. Pr. men. 18 a

**LIDO.** — Cabildo 3241. 701-2996. Anfora mágica; El americano feo. \$ 0. Sin restricción.

**PRINCEPE.** Cabildo 2327. 73-2781. LA CONQUISTA DEL OESTE

J. Wayne y C. Baker. Jamás nada igual: El niño y el toro.

**RITZ CABILDO.** 685. 77-0688. La perla de la Chantelero. Cont. Sin restricciones.

**BOCA Y BARRACAS**  
OLAVARRIA. Olavarría 635. 21-0454. La perla de las flores; Cleopatra era cándida; El turista. Calif. Sin restricciones.

**SOCIAL.** M. de Oca 1643. 21-1166. La séptima aurora; Comanche; Guerrilleros en la sombra. Platea \$ 50.

**BOEDO**  
CUYO. Boedo 858. 97-6975. — A las 14.30, 18.30 y 22.30 hs.

**AMANTE LATINO**  
en technicolor, con U. Tognazzi y M. Vlady; 16.50 y 20.50 ns. La suerte de ser mujer, S. Loren y M. Mastroianni. Pr. men. 18 a.

**E. NILO.** — Boedo 1063. 97-2984. COSQUIN, AMOR Y FOLKLORE, con A. Marinelli. 18.15 y 23 cont.; Sinfonía española, color: 16.25 y 21 hs. Men. \$ 60; El piz perdido: 17.35 y 19.50; Cuando la noche muere: 14.40 solamente. (S/R).

**MODERNO.** — Boedo 937. 97-8601. SACRIFICIO SIN GLORIA

Los hijos del trueno; Muerte para un pistolero. May. \$ 30. Men. \$ 15. G. SAN JUAN. S. Juan 3246. 97-4293. Cont. Platea; \$ 80. Pr. men. 18 a. Psique y sexo, Z. Falad; La casta Susana, technicolor, N. Díaz; El cuarto sexo.

**LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. — HARLOW LA VENUS PLATINADA

Tecn. C. Baker; El último tren. Tecn. K. Douglas y A. Quinn. Pr. menores 14 años.

**S. S. JUAN.** S. Juan 2540. 97-5908. Cont. Platea \$ 60. Único día: (P14a/m/14a). Como venimos al mundo; Inexperiencia sexual; Belleza sin pecado.

**CABALLITO**  
ASAMBLEA. Asamblea 821. Teléf. 923-3222. Cont. Zarak; El nombre pacífico; Jason y los argonautas.

**LEZICA.** Rivadavia 4632. — Japon prohibido (Paraíso del hombre); Toto y la dulce vata; Piel dulce.

**MORENO RIVAD.** 6950. 90-4303. — 14, 18.20 y 22.40 hs. en technicolor:

**PARAISO PERDIDO**  
con J. Stewart; 16.20 y 20.40 hs. No me manden flores, con R. Hudson; 16 y 20.2









EL CRACK TAI, en su stud de San Isidro, aparece en la nota gráfica, tenido por su peón. En el grabado se ve también al cuidador de la caballeriza.



EL CUIDADOR Guillermo Wagner, le da a su crack una ración extra de azúcar, justo cuando el fotógrafo de CRONICA, toma la nota que reproduce el grabado.

## Vit Reina Enfrentará a Tai en el "Pellegrini"

Vit Reina produjo una nota destacada en la disputa del Gran Premio Nacional. Dijimos la víspera de la carrera, entre otras cosas: "Vit Reina, crack platense, tiene muchas probabilidades", y el aserto tuvo confirmación plena con el segundo de Tai, que pudo ser una victoria con suerte durante el desarrollo.

La notable hija de Vitelio y Las Canas, según a manifestación del jockey Horacio Bognin, en seguida de disputada la prueba, perdió por correr sesgando en la recta final, razón por la cual, debió contenerse ligeramente en los trescientos metros finales, para

hacerla avanzar luego en línea recta. Lo restante estuvo a la vista del público. Vit Reina parecía impulsada por un alud en los tramos decisivos y si hubiera tenido unos cincuenta metros más de recorrido, otro hubiera sido el resultado. Ahora será preparada para un nuevo cotejo con el campeón 1965, que tendrá lugar en los 3000 metros del Clásico Carlos Pellegrini y allí se apreciará en forma categórica, la calidad de ambas.

## Correo Llegó Justo y Ganó en Panamá

PANAMA, 4 (ANSA). — El caballo argentino "Correo" por Nick Larrocca y Certificado debutó en el hipódromo de la capital panameña adjudicándose el Premio Clásico "General José Ramón Cantera".

## TOMBOLA

1	697	11	002
2	430	12	709
3	616	13	845
4	377	14	199
5	811	15	409
6	474	16	659
7	104	17	664
8	536	18	233
9	746	19	573
10	838	20	947

# EL COMPOSITOR WAGNER LE PUSO MUSICA AL NACIONAL

- Tai se impuso como un auténtico crack
- El Morito, como si no hubiera corrido
- Vit Reina, con suerte, pudo ser la heroína
- El jockey Zapata le tiene miedo al bisturí

## Crónica EN EL TURF

Wagner le puso música al Nacional. Había ensayado el preludio un mes antes, cuando el tordillo Tai ganó el Jockey Club. Entonces concibió con toda seguridad que ganaría el Derby y lo ganó cumpliendo su vaticinio en toda la línea. Esta mañana concurre a la cancha de ensayos del campo norteno, como si nada extraordinario hubiera ocurrido. Frente a sus pingos, dando instrucciones para los ensayos, alternamos el diálogo, que esta vez careció del entusiasmo vivido luego del Jockey Club. Pero no por descontento, el éxito deja de tener su importancia, por el contrario y más en este caso donde el protagonista es un profesional joven, con pocos años en el oficio y con la suerte de figurar entre los privilegiados que integran la lista de ganadores de las competencias de mayor jerarquía de nuestro medio.

En realidad poco tenemos que agregar a la nota anterior relacionada con Tai, con Wagner y con Zapata, pero buscando encontramos el tema para armar la trama de este nuevo capítulo de la vida del joven entrenador Guillermo R. Wagner y lo primero que nos dijo fue: "Gané como lo esperaba, como debe ganar un verdadero crack y el mío, lo es sin vuelta de hoja". ¿Qué

opina con respecto al susto final que apareció junto con la pujante atropellada de Vit Reina?, fue una de nuestras preguntas más punzantes y Wagner dijo: "No fue susto. Eso se produjo, porque Zapata que desconfió el triunfo mucho antes de la llegada, no lo quiso exigir y por eso se acercaron, no solo la crack platense, sino también Niquitilli, que estaba "cocinado" por los 300 metros".

¿Se vende el campeón 1965? fue nuestra carga siguiente y el joven trainer desvirtuó las versiones que lo daban como vendido antes del Nacional y agregó: "En venta no está, pero siempre llegan ofertas que no se concretan por la enorme diferencia, que existe con relación al hijo de Tahoe, pero si aparece el interesado con las divisas y éstas se ajustan a lo que vale mi pingo, seguro que cambiará de querencia". Con respecto al futuro de Tai, dijo Wagner: "Bueno. Como todo crack tiene trazado de por sí su trayectoria. El primer cotejo será el Pellegrini, luego hará la tournée por Uruguay, Brasil y Chile.

Entre los colaboradores de Wagner están Alberto Laves, peonito del crack y Luis Presto, capataz del stud. El primero hace trece años que varea ilusiones al lado de los pingos y Tai, le

dio la oportunidad de retirar a un ganador del Nacional y esta mañana evidenciaba un entusiasmo sin límites, por la hazaña de su pingo, al que prestaba toda clase de atenciones, cuando llegamos al stud. Allí comprobamos que el morito de El Huemul, estaba como si no hubiera corrido, presentando únicamente una pequeña herida en la cara exterior del remo posterior derecho, quedando cubierta por una leve capa de antiphogitine aplicada como medida precautoria.

Presto con 18 años en el oficio, más canchero por cierto, relató en poco tiempo su trayectoria e hilvanó los nombres de Mariano Semillán, que le sacó la licencia de vareador, actuando luego con José Carelli, cuidador desaparecido y que siempre se recuerda, cuando se cita a uno de los vencedores de Mineral, que fue Rayero del Portefolito.

Rodolfo Zapata no estaba esta vez en San Isidro a la hora que fuimos a visitar a Wagner. Se había trasladado a Palermo, pero en la víspera supimos que le tiene "pavura" al bisturí, aunque nosotros creemos que es otra la razón por la cual demora la extirpación de su apéndice. Es su afán de ganar el Pellegrini y si se opera, verá frustrados sus anhelos.

## BUEN FOSFORO PRENDIO LA MECHA

Estuvieron activos los hombres de cancha del hipódromo de La Plata, ya que fueron numerosos los ensayos controlados en las pistas que se hallaban en muy buenas condiciones; hubo tres ejercicios que llamaron poderosamente la atención a los profesionales, tales como la corrida de Buenfósforo, que conducido por el veterano Etchegaray, recorrió los 1400 metros en 1'28", otro que también se movió de lo lindo, fue El Preceptor, que con J. Corso en la montura cubrió los 1300 en 1'20" con un final de 12" 1/5. Como podrá apreciar el lector a continuación damos a conocer el parte total de los trabajos

### (PISTA GRANDE NORMAL)

BUENFOSFORO, E. Etchegaray, 1400 en 1'28"; EL PRECEPTOR, J. Corso, 1300 en 1'20"; DESCARTADO, P. Tarrago, a la par de ROSMUNDA, O. Corbalán, 1400 en 1'31" 2/5; PENDAGU, N. Pereyra, 2200 en 2'28"; REGALESO, P. Alvarado, 1000 en 1'3" 1/5 de segunda vuelta; AMOK, O. Richeri, 2300 en 2'31"; LE FIFRE, J. Lagostena, 1600 en 1'43" 2/5; PRECARIO, N. Pereyra, 1300 en 1'23" 4/5; QUE RICO, J. Vázquez, 1100 en 1'10"; SLAN, L.

A. Díaz, 2000 en 2'15"; PARANIT, R. Palavecino, 1000 en 1'11"; SIRDIO, N. Vismara, 1000 en 1'4"; PRENDA GAUCHA, F. Echagüe, 1200 en 1'18" 2/5; PRECURSORA, L. A. Díaz, a la par de NO PREGUNTE, O. Richeri, 1000 en 1'2" 2/5; SOBRIEDAD, O. Corbalán, 1800 en 2'4"; SUFRIRAS, A. Real, a la par de TRES FLOR, J. Ibarra 1000 en 1'4" 3/5; MIQUICHON, D. Torriella, 1600 en 1'46"; CLASSICAL, R. López, 1000 en 1'2" 4/5; RAMILLON, H. Sosa, 1600 en 1'45" 3/5; FITZGERALD, R. Sarfati, 1200 en 1'16"; PAPAGALLO,

L. A. Díaz, 1300 en 1'23" 3/5; EUTROPIO, A. Daponte, 1000 en 1'11" 1/5; VASCORRIENDO, C. Corso, 1600 en 1'46" 2/5; RESURGIDO, R. P. Rodríguez, 1200 en 1'19"; HIDROGENO, L. A. Díaz, 2200 en 2'23" 3/5; BASUALDO, J. Corso, 1600 en 1'44"; DOLMA, E. Tadei, 1400 en 1'31" 2/5; CAFETERO, A. Daponte, 2200 en 2'25" 3/5; NITRIA, H. Ferro, 1800 en 2'11"; TUNEZ, V. Cajas, a la par de HABITO, J. Dommed, 1000 en 1' 3/5; BILLETE, J. Dommed, 1000 en 1'11" 3/5; DON COSTITA, J. Corso, 1300 en 1'23" 2/5.

## ESTE HORACITO CAMINA MUCHO

Hubo aprontes de todo calibre en Palermo. Y un Horacito que tiró por el terraplén los relojes. Salí con tanto impulso que el "ranita" se asustó cuando vio las agujas paradas en 1'39" 4/5. Y mirándole al más veterano que tenía a su lado, le hizo una sonrisa alentadora, pasándole el santo de la faja para el martes 12, donde tomará parte el hijo de Mister Cube. Los restantes trabajos tuvieron este resultado:

### (Pista grande normal)

HORACITO, R. Nístico 1600 en 1'39" 4/5 con 13" 1/5 de final (Buena corrida, para el martes 12 en el hipódromo de San Isidro); TENONDE, C. R. Rodríguez 1600 en 1'42" 4/5 con 12" 4/5 de final; PILLIN, A. Pauleau a la par de EL GORDO, L. Calvette 1600 de

floreo en 1'42" 2/5 con 13" 3/5 de final fácil el primero; GRAN KASIN, E. Ríos 1500 en 1'36" 2/5, primeros 1000 a la par de El Curaca, en 1'11" 3/5 con 12" 4/5 de final de los 3000 a los 1500; NEANDER, A. Etchart 1600 en 1'43" 3/5 con 12" 4/5 de final; ISCHIA, A. Pauleau 1100 de recta en

1'8" últimos 600 a la par de Tupisa, L. Calvette en 36" 3/5, últimos 300 en 19" de los 1800 a los 700; LORD PARADISE, L. Calvette 1100 en 1'8" 2/5 últimos 800 a la par de REDEPENDENTE, R. Piccon en 49" 2/5 con 12" 4/5 de final de los 3100 a los 2000; COATAI, A. Pauleau 1000 en 1'5" de los

1700 a los 700; SAUCE REAL, L. O. García 1200 de codo en 1'16" 4/5 con 13" 1/5 de final; PIRIPAPA, L. Calvette a la par de COQUET, A. Pauleau, 1000 en 1'2" 4/5 de los 1700 a los 1000; BATHING SOAP, R. Nístico a la par de CERTAINLY, E. Bastón 800 en 47" 4/5 con 12" 2/5 de final, el primero dio dos cuerpos y dominó por cuatro.

## SEMBRADORA DARA BUENOS FRUTOS; 1.800 EN 1' 54"

Estuvo bastante animada la actividad esta mañana en San Isidro. Entre los numerosos aprontes controlados por nuestro "vichador" sobresalió el de Sembradora, que hizo 1800 metros en 1'54". En los 200 finales echó 12" 2/5, con muy buena acción. He aquí el detalle de los trabajos registrados:

SEMBRADORA, C. Sauro, 1800 en 1'54", últimos 1000 en 1'3" con 12" 2/5 de final; SIKI GOLD, M. Arcos, 1600 en 1'41" 3/5; KATINA, C. Sauro, 1100 en 1'7" 4/5; NUCLEO, S. López, a la par de EGERIO, H. Anacona, 1800 en 1'57" 3/5 muy cómodo el primero; ROAMFAIR, R. Encinas, 1600 en 1'43" 3/5; ABOMBADA, A. Demattei, 1400 en 1'29" 4/5; CANTACHITA, J. Lococo, 1400 en 1'30" 1/5; BOTARATE, J. Ortiz, 1800 en 2'1"; METILENO, E. Saavedra, 1200 en 1'15"; primeros 1100 a la par

de LONGIVAR, G. Pereyra en 1'8"; FILMADOR, J. C. Díaz, a la par de NIKAY, J. Martino, 1600 en 1'42" 1/5, primeros 1400 a la par de TARANIETO, H. Anacona, en 1'29" 3/5; MARINAGE, A. Sánchez, 1400 en 1'31" 3/5; CAMINA, M. Arcos, 1200 en 1'19"; MELANIE, A. Sánchez, 1200 en 1'17" 2/5 de segunda vuelta; PRADILLO, A. Gaetan, a la par de VITNER, J. Lococo, 800 en 50"; PURA PINTA, E. García, a la par de BAD BOY, A. Longo, 800

en 48" 4/5; ACAPULCO, J. Lococo, 2200 en 2'31"; LASKMI, A. Sánchez, a la par de VIDURRIA, O. Cosenza, 2200 en 2'29" 2/5, fácil la primera; SANMARTINIANA, O. Tévez, 1800 en 1'57" 3/5; CREVASSE, O. Cosenza, 700 en 44" 3/5; MIAMI, A. Sánchez 600 en 38" 2/5; WHISKEY, R. Encinas, 1500 en 1'35"; ADVENTER, L. Camoretti, 1100 de floreos en 1'11"; JACKIE JALNE, A. Gaetan, 600 en 35" 3/5; PASS TROP, O. Tévez, a la par de CARATE, peón, 800 en 50" 2/5.

## "El Abrojo"

Bernardo de Irigoyen y México

RODOLFO DIAZ

presenta

"Los Lunes de Bs. Aires"

La Fiesta en honor del autor del Vals

"QUEMA ESAS CARTAS"

Alberto Cosentino

45 años con el Tango

—Actuarán—

J. Basso, con A. Belusi y H. de Rosas, Néstor Fabián, E. Sassone, con O. Macri y C. Portal, Miguel Montero, Ruth Durante, Cachó Fontana, L. Federico, con R. Ayala y C. Garl, Raúl Berón, Horacio Palma, Alfredo Dalton, Jorge Valdez, Los Piyamas (nueva ola). A las 22 y Gran DESFILE

## UN TIGRE EN SU CABELLERA CASPA - SEBORREA CALVICIE

Experimentos efectuados por Hartwell y Lightbody y Lewis en EE. UU., han demostrado que la caspa, seborrea y caída del cabello se deben a la insuficiente circulación capilar por falta de PROTEINAS, que normalmente están contenidas en el cuero cabelludo.

La Loción Capilar PROTAMINA y el Jabón PROTAMINA contienen las PROTEINAS necesarias, y además vitaminas y otros componentes que actúan como estimulantes del crecimiento capilar, combatiendo además la caspa y seborrea.

La Loción PROTAMINA con PROTEINAS se presenta en frascos: AMBAR para cabello normal y AZUL para cabello graso. Hay PROTEINAS en todas partes.

Representantes R. Argentina Org. Com. MORRIS R. 1000 STA 390 - C. F.



# COMENZARON CON EXITO LAS VENTAS DE PRODUCTOS

Existía mucha expectativa por la iniciación de las ventas de productos nacidos en 1963 y por ese motivo a la hora anunciada, el ring del tattersall se vio colmado de adquirentes. Le tocó el turno al Haras El Paraíso la dispersión de este año y sus productos alcanzaron cifras extraordinarias, con el precio más alto del día logrado por el potrillo Colú Cura, hijo de Basajaun y Baas, que fue adquirido por el stud Los Libertadores. A continuación publicamos el detalle de las subastas realizadas esta tarde.

## Haras El Paraíso

**COLU CURA**, por Basajaun y Baas, en \$ 2.000.000 al stud Los Libertadores.

**TAO**, por Tahoe e Hiroshima, en \$ 1.950.000 al señor Sánchez y Sánchez (para Venezuela).

**SUNQUEN**, por Basajaun y glosa, en \$ 1.750.000 al stud Los Libertadores.

**SKILFUL**, por Scratch y Ise, en \$ 1.500.000 al señor José M. Boquin.

**SPSTICK**, por El Trovador y Red Lips, en pesos 50.000 al stud Los Libertadores.

**EL DOGO**, por El Trovador y Dongola, en \$ 1.350.000 al stud Los Libertadores.

**EXCENTRICO**, por El Trovador y Bimbicha, en pesos 800.000 al stud Maricris.

**TIMIDE**, por Tahoe y Scurry, en \$ 750.000 al stud Oscarcito.

**NUMUY CUME**, por Basajaun y Noñeria, en \$ 700.000 al cuidador Pedro Bianchini.

**CHUCA CUME**, por Basajaun y Sirma, en \$ 700.000 al stud Chain R.

**FOR YOU**, por Fierabrás y Pour Toi, en \$ 700.000 al señor M. Sánchez y Sánchez (para Venezuela).

**SOOTY FACE**, por Scratch y Cara Morena, en \$ 650.000 al stud Los Libertadores.

Fueron vendidos 12 productos en \$ 14.200.000. Promedio: \$ 1.210.000 por ejemplar.

## HIPODROMO DE LA PLATA

### INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO 10

**Pr. Alojada** (1958), 2200 metros. Formalina, Nitron, Desorden, Pendaño, Zeit, Apostado, Slang, Renegado, Forjador, K. Acha, Refuerzo, Escandite, Relumbrante, Don Fortunato, Sirdo, Cara y Cruz, Eslovaco, Andantino, Botarate, Sherpudo, Pura Pinta, Pichonazo, Chitón, Acapulco, Tuchin, Sample, Donloja.

**Pr. Princer Astrid** (1959), 1500 metros. Lady Troth, Hungarita, Beutify, Cuesta Abajo, Juzgado, Abnegación, Fufú, Gimnástica, Media Luz, Refasol, Palantei, Temulenta, Diosa Negra, Every, Berta Teresa, Pletórica.

**Pr. Meneada** (1960), 1200 metros. Lucho Blanco, Destacado, Balbo, El Borracho, Isitrón, Musorgski, Aji, Repear, Catch, Kingly, Taraval, Tres de Flor, Barman, Don Mercer, Chismero, Chillar Up, Yamo, Burlar, Espirel, Adamson, Angélica, Scotch Pink, Dalton, Chimbuto, Refundido, Ropark, Tambor, Trully, Maria Cayo, Likay, Moscón, Zami, Relacionado, Saragozano.

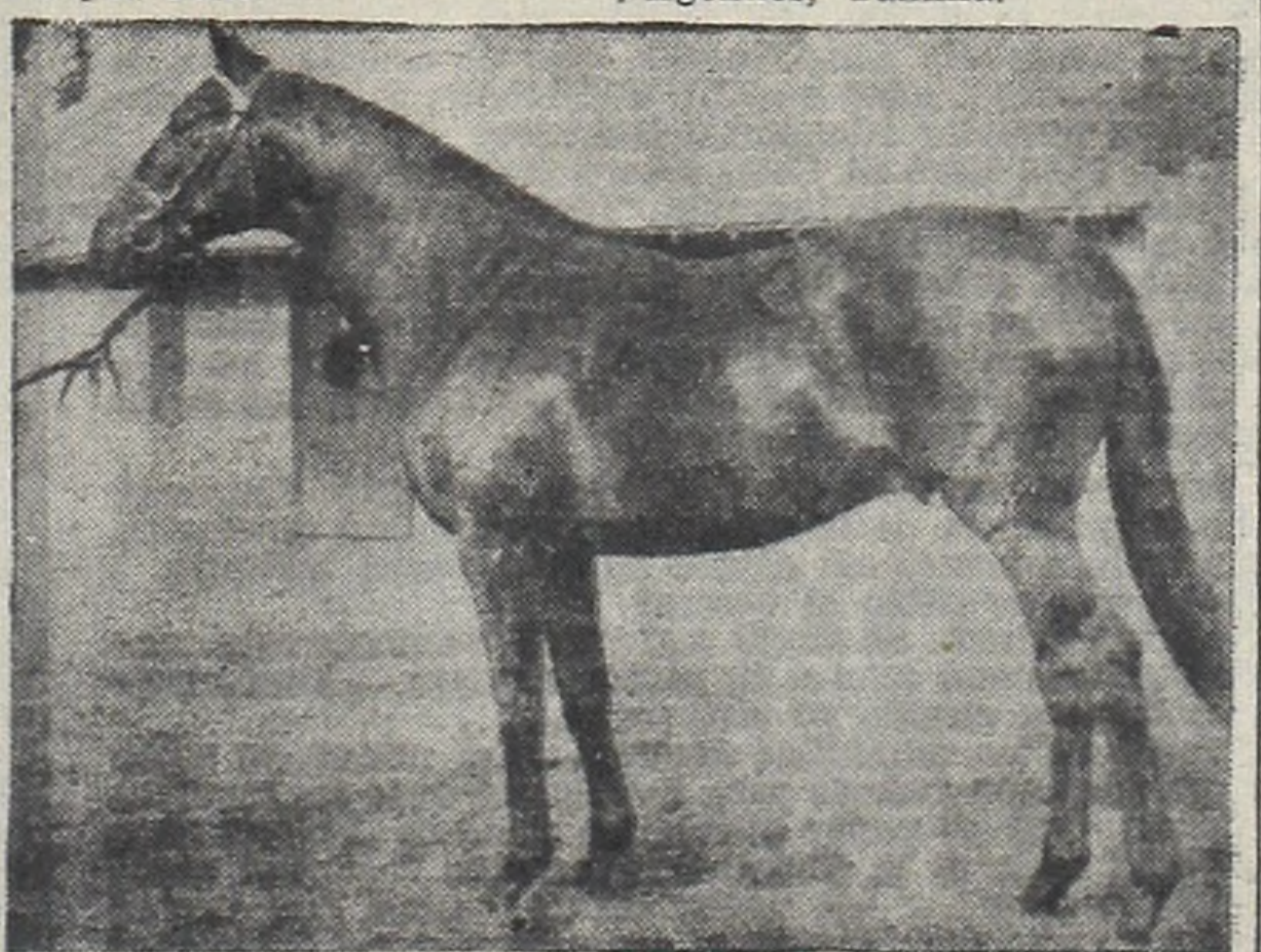
**Pr. Torería** (1961), 1600 metros.

### INSCRIPCIONES PARA EL MARTES 12

**Pr. Chaval** (1958), 1500 metros. Adelita Mar, Greva Negra, Bonamina, Polona, Programera, Confirmatoria, K. Acha, Ecoupe, Delight, Sierra Gris, Linyerota, Zancila, Alta Luna, Tender, Love.

**Pr. Don Poggio** (1959), 1300 metros. Far Prince, Papagalio, Mulac, Panormo, El Juglar, Tucaso, Cerro Lindo, Qué Rico, El Quintanero, Arabian Day, Fiasco, Un Juez, Al Diablo, Hoyuelo, Bajador, Empeñón, Precario, Confirmatoria, Albano, Lape, Regalejo, El Peñón, Honrador, Hutia, Pergaminero, El Horno, Scheer, Amo, Zancila, Grandote, Botarate, Cabo 1º, Spur, Platerito, Johnny, Kiel, Homestead, Radiado.

**Pr. Reading** (1960), 1200 metros. Encrucijada, Yaci-Co, Estenamina, Adolia, Bien Puesta, Ely, Rareza, Perniche, Luck Day, Sufirás, Banquellina, Cabrilla, Siar, Pastry, Cook, Plástica, Recordación, Torchita, La Rústica, Vicky, Bolichera, Becari, Ponderosa, Poesie, Diosa Negra, Bell Isle, Una Pampa, Guaina, Buena Hija, Fanciulla, Every, Youet, Mi Muchacha, Piafe, Martine, Chansoniere, Ferrovia, Canadass Layss, Estrella Romana, Chiquilina, Flor de Canela, Certigni, Con Corona, Poupet Jolie.



EL POTRILLO ASTROJET, por Court Harwell y Constelación, una de las grandes piezas que presentará mañana el haras Comalal.



EN LA NOTA GRAFICA aparece el potrillo Tao, por Tahoe e Hiroshima, que fue adquirido por el señor M. Sánchez y Sánchez, con destino a Venezuela. Su precio fue de 1.950.000 pesos.

## HIPODROMO DE SAN ISIDRO

### INSCRIPCIONES PARA EL MARTES 12

**Premio RINE — 2200 Metros**

Permit Me	57	Fabi	57
Egerio	57	Cataplán	57
Sherpudo	57	Acapulco	57
Stark	57	Chitón	57
Al Tiro	57	S. Fredes	57
Eslovaco	57	Tuscal	57
Rel'brante	57	Palopalito	55
Tuchin	57	P. Pinta	54
Sample	57	Pichonazo	54
Helenio	57	Pendaño	54
Telefunken	57	Baccardi	52

**Premio SAUDADE — 1000 Mts.**

Rosella	56	Elysium	56
Caramelera	56	Cerrillén	56
Saboya	56	Balbina	56
R. Corona	56	Egotista	56
Lectura	56	La T'olina	56
Palomba	56	Red Shoe	56
Inania	56	M. Carpet	56
Chansoniere	56	Ramira	56
Lochi	56	Aventure	56
Malalengua	56	D. Electra	56
P'pee Jolie	56	Bisarma	56
B. Soap	56	Laramie	56
Riancedad	56	Querela	56
Fantastic	56	Silv. Cross	56
Bour'none	56	Hainan	56
Piperita	56	Klay	56
Golden Bell	56	Ma Hutte	56
Red Flame	56	Chiquilina	56
Qu. Mucho	56	E. Romana	56
Baraka	56	Marjerie	56
P. Way	56	Cabrilla	56
Es Carta	56	Tataraneta	56

**Premio ENEA — 2400 Metros**

I. Florido	56	Grog	56
Fondin	56	Pechando	56
Timeform	56	Chavare	56
Moulin	56	Hipocrate	56
Michaval	56	Paliativo	56
P'chestown	56	Frontón	56
Enfilado	56	Basualdo	56
King White	56		

**Premio MOGADOR — 1800 Mts.**

Encarada	57	San'tiniana	57
Ma Griffe	57	Enfinta	57
Vindeta	57	Británica	57
Mineria	57	Prettines	55
Tart	57	Salubre	55
Bilymas	57	Climática	55
Moyahua	57	P. Elizabeth	55
Mordaza	57	Rance	55
Alaya	57	Reality	55
Carmagnola	57	M. Victoria	55
Ch. Charleta	57	Beneficencia	55
L. Leave	57		

**Premio ENCHANTMENT 1400 Mts. Handicap**

Cnel. White	57	Fibram	57
Ruling	57	Hindoo	57
Salmonete I.	57	Top Clas	57
Peter Sahke	57	Semifeo	57
Winipeg	57	Blasmeke	57
Sacachispas	57	Marinaje	57
Afortunado	57	Canamón	57
Rocamora	57	Telstar	57
Atahualpa	57	El Preceptor	57

## Sauro Conducirá a Marchio en Rosario

El jueves se llevará a cabo en el hipódromo de Rosario una reunión extraordinaria, cuyo programa tendrá jerarquía por incluir entre sus carreras al Premio de Honor, competencia de peso por edad, a disputarse sobre la distancia de 2350 metros. Entre los probables competidores, figura Marchio, que es uno de los mejores candidatos. Al pupilo de José R. Lofiego lo conducirá Cayetano Sauro.

## HARAS COMALAL

CHAPADMALAL

MAÑANA, MARTES 5, EN EL TATTERSALL DE PALERMO, REMATARA HIJOS DE:

## COURT HARWELL

SU PRIMERA PRODUCCION EN EL PAIS COURT HARWELL encabeza la estadística de padrillos en Inglaterra e Irlanda en 1965

## TATAN

Sus hijos ganaron en 1964, 50 CARRERAS incluso CLASICOS, y \$ 11.900.495 m.m.

SEGUNDO a la fecha en la estadística de PADRILLOS en 1965

## SIDERAL

PRIMERO en la estadística de padrillos en 1963 y a la fecha en 1965

COMALAL ENCABEZO LAS ESTADISTICAS DE HARAS EN TODO EL PAIS en 1962, 1963, 1964 y a la fecha en 1965

Los productos nacidos y criados por COMALAL ganaron, del 1º de Enero al 30 de Setiembre de 1965, únicamente en Palermo, S. Isidro y La Plata

76 CARRERAS — 16 CLASICOS — \$ 34.967.000

ADOLFO BULLRICH Y CIA. LTDA. S. A.

## HIPODROMO DE PALERMO

### INSCRIPCIONES PARA EL SABADO 9

**CERTIFICADA 1.100 ms.**

capatoria	57	Montagne	57
ality	57	Lady Raquet	57
Int Rouge	57	Katina	57
iyapy	57	Good As Gold	57
ricia	57	Crevasse	57
Street	57	Boyera	54

**FAVELLA 1.600 metros**

glio	57	Reporter	57
gelino	57	Gran Kasin	57
estes	57	Garguero	57
abian Rey	57	Quine	57
oreto	57	Sir Gold	57
lenio	57	Minuto	57
rmít Me	57	Rengado	57
ilón	57	Mulac	57
o Dan	57	El Ca'dulero	54
chacho	57	Mentón	54
brado	57	Don Loja	54
erio	57	Tenonde	54
ueano	57	Tialoe	54
ntai	57	Pendaño	54
olimpia	57	Manro	54

**BUENA PIBA 1.600 metros**

beta	56	Pasi-Sotte	56
pe Trick	56	Precieuse	56
pis.	56	Dunade	56
Poste	56	Snow Mile	56
ula	56	S. Surprise	56
Mesquita	56	Prunelle	56
gurdite	56	Cherry Rose	56
cedera	56	Ledery	56

**CATAMAUQUEO 1.100 ms.**

llard	56	Tirolés	56
ver Boy	56	Un Pirata	56

**INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO 10**

<b>HOMENAJE — 1.100 Mts.</b>	<b>N. Quick</b>	58	<b>Neander</b>	54½	
illa	57	Tifeo	57½	Vaquero	54½
merset	57	Magnate	57	Chinazo	54
is A.	57	Folklorista	57	Cohete	54
ler	57	Vermohut	57	Nectario	53
eco	57	Calcutun	57	Núcleo	54½
ntafilio	57	Sergeant	57	<b>Pr. SEMILLON — 1.600 Mts.</b>	
Kesim	57	Believe Me	57	Triunviro	56
Guapo	57	Que Rico	57	W. Winkie	56
depenete	57	Viridico	57	Corintio	56
rzal	57	S'Kindo	57	Metallizado	56
Rojo	57	Premiado	54	<b>Premio: NIARKOS — 1.100 Mts. Handicap</b>	
rtner	57				

**BUENATAURO — 2.200 Mts.**

Petit	56	Vidurria	56
rina	56	Pas Trop	56
quia	56	Lustrada	56
basmi	56	La Mesquita	56

**PRENUICIAL — 1.600 Mts.**

mader	56	Kwai	56
Yayo	56	Purlitano	56
ja	56	Mi Chaval	56
it	56	S. Romance	56
ehirado	56	Likay	56
urme	56	Filmador	56
blador	56	P. Guardián	56
id Boy	56	Pigúe	56
ornaine	56	Rianfair	56
satado	56	Apitín	56
on Elias	56	Le Fiffre	56
pal Ref	56	Wandú	56
hiskey	56	Exbull	56
in Revés	56	Parpanit	56
ctitande	56	Soborno	56
irque	56	Basualdo	56
obman	56		

**ROB ROY — 1.100 Mts.**

armagnola	57	Duplona	57
onda	57	Red Lilly	57
Queen	57	Acadina	55
Piccola	57	Sabiniana	55
lanciar	57	Muñequita	55
edlich	57	Malchuza	55
agapureña	57	Compositora	55
nah	57	Cornet	55
gritos	57		

**G. PUEYREDON — 4.000 M.**

luquines	60½	Brindisi	58½
hentero	60½	Charolais	58½
Negro	58½		

**Premio: CATGUT — 1.800 Mts.**

temisferio	59	Aquilón	54½
------------	----	---------	-----

**Tobetma a Génova**

De nuevo el stud Tobetma está atendido por el competente cuidador don Eduardo Génova, que estuvo hace un tiempo al frente del mismo. El cuidador anterior, Jorge Arro, presentó ayer a la pública, de la citada caballería, y se despidió con un éxito.

**EL DOGO**, por El Trovador y Dongola, en \$ 1.350.000 al stud Los Libertadores.

**EXCENTRICO**, por El Trovador y Bimbicha, en pesos 800.000 al stud Maricris.

**TIMIDE**, por Tahoe y Scurry, en \$ 750.000 al stud Oscarcito.

**NUMUY CUME**, por Basajaun y Noñeria, en \$ 700.000 al cuidador Pedro Bianchini.

**CHUCA CUME**, por Basajaun y Sirma, en \$ 700.000 al stud Chain R.

**FOR YOU**, por Fierabrás y Pour Toi, en \$ 700.000 al señor M. Sánchez y Sánchez (para Venezuela).



# MENSAJE DE PAZ DE PAULO VI

"LAS GRANDES POTENCIAS DEBEN REDUCIR SUS ARMAMENTOS"

(Viene de la página 6)

"Su Santidad: La Asamblea, que está llena de profunda gratitud por vuestra altamente apreciada visita y que ahora escuchará la bienvenida que os dará el Secretario General, anticipa que vuestras palabras a nosotros, y desde este lugar al mundo entero, serán un preludio de la transformación de este deseo en una certidumbre de libertad, justicia, progreso y paz".

## Discurso de U Thant

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 4 (France Presse). — "El acontecimiento histórico (la visita del Papa a las Naciones Unidas) se produce en un momento en que graves peligros amenazan la paz del mundo. Quiero expresar mi profundo reconocimiento a su Santidad con la convicción de que todos aquellos que trabajan en favor de los objetivos de las Naciones Unidas serán inspirados por su presencia y durante mucho tiempo, en su continua lucha para conseguir objetivos de paz y de bienestar, los cuales, como su Santidad también lo cree, están a nuestro alcance".

Así declaró hoy el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, en una breve alocución que precedió al discurso del Santo Padre ante la asamblea general.

"Es la causa de la paz la que ha traído a su Santidad entre nosotros —empezó diciendo U Thant—, y fue asimismo la causa de la paz (la paz universal para todos los hombres de la Tierra, sin distinción de raza, religión, nacionalidad ni creencia política), la que me impulsó hace ya varios meses a estudiar con su Santidad la posibilidad de su asistencia a una sesión de la asamblea general, para permitirle asociar sus esfuerzos en favor de la paz, a los realizados por los Estados miembros de las Naciones Unidas".

Tras recordar el llamamiento hecho por el Papa el 4 de diciembre de 1964 en Bombay, incitando a todos los gobiernos a que pusieran término a la carrera armamentista y se dedicasen "al combate pacífico contra el sufrimiento de sus hermanos menos afortunados", U Thant manifestó que Paulo VI le había confiado el 15 de enero, en su calidad de secretario general de la ONU, el texto de su llamamiento.

"Lo acepté —prosiguió diciendo U Thant—, tal como lo manifesté entonces, como una preciosa fuente de inspiración para mí y para la Organización Internacional. El llamamiento así como el deseo de su Santidad de ponerlo al servicio de las Naciones Unidas, me incitaron con el apoyo del presidente de la asamblea general en aquella época, a solicitar a su Santidad que consintiera en venir junto a nosotros para dirigir la palabra ante la asamblea de la organización mundial".

## El Mensaje

NACIONES UNIDAS, 4 (Associated Press). El Papa Paulo VI, en un discurso sin precedentes ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, abogó hoy por la supresión de las armas ofensivas como un noble

objetivo que "los pueblos esperan de vosotros".

En su alocución, preparada para ser pronunciada ante el cuerpo de 117 naciones, el Santo Padre también favoreció medidas para garantizar la seguridad internacional sin recurrir a las armas.

Agregó, sin embargo, que "mientras el hombre continúa siendo ese ser débil, toronado e incluso inicuo que frecuentemente demuestra ser, las armas defensivas, infortunadamente, serán necesarias".

El Papa reafirmó su respaldo a las Naciones Unidas y exhortó que su objetivo sea "no más guerras, jamás otra guerra". El pontífice urgió a las Naciones Unidas a hacer todo cuanto sea posible para alimentar a los hambrientos del mundo, pero se pronunció contra una aprobación de la regulación de la natalidad por parte del organismo internacional.

"Debéis esforzaros por multiplicar el pan, a fin de que sea suficiente para las mesas de la humanidad, y no favorecer más bien una regulación artificial de los nacimientos, lo cual sería irracional, con la finalidad de disminuir el número de invitados en el banquete de la vida".

Puso profundo énfasis en el tema del desarme, al decir: "Si deseáis ser hermanos, dejad que de vuestras manos caigan las armas, porque no se puede amar empuñando armas ofensivas".

El Papa instó a los representantes de 117 naciones que buscaran la manera de garantizar la seguridad internacional "sin recurrir a las armas".

"Es esta una nobilísima mira... Es esto lo que los pueblos esperan de vosotros; Hay que lograrlo".

"Todos los pueblos os expresarán su gratitud, al estar librados entonces de las agobiantes erogaciones para armamentos, confiados en vuestros sentimientos de humanidad y generosidad".

"Vosotros habéis realizado y continuáis realizando una gran obra: la educación de la humanidad. En la senda de la paz, las Naciones Unidas son una gran escuela donde imparte esa educación, y nos encontramos hoy en el recinto de asamblea de esa escuela... Cuando vosotros abandonáis este recinto, el mundo os observa como los arquitectos y constructores de la paz".

Añadió el Papa Paulo IV: "La paz, como sabéis, no es edificada solamente por medios políticos, por el equilibrio de fuerzas y de intereses. Es construida con la mente, con ideas, con obras de paz. Vosotros trabajáis en esta gran construcción, pero estáis todavía en los comienzos. Lograré el mundo alguna vez cambiar esa mentalidad egoísta y belicosa que hasta ahora ha estado entretenida en una parte tan grande de su historia? Es difícil de prever; pero es fácil afirmar que se dirige hacia esa nueva historia. Una historia pacífica, verdaderamente humana, como la prometida por Dios a los hombres de buena voluntad, que debemos marchar resueltamente. Los caminos hacia allí están ya bien marcados para vosotros; y el primero es el del desarme".

# Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año III — Buenos Aires, Lunes 4 de Octubre de 1965 — N° 779



VISITA DE PAZ. — Su Santidad Paulo VI, desciende del avión que lo trajo hasta el aeropuerto internacional de Nueva York. (Radiofoto de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

## BOICOT DE ALBANIA A LA VISITA

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 4 (Reuter). — Albania, que generalmente es considerada como reflejando los puntos de vista de China Comunista, boicota hoy la visita del Papa a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Todos los demás países miembros estuvieron representados por sus respectivos cancilleres.

## Disconforme

NUEVA YORK, 4 (France Presse). — La visita del Papa a Nueva York es acogida con criterios dispares por los católicos: esta mañana, frente a la catedral de San Patricio, un descontento se paseaba llevando con ostentación un montón de Biblias, semejantes a las que las asociaciones protestantes reparten por los hoteles norteamericanos, y refunfuñaba: "¡Ah, estos católicos, qué ganas tienen de dominar el mundo!".

A su vez, en el único diario publicado hoy en Nueva York, debido a la huelga periodística, el "New York Herald Tribune", los dos grandes almacenes "Abraham and Strauss" y "Gimbels", publican, cada uno un recuadro publicitario con un simple retrato del Papa y le desean la bienvenida.

Por otra parte, todos los comercios del centro de Nueva York lucen en sus vidrieras fotos del Papa.

# MURIO UNA ESPERANZA: MARIA TEJEDOR

¡Ha muerto María Tejedor! El gesto de estupor, de absoluta incredulidad con que fue recibida la noticia, estuvo acompañado del instantáneo recuerdo de un reciente maravilloso acontecimiento científico que, por las razones de todos conocidas, tuvo inclusive resonancia internacional. Y fue precisamente el recuerdo de la feliz intervención quirúrgica a que fuera sometida la gran actriz, lo que tomó increíble la infausta nueva. Solo recién cuando trascendieron las causas determinantes del repentino desenlace (un infarto cardíaco) se desestimó la presunta relación de causa a efecto entre aquella intervención quirúrgica ocurrida en los primeros días de agosto y esta muerte que viene a enlutar a la familia teatral.



FIEL AMIGA. — Luisa Vehil, a cuya espalda vemos al hijo de María Tejedor, habla con el esposo de la actriz desaparecida.

Las primeras informaciones habían resultado un tanto confusas. Solo estaba allí la noticia escueta y sin ningún detalle adicional: ha muerto María Tejedor. La movilización periodística, como no podía ser menos, resultó instantánea y bien pronto el Instituto Costa Boero se convirtió en el centro de la inquietud de fotógrafos, reporteros y camarógrafos, en la medida que se había hecho cierta la información de que la malograda actriz había sido internada en dicho establecimiento, como si un destino inexorable le hubiese determinado la misma sala del piso tercero (y la misma cama: la número 37) en que no hace mucho la ciencia le ayudara a liberarse de las garras de la muerte.

La primera en acudir al Costa Boero fue la actriz Luisita Vehil, quien se mantuvo —según subrayaron luego las enfermeras— junto al lecho mortuario de su gran amiga, sin admitirse a sí misma ni siquiera el breve alivio de secarse sus abundantes lágrimas. Más tarde vióse llegar a Inda Bernar, quien pálida, demudada, se abalanzó al interior del ascensor que la condujo al tercer piso. Media hora después se alejaba, temblorosa aún. "¡Esto es increíble! ¡No puede ser! Simplemente, esto no ocurrió! ¡Es una trágica mentira!", gritó casi histéricamente, y se alejó negándose a formular ninguna declaración.

A las 14.40 llegó al Costa Boero el señor Jorge Verzura, cuñado de la actriz fallecida. "Le falló el corazón", informó a los periodistas, y seguidamente, respondiendo a una pregunta, señaló que "absolutamente nada ha tenido que ver el deceso con la operación", concepto que posteriormente fuera ratificado y en forma categórica por los ancianos suegros de la infortunada figura teatral, así como su propio esposo, quien nos expresó:

—Por favor, insistan en CRONICA que esta desgracia no ha sido secuela de la milagrosa intervención quirúrgica a que fuera sometida mi esposa en este mismo instituto.

—¿A qué se debió el deceso?

—A un infarto. Se sintió mal repentinamente esta mañana y la trajimos aquí a su pedido expreso... Desde luego, no hubiera elegido yo otro lugar...

Dueño de un admirable dominio de sí mismo, el señor Verzura tuvo aún fuerzas para disculparse ante los hombres de prensa "por no poder atenderlos como es debido". Esto lo dijo al subir a la ambulancia en que segundos antes ayudara a disponer los restos de su esposa que fueron bajados en una camilla por el ascensor especial y llevados hasta el vehículo que aguardaba en el patio del establecimiento.

Poco después pudimos conversar con el médico de guardia quien ratificó lo ya señalado por familiares de

la extinta, agregando que la actriz había sido internada "alrededor del mediodía". Señaló también, respondiendo a otra pregunta, que era incierto que hubiese sido sometida a una intervención de urgencia y luego reiteró: "El proceso postoperatorio, para nosotros, estaba concluido de ahí, que se diera de alta a la enferma. Este desenlace, por lo tanto, ha obedecido a otras contingencias totalmente ajenas a aquella intervención".

Los restos de la actriz son velados en estos momentos en Acevedo 1120 lugar que, a partir de la media tarde, se ha convertido en un vértice de la profunda pena de la familia teatral.



SUEGROS. — Los esposos Verzura, suegros de la malograda estrella de "La Pérgola de las Flores". Más atrás su cuñado.